

primorski dnevnik

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni »Dobrodoša« v Govcu pri Gorenji Trebusi, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni »Slovenija« pod Vojškim pri Idriji, do 8. maja 1945 pa v osvobodjenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

Postnina plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 600 lir - Leto XLI. št. 30 (12.062)

Trst, četrtek, 7. februarja 1985

ČED/
Stre
Tel
NIDA
60100200

Craxi obvezal ministra Vizzinija, da ga pripravi v 10 dneh Vlada namerava predložiti svoj osnutek o zaščiti slovenske manjšine v Italiji

BOJAN BREZIGAR

RIM — Ministrski predsednik Bettino Craxi je v torek, po koncu vladne seje, sprejel ministra za deželne zadeve Vizzinija, da skupno preučita vprašanja v zvezi s slovensko manjšino v Furlaniji - Julijski krajini. Po posvetovanjih, ki so potrajala, in vsekakor v desetih dneh bo minister Vizzini izdal osnutek vladnega zakonskega besedila, ki ga bodo nato predložili v odobritev ministrskemu svetu.

Tako se glasi tiskovno sporočilo, ki ga je v torek izdalo predsedstvo vlade. Iz tega besedila jasno izhaja, da namerava vlada, v nasprotju z mnenjem, ki je prevladovalo v zadnjem času, izdelati svoje zakonsko besedilo o tem vprašanju. Sicer je bil vladni zakonski osnutek že večkrat napovedan — zadnjikrat ga je v parlamentu napovedal decembra 1983 tedanji minister za dežele Romita — vendar nikoli ni bilo tako točno določenih rokov, kot je desetdnevni rok, ki ga je Craxi dal Vizziniju. Sicer pa to nikakor ne pomeni, da bo vlada tako hitro odobrila svoj osnutek. Kajti čez deset dni bo moral Vizzini v bistvu le razdeliti besedilo mini-

strom, ki ga morajo preučiti, preden o njem sklepa vlada.

Ministra Vizzinija smo včeraj vprašali, kako namerava izdelati to besedilo. Odgovoril nam je, da so funkcionarji njegovega ministrstva že pred časom izdelali osnutek zakonskega besedila in da bo sedaj to besedilo pregledal tudi na osnovi zadnjih izsledkov — in tu je izrecno omenil obisk senatnega odbora v Furlaniji - Julijski krajini. Pri tem je minister Vizzini dejal, da se je že pogovoril s senatorjem Garibaldijem in da se bo z njim še srečal preden sestavi svoj osnutek. Na vprašanje, ali ima na

sporedu še druga srečanja, je minister odgovoril, da je na razpolago, dodal pa je, da bi vsekakor rad najprej izdelal prvotni osnutek, ki ga bo seveda moč spremeniti preden ga vlada odobri, kajti ne bi hotel zamujati, saj bi z odlašanjem lahko tudi zaviral delo senatne komisije, ki obravnava vprašanje zaščite slovenske manjšine.

To so torej ministrove besede. Sicer pa lakonično tiskovno sporočilo predsedstva vlade ni edini znak, da se po Craxijevem obisku v Beogradu, s ka-

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Štoka pri De Miti

RIM — Vsestranski tajnik krščanske demokracije poslanec De Mita se je včeraj sestal z deželnim svetovalec Slovenske skupnosti, predsednikom deželne komisije za vprašanja Evropske skupnosti in zunanje stike odvetnikom Dragom Štoko. V poglobljenem razgovoru sta De Mita in Štoka obravnavala še nerešena vprašanja slovenske manjšine v Italiji.

Tržaška KD pri Forlaniju o Slovencih

TRST — V zvezi z včerajšnjim srečanjem delegacije krajevne krščanske demokracije s podpredsednikom vlade Forlanijem je tržaško pokrajinsko tajništvo izdalo sinoči sporočilo za tisk, v katerem poudarja pomembnost obvez, ki jih je Forlani sprejel glede najpomembnejših gospodarskih in političnih problemov našega mesta. Predvsem so naglasili potrebo, da vlada čimprej odobri zakonski osnutek za oživljanje gospodarstva v tržaški in

goriški pokrajini, kot pogoj za njun razvoj.

Delegacija je Forlaniju tolačila tudi potrebo, da »prevzame sama vlada pobudo glede zakona o slovenski manjšini«, ki naj »uravnovešeno usklajuje potrebo po zaščiti in po pravičnosti«, upoštevajoč »različnost razmer v deželnem okviru«, v skladu s stališčem, ki ga KD zagovarja od nekdaj, in ocene, ki jih predlagajo »kulturne in družbene stvarnosti, ki predstavljajo večino in manjšino«.

Delegacija slovenske komisije pri KPI včeraj v Ljubljani Priateljski odnosi med ZKS in KPI

SANDOR TENCE

LJUBLJANA — Položaj slovenske narodnostne skupnosti v Italiji in odnosi med partijama so bili v središču pozornosti včerajšnjega srečanja med delegacijama centralnega komiteja Zveze komunistov Slovenije in slovenske komisije pri deželnem vodstvu KPI. Srečanje, ki je potekalo v prijateljskem vzdušju, je spet potrdilo, da so odnosi med partijama na zelo dobri ravni, kot dokazujejo tudi stalne in že tradicionalne izme-

njave mnenj o najrazličnejših aktualnih vprašanjih tako na krajevnem kot na mednarodnem prizorišču. Pred včerajšnjim obiskom slovenskih komunistov iz Furlanije - Julijske krajine je bil prejšnji mesec gost CK ZKS član italijanskega partijskega vodstva Giancarlo Pajetta, ki sta ga spremljala evropski poslanec Giorgio Rossetti in deželni tajnik Roberto Viezzi. Včerajšnje srečanje pa pomeni dodatni kvaliteten skok pri tem sodelovanju, saj je šlo za prvi tako reprezentativni obisk slovenskih voditeljev KPI v Sloveniji.

Predsednik CK ZKS Andrej Marinc je goste iz naše dežele podrobno seznanil z gospodarskimi in političnimi razmerami v Sloveniji in v Jugoslaviji ter o aktivnosti matične domovine za hitrejšo razreševanje vseh odprtih vprašanj, ki so tesno povezana z globalno uzakonitvijo pravic naše manjšine. Predsednik slovenske komisije v okviru KPI Miloš Budin pa je z ostalimi člani delegacije seznanil gostitelje s položajem pri nas ter jim obrazložil kako gledajo slovenski in italijanski komunisti na potek in razvoj boja za globalno zaščito. V tem sklopu je nato tekla beseda o nedavnem obisku in o avdicijah senatne komisije v Furlaniji - Julijski krajini, o Craxijevem obisku v Beogradu ter o njegovi pobudi, da poveri ministru za stike z deželami Vizziniju nalogo za izdelavo vladnega zakonskega osnutka za zaščito Slovencev. Obe strani sta soglašali, da mora biti ta zakon pravičen do vseh Slovencev v Italiji, ne glede na njihovo številčnost ali zemljepisno pripadnost, zamejski komunisti pa so vedno v tem okviru podčrtali pomen enotnega na-

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Ob obisku našega SSG v Beogradu Na tiskovni konferenci poudarjena vloga mostu

BEograd — V Beogradu je veliko zanimanje za današnji obisk Slovenskega stalnega gledališča. V Jugoslavanskem dramskem pozorišču, gostitelju, pravijo, da so vstopnice skoro razprodane, še zlasti pa je zanimanje prišlo do izraza na zelo dobro obiskani tiskovni konferenci, na kateri so bili prisotni časnikarji vseh največjih beograjskih listov, radia in televizije. Predsednik ustanove Bogo Samsa je obrazložil pravni status, finančne težave in pričakovanja, da bo ministristvo za turizem in predstave upoštevalo izredno vlogo posrednika kulture med Italijo in Jugoslavijo in pomen gledališča za kulturni razvoj Slovencev v Italiji. Ravnatelj Miroslav Košuta pa je orisal izredno plodne izmenjave, navedel visoko število gostovanj SSG v Beogradu, Sarajevu, Zagrebu in No-

vem Sadu in drugih jugoslovanskih središčih. Režiser predstave Pjera Chiare »Delitev« Mario Uršič je orisal značilnosti dela in postavitve. Novinarje je še zlasti zanimal položaj in vloga gledališča, še zlasti v duhu zanimanja za italijansko - jugoslovanske odnose in poudarjeno vlogo manjšin, ki je prišlo do izraza med nedavnim obiskom predsednika vlade Craxija in zunanjega ministra Andreottija. Na tiskovni konferenci je toplo pozdravila prihod SSG kulturni ataše italijanskega veleposlaništva v Beogradu Carla Maria Burri. Poudarila je izreden pomen takih pobud, ki jih podpira in jim pomaga tudi italijanska ambasada, ta obisk pa je še posebej važen, ko je problematika Slovencev v Italiji v srcu vseh Italijanov in ko parlament razpravlja o zaščitnem zakonu.

Dolar blizu vrednosti 2000 lir

RIM — Že tretji dan se na vseh svetovnih valutnih borzah nadaljuje nevzdržni vzpon dolarja. V Italiji se vedno bolj približuje vrednosti 2000 lir, saj so ga včeraj kotirali 1983,05 lire, kar je sedem točk več kot dan prej. Nič bolje se ni odrezal francoski frank, saj se tudi on približuje mejni vrednosti 10 frankov, včeraj dopoldne jo je celo presegel, ob koncu poslovanja pa je bil dolar vreden 9,8450 franka. Tudi v Frankfurtu se je ponovila podobna situacija. Za razliko od prejšnjih dni pa je včeraj Bundesbank le delno posegla, da bi zaustavila vzpon dolarja, ki se je povzpela na 3,2270 marke. Ob vsem tem pa v italijanskih finančnih krogih navajajo, da je lira do drugih valut trdna in da so predlogi o devalvaciji neumestni.

V občinskem svetu o pariški razstavi Trst za Cecovinija še vedno bojno polje

TRST — Občinski svetovalec Cecovini je na čelu svoje melonarske skupine na torkovem zasedanju tržaškega občinskega sveta brez sramu pokazal, kako zelo mu je pri srcu tolikanj opevana »demokracija«. Zato, da bi obveljal njegov pogled na sodobni in pretekli Trst ob vrsti jesenskih predstavitev prireditelj v Parizu, je spraval v hudo zadrego demokrščanske zaveznike v občinskem odboru in dosegel dvakratno preverjanje glasanja o predlogih KPI in Tržaškega gibanja glede se-stave posebne občinske pripravljalne komisije.

Cecovini in njegovi somišljeniki pa so sicer »nepri-trzanska« gledanja na to, kako naj se Trst predstavi v Parizu, podrobno razložili v svojih posegih: mesto ni križišče narodov in kultur, ni mesto srečanj, temveč bojno polje, na katerem so preivali kri vsi, od Germanov do Slovanov, le italijanski fašistični režim je Cecoviniju povsem utonil v pozabo...

NA 5. STRANI

Svetovno prvenstvo v Bormiu

Presenetljive Američanke

BRANKO LAKOVIČ

Valtellina '85



tem SP švicarja Pirmina Zurbrigga (Švica ima tako že štiri zlate kolajne), je včeraj presenetila »beli cir-kus« mlada, komaj 17-letna Američanka Diane Roffe. Ameriško slavje je dopolnila Eva Twardokens s tretjim mestom. Druga pa je bila Avstrijka Elisabeth Kirchler.

Pravi polom so doživele švicarke in slabo so se odrezale tudi Italijanke. V jugoslovanskem taboru pa so z včerajšnjim veleslalomom dokaj zadovoljni. Mlada Mateja Svet se je namreč uvrstila na 13. mesto, Katja Lesjak pa je bila 16.

Danes bo na sporedu moški veleslalom. Včeraj je Marc Girardelli podpisal dokument, da bo nadaljeval s postopkom za pridobitev luksemburškega državljanstva in bo zato zanesljivo na startu. V boj za kolajne bodo lahko posegli tudi Italijani, pa tudi jugoslovanski tabor od današnje tekme mnogo nadeja. Med današnje favorite je tehnični vodja italijanske reprezentance Messner omenil tudi Jureta Franka.

NA 10. STRANI

Sindikat novinarjev o torkovi stavki

RIM — Enotni sindikat novinarjev FNSI je v zvezi s torkovo stavko, ki je povsem ohromila informacijo v Italiji, objavila sporočilo, v katerem ugotavlja, da je stavka povsem uspešna in da je bila prvi odgovor založnikom, ki odločno zavračajo začetek pogajanj o obnovitvi časniške delovne pogodbe. Na skupščinah, ki so bile v posameznih redakcijah in v krajevnih sindikalnih organizacijah, so novinarji potrdili, da platforma v celoti ustreza finančnim in normativnim zahtevam kategorije, ki hoče biti eden od subjektov v sedanjem razvoju informacijskega sektorja. Nova delovna pogodba mora ustvariti pogoje za doseg te ciljeve.

FNSI obenem obsoja zvezo založnikov FIEG zaradi njenega odklonilnega stališča, ki dokazuje, da hočejo založniki zaostri dialog z novinarji.

Torkova stavka je bila prva v okviru petdnevnega paketa stavk, ki jih je FNSI dala na razpolago, da bi prisilili založnike k pogajanjem.

● **Vlada**

NADALJEVANJE S 1. STRANI

terim so dogodki teh dni nedvomno povezani, stvari premikajo prav v smeri predložitve vladnega osnutka. Na to kaže tudi sestanek, ki so ga imeli voditelji tržaške KD včeraj dopoldne s podpredsednikom vlade Forlanijem.

Sedaj seveda ni znano, kako se bo nadaljevala razprava v senatu. Obstaja namreč nevarnost, da bi se razprava prekinila v pričakovanju vladnega osnutka, vendar pa včeraj ni bilo mogoče izslediti senatorja Garibaldija, da bi o tem povedal kaj natančnejšega.

O tem, kakšno bo vladno besedilo, seveda še ni mogoče govoriti. Znano je namreč, da obstajajo znotraj vladnih strank različna stališča in da liberalci baje sploh nasprotujejo kakršnekoli zakonu, republikanci nocoje vključevati v besedilo videmske pokrajine, zakonski besedili KD in PSI pa sta znani. Minister Vizzini, ki je socialdemokrat, bo moral nekoliko uskladiti ta stališča in to seveda ne bo lahko. Vsekakor, ponavljamo, sedaj ocene niso mogoče in treba je počakati na besedilo, razen če bi minister ne nameraval predhodno slišati za mnenje enotne delegacije, ki je prosila za sprejem že njegovega predhodnika Romito pred letom dni, a ni prejela odgovora.

V zvezi s problematiko manjšin je treba še dodati, da se je včeraj ponovno sestala komisija za ustavna vprašanja poslanske zbornice, ki razpravlja o osnutku zakona za zaščito jezikovnih skupnosti. Poročevalec Fortuna je včeraj predložil novo besedilo, ki, kot je sam dejal, odraža stališča vladne večine in o katerem se je komunistični poslanec Baracetti negativno izrazil. Kaj več pa ni mogoče povedati, kajti besedilo bo na razpolago šele v prihodnjih dneh.

BOJAN BREZIGAR

● **Prijateljski**

NADALJEVANJE S 1. STRANI

stopa manjšine, tudi v luči okrepljene sodelovanja z naprednimi demokracijami večinskega naroda. V nadaljevanju pogovora so še posebej poudarili pomen medsebojnih stikov, ki se bodo še naprej razvijali in vsebinsko bogatili ter se dogovorili za celo vrsto konkretnih oblik tega sodelovanja na področju tiska, izmenjave mnenj o aktualnih vprašanjih itd. Srečanja se je udeležil tudi generalni konzul SFRJ v Trstu Drago Mirošič.

Delegacija slovenske komisije KPI, v kateri so bili poleg Budina še član partijskega CK Pavel Petričič, senatorka Jelka Gerbčeva, deželna svetovalka Boris Iskra in Ivan Bratina, član deželnega vodstva Stojan Spešič, dolinski župan Edvin Švab, goriška pokrajinska svetovalka Aleksandra Devetak in Ravel Kodrič, se je v popoldanskih urah srečala z aktivom slovenskih družbenopolitičnih delavcev, ki se od blizu ukvarjajo in sledijo tako mednarodnim odnosom Slovenije in Jugoslavije kot našemu specifičnemu manjšinskemu vprašanju. Predstavnike ZKS, SZDL, ZSMS in ZZB so voditelji KPI podrobno seznanili z našimi problemi, nakar se je okrog teh vprašanj razvila živahna razprava. SANDOR TENCE

Vlada odobrila zakonski odlok o odložitvi stanovanjskih sodnih izgonov do 30. junija

RIM — Z odobritvijo ustreznega zakonskega odloka je vlada včeraj odložila do 30. junija letos izvršljivost sodnih izgonov. To pomeni, da bodo izvedljivi šele 1. julija, pozneje pa še 30. septembra in novembra ter 1. januarja 1986. Ministrski svet je poleg tega sprejel še dodatne ukrepe za ublažitev stanovanjske stiske, kot sta npr. znižanje davka IVA, hipotekarnega in registrskega davka na 2 od sto za vsakogar, ki si bo kupil »prvo stanovanje« do konca leta, in 50-odstotno znižanje davka INVIM vsem, ki bodo do 31. decembra prodali stanovanje, ki bo za kupca »prvo stanovanje«.

Odlok o sodnih izgonih velja za 405 občin s posebno gostoto naseljenosti in v katerih biva skupno 20 milijonov oseb, ne velja pa za izgone, ki jim botruje zamudno plačevanje ali neplačevanje stanarine, oziroma lastnikova nujna po najetem stanovanju. Do 30. junija je bila podaljšana tudi veljavnost trgovskih najemnih pogodb, in to z možnostjo, da lastnik zaprosi za največ 25-odstotno povišanje najemnine. Tistim, ki čakajo na javno dodelitev stanovanj, se izvedljivost izгона odloži do izročitve stanovanja, vsekakor pa najpozneje do 30. junija 1986.

Lastnikom neoddanih, torej praznih stanovanj bodo davčno osnovo zvišali na 300 od sto, kar pomeni, da jim bodo katastrsko rento ocenili dvakrat več. Na račun programa za javne stanovanjske gradnje v dveh letih 1986-87 predvideva odlok finančno nakazilo v znesku 5.350 milijard lir (3.600 samo iz sklada GESCAL), tako da bi do konca leta 1987 lahko sezidali 100.000 novih stanovanj, oziroma del teh stanovanj kupili. Predvidena je tudi posebna finančna pomoč občinam, ki naj z njo kupijo streho žrtvam sodnega izгона.

Minister za javna dela Nicolazzi je brž po odobritvi odloka v ministrskem svetu dejal, da je s tem prav posebno zadovoljen, in pripomnil, da nikakor ne gre za »epizodičen« ukrep.

Drugačnega mnenja je senator KPI Libertini, ki je postavil v dvom ustavnost dekreta: »Če je nekaterim normam odloka res botrovala izjemnost položaja, tega ni mogoče reči o drugih normah. Komunisti tudi sicer nasprotujejo odloku takšne mu kakršen je, ker so bile iz njegovega prvotnega besedila črtane izboljševalne norme, ki jih je bila odobrila poslanska zbornica, zato se bo KPI odločno borila, da se ta norme ponovno vključijo v dekret. Libertini se je obregnil tudi ob nakazilo 5.350 milijard lir na račun zadnjega dveh letja 10-letnega načrta o stanovanjskih gradnjah, češ da ne bo država potrošila iz svoje blagajne niti lire, saj gre za sredstva, ki so sad odbitkov GESCAL na plačah in ki so že itak bila namenjena 10-letnemu načrtu. Senator je dodal, da je bilo že dovolj volilne propagande in da se je treba enkrat za vselej lotiti organske stanovanjske politike, ter napovedal, da bo KPI iznesla lastne predloge na vsedrjavni konferenci v marcu.

Papež Wojtyła spet doma čakajo ga nova potovanja

RIM — Papež Janez Pavel II. se je včeraj nekaj po 14. uri z letalom vrnil s svojega 11-dnevnega potovanja po Južni Ameriki. Na rimskem letališču Ciampino so svojega najvišjega predstojnika pričakali ugledni vatikanski predstavniki, papež pa je takoj nato s helikopterjem poletel v Vatikan.

S časnikarji se je papež pogovoril že med povratkom iz Trinidada in Tobaga, kjer je bil sklenil zadnjo etapo svojega obiska. Pojasnil jim je nekatera svoja stališča, ki jih je zagovarjal na srečanjih z verniki in predstavniki oblasti. Cerkev bo skušala z vsemi močmi podpreti prizadevanja držav skupine Contadora, da bi v Srednji Ameriki končno zavladala pravičen mir. Omenil je tudi možnost obiska na Kubi, nato pa odgovarjal na vprašanja, ki so zadevala versko plat njegovega potovanja: tako je npr. zavrnil brezprizivno obsodbo t.i. teologije osvobajanja, ki je celo »potrebna, vendar brez ideoloških primesi«. Papež ni kazal znakov utrujenosti, nasprotno, še to pomlad bo obiskal Nizozemsko, Belgijo in Luksemburg, v načrtu pa ima ponoven obisk južnoameriških držav.

Papež Wojtyła se je v zadnjih dneh obiska v Peruju ustavil tudi v Ayacucho, kjer je prebral svoj najodločnejši zagovor ljubezni med ljudmi. Ob njegovem povratku v Limo so pripadniki maoističnega gibanja Sendero luminoso z atentatom na daljnovode pahnili mesto v temo: na bližnjem griču so zagoreli kresovi, kot v izziv razpostavljeni v obliki srpa in kladiva.

Ugodna ocena Djuranovičevega uradnega obiska v Romuniji

BEOGRAD — Včeraj so objavili sporočilo o obisku predsednika predsedstva Veselina Djuranoviča v Romuniji, v katerem je rečeno, da sta Djuranovič in njegov gostitelj Nicolae Ceausescu izčrпно izmenjala mnenja o dvostranskem sodelovanju in aktualnih mednarodnih vprašanjih.

Obe strani sta poudarili potrebo po nadaljnji krepitvi gospodarskega, znanstvenega kulturnega in drugih oblik sodelovanja. Poudarili sta odločnost za nova prizadevanja za razvoj medbalkanskega sodelovanja na vseh področjih, za katera obstoji skupni interes ter za to, da bi bil Balkan območje miru in sodelovanja brez jedrskega orožja. (dd)

V Belgiji aretirana emigranta

BRUSELJ — Uradno so sporočili, da je belgijska policija zaprla dva jugoslovanska emigranta, ki sta osumljena za poskus umora. Njuna žrtev naj bi bil prav tako Jugoslovian, ki je bil hudo ranjen v obračunu v emigrantskem podzemlju.

Po sporočilu so zaprli Mehmeda Haso in Rema Bekolija, pri katerih so prav tako našli dokumente, ki dajo sklepati na njuno povezavo s kosovsko iredento oziroma s separatisti. V njunem stanovanju je policija našla tudi nekaj streliva za revolver, lažna potna lista in potrdilo o bičvanju ter nekaj protijugoslovanskega propagandnega gradiva. (dd)

Ob vse živahnejši dejavnosti poljskih disidentov v tujini V Torunu bodo danes izrekli razsodbe

TORUN — Danes bo sodišče izreklo razsodbo proti četverici, ki je obtožena umora duhovnika Popieluszka. Državni tožilec Pietrasinski je predlagal, kot znano, za kapitana Piotrowskega usmritev, za polkovnika Pietruszko in poročnika Chmielewskega ter Pekalo pa po 25 let ječe. Včerajšnja zadnja obravnava se je odvila, kot vse prejšnje, v znamenju ostrih polemik med zastopniki prizadetih strank in Pietrasinskim ter odločne samoobrambe Piotrowskega, ki je polemiziral tako s tožilecem (»Ni res, da delam za zahodne tajne službe, sicer bi jaz bil najcenejši agent v zgodovini vohunstva«) kot z zastopniki prizadetih strank (»Branili ste obtožence iz vrst KPN, KOR in drugih disidentskih organizacij« in s poljsko katoliško Cerkvijo, ki jo je obdolžil rovarjenja proti »socialistični legalnosti«).

Piotrowski je zavrnil očitke, po katerem naj bi hotel spraviti državo v kaos in ponovil, da ni izvršil premišljenega zločina. Proti Cerkvi se je izrekel tudi sam

Pietrasinski, ko je rekel, da ta podpira Solidarność, ki s pozivanjem k splošni stavki 28. februarja hoče ustvariti vzdušje še večje napetosti. Glasilo poljske vojske »Zolnierz Wolnosci« je včeraj označilo Popieluszka kot političnega in protisocialističnega aktivista, ki je deloval v nasprotju s krščanskim poslanstvom.

Poljski disidenti medtem skušajo s pridom izkoristiti nastalo »konjunkturo«. Ravnatelj mednarodnega urada razpuščenega sindikata Solidarność Milewski je včeraj prišel na obisk v Italijo in imel tiskovno konferenco na sedežu PSI.

Varšavske oblasti so včeraj poslale nazaj v Pariz predstavnika tamkajšnjega urada »solidarnosti« Blum-sztajna, ki je predvčerajšnjim hotel po triletnem »prostovoljnem izgnanstvu« spet v domovino, vendar s potnim listom, ki je menda neveljaven. Glasnik francoskega ministrstva za odnose s tujino je poljski ukrep označil kot kršitev listine o človekovih pravicah.

Poskočila cena utekočinjenega plina

RIM — Včeraj popolnoma se je podražil utekočinjeni plin: desetkilska jeklenka velja odslej 11.000 lir vključno z davkom IVA, medtem ko je doslej stala 10.480 lir. Podražil se je tudi utekočinjeni plin za avtomobile: liter plina bo odslej veljal 612 lir, doslej pa je veljal 581. Ne gre pozabiti, da je s 1. januarjem stopil v veljavo superdavek za avte s pogonom na plin, davek, ki je le nekaj nižji od onega za dizelska vozila. Medministrski odbor za cene opravičuje podražitev z dejstvom, da se je popraševanje po plinu povečalo spričo letošnje hude zime.

Pravo preverjanje za Craxijevo vlado šele po volitvah

Vrh petih vladnih strank uspešen le po besedah, a ne po rezultatih

RIM — Za predsednika Craxija je bil petstrankarski vrh vladne koalicije »vsestransko koristen in uspešen«. Po vsem sodeč pa tega optimizma ne deli z ostalimi udeleženci. Z njim se strinja le socialdemokratski tajnik Longo, saj so vsi ostali precej nezadovoljni zapustili Palaço Chigi. Za De Mito je bil vrh le besedni uspeh, a ne vsebinski. Po mnenju republikanskega voditelja so negativne postavke »poslabšale položaj v primerjavi s prejšnjim vrhom«. Celo socialističnemu podtajniku Martelliju je zbežalo, da »majoneza ni uspela«. Da pa ne bi bilo dvomov, je celo najzanesljivejši Craxijev vladni zaveznik Forlani pozval vse, naj si ne delajo utvar in naj ne precenjujejo pomena srečanja.

Tajniki petih vladnih strank so se v bistvu domenili

za ponovno srečanje prihodnji teden, ki pa bo predvsem tehnično-gospodarske narave. Kot je sinoči potrdil Spadolini, bo pred tem seja kabinetskega sveta, na kateri bodo razpravljali o gospodarsko-financični umestnosti raznih pobud. Peterica si je torej dala pravi strateški znenek šele po 12. maju, kar v bistvu pomeni, da so vladi dali rok trajanja vse do upravnih volitev. Povsem razumljivo glede na rezultate slednjih se lahko zgodi vse, od takojšnje vladne krize pa do potrditve sedanjega stanja do konca zakonodajne dobe. Vsekakor pa zveni taka zapadlost kot neke vrste opozorilo, usoda koalicije je tako dvomljiva, da so ji že določili datum morebitne smrti.

Glede vsebine vrha pa je treba navesti, da so razpravljali o ukinitvi tajnega glasovanja v parlamentu, o referendumu in o ubujanju terorizma. (O terorizmu in o zadevi De Michelis bo Craxi danes poročal v poslanski zbornici). Ob začetku seje je Craxi v svojem uvodu potožil zaradi pojava prostih strelcev, ki so postali neke vrste »tiha opozicija« in so sovražno razpoloženi do vlade. Craxi je zato zahteval, da se razčistijo odnosi med vladnimi strankami in da odpravijo tajna glasovanja. Glede prve zahteve je demokristjanski tajnik De Mita poudaril, da bi bila sprejemljiva, ko bi jo dosledno upeljali tudi na krajevni ravni. Vsekakor pa bo treba po upravnih volitvah vse preveriti. Nič bolje ni bilo glede tajnega glasovanja. Za De Mito je treba to vprašanje premostiti, a v okviru globalne institucionalne reforme. Tudi Spadolini je navedel, da lahko tajnost glasovanja odpravijo samo, če se bi s tem strinjala tudi KPI. Nekoliko bolj skupni jezik so našli glede referenduma, a ne da bi rešitev vprašanja premaknili niti za ped.

R. G.

Dozoreli dve točki draginjske doklade

RIM — Februarska plača odvisnih delavcev bo »mastnejša« za obilnih 13.000 lir. Iz poročila državnega zavoda za statistiko je razvidno, da sta dozoreli dve celi točki draginjske doklade za trimesečje februar - april 1985. Naraščanje življenjskih stroškov je bilo v preteklem obdobju nekoliko zmernejše, tako da se je premična lestvica premaknila le za dve točki in da ni bilo polemik o decimalkah.



»Linea« obvešča cenjene stranke, da je v teku

RAZPRODAJA

moških, ženskih in športnih oblačil

s popusti od 20% do 80%

ULICA CARDUCCI 4 - Telefon 631188 - TRST

Obv. občini 5/12/84

V ponedeljek, 25. t.m., v Portogruaru

Skupni sestanek deželnih odborov Veneta in F-JK

BENETKE — Deželna odbora Veneta in Furlanije - Julijske krajine se bosta sestala v ponedeljek, 25. februarja v Portogruaru, da bi razpravljala o vrsti problemov skupnega interesa. O poteku sestanka sta včeraj razpravljala predsednika obeh vlad, Bernini in Biasutti. Pogovor se je sukal okrog treh skupin vprašanj: o skupnih pobudah v okviru konference predsednikov dežel, ki ji trenutno predseduje Bernini in v okviru konference država — dežele; o vprašanih skupnega interesa, ki zadevajo delovno skupnost Alpe Jadran in o vrsti drugih problemov, ki jih deželi skušata rešiti v duhu sodelovanja. Bernini in Biasutti sta nadalje govorila o Dnevu ljudstev in dežel Evrope, ki ga namerava prirediti dežela Veneta letos jeseni.

V okviru delovne skupnosti Alpe Jadran, ki ji sedaj predseduje Hrvatska, je sodelovanje med obema deželama velike važnosti za nadaljnji razvoj dežel vzhodnega alpskega loka.

V nevarnosti več tisoč delovnih mest

VIDEM — Vprašani pogostejši in zaposlitve sta bili osrednji temi na zasedanju sindikalnih kadrov, ki ga je včeraj v Vidmu priredila videmska federacija CGIL. Ugotovljeno je bilo, da je položaj težak: v tovarnah je v teku napad na tovarniške svete, toliko opevana mobilnost se v praksi ne izvaja, v Furlaniji je bilo v lanskem letu izgubljenih okrog 5 do 6 tisoč delovnih mest v industrijskem sektorju. Medtem je v nevarnosti več tisoč delovnih mest, bodisi zaradi procesa preosnove v gradbeništvu, železarskem in lesnem sektorju, bodisi zaradi pomanjkanja resnih obvez s strani delodajalcev za razvoj velikih tovarn kot so Salpa, Bertoli in Patriarca.

V seznamih za doseg delovnih mest je v videmski pokrajini vpisanih 16 tisoč oseb, od katerih 12 tisoč mladih, ki iščejo prvo zaposlitev. V tem pogledu predstavljata v Furlaniji dobre perspektive po eni strani finansiranje, s katerim razpolaga dežela za obnovo in razvoj FJK, po drugi pa gradnja velikih del, kot sta tabeljska železnica in červinjanjska postaja, ki bosta nudili veliko število novih delovnih mest.

Organizacijski odbor zastavil obsežen program praznovanj Priprave na 100-letnico portoroškega turizma

PORTOROŽ — Na sestanku organizacijskega odbora za pripravo programa praznovanj stoletnice portoroškega turizma so tako rekoč prvič nekoliko obsežneje zastavili delo. Ker so pri teh pripravah že nekoliko zamudni, so menili, da bi morali v najkrajšem času (to je v dveh do treh tednih) izdelati podroben, konkreten program, skupaj s finančnim izračunom in zadolžitvami za posamezne naloge. Tako naj bi do konca februarja tudi prvič natančneje prikazali ta program na prvi tiskovni konferenci.

Za predsednika organizacijskega odbora so izvolili Nina Spinellija, dolgoletnega turističnega delavca, levji delež pa naj bi pri izvajanju posameznih nalog nosili obalno-kraška turistična poslovna skupnost in temeljna organizacija združenega dela Avditorij iz turistične organizacije Portorož.

V turistični poslovni skupnosti so že poskrbeli za prvi propagandni material — koledar, nalepke, mapo, plakate... Izdali bodo tudi monografijo obale, izdelali spomine, transparente in drugo propagandno gradivo. Eden osrednjih dogodkov bo svetovni kongres turističnih novinarjev (FIJET), ki bo trajal v Portorožu štiri dni, za tem pa si bodo ogledali tudi druge jugoslovanske kraje. Na obali bodo pripravili več tiskovnih konferenc za domače in tuje no-

vinarje, izbrali najboljši novinarski prispevek in fotografijo iz te turistične regije. Prireditve bi morale biti (vsaj po zamislih) letos še občutno privlačnejše, kot so jih bili vajeni obiskovalci slovenske obale zadnja leta. Več prireditvev naj bi bilo zgodovinsko-starinsko obarvanih. Tako naj bi na primer pripravili skupaj z metliško Beti modno revijo kopalke skozi čas. Prikazali naj bi kopalke, ki so jih nosile prababice, babice, mamice... vse do »zgoraj brez«... pripravili naj bi avtomobilski rally veteranov, ki naj bi se ga udeležilo kakih sto muzejskih avtomobilov iz več evropskih držav, spet bodo organizirali prireditve »Smešni avto«, ki naj bi se je letos udeležilo veliko več udeležencev, pripravili regate starih jadrnic, vzlet balonov z balonarji v košarah. V Portorožu naj bi povabili katero svetovno znano »zvezdo« zabavne glasbe, pripravili še večji ognjemet, primer-

no označili kraj z napisi in transparenti, posadili več vrtnic in cvetja v parkih, vložili več denarja v propagandne akcije v tujini (za kar je nekaj denarja — 5 milijonov din, že sklenila prispevati turistična zveza Jugoslavije). Aprila naj bi slovesno odprli novo termalno kopalnico, maja ali junija pa drugi del portoroške marine. Poiskali in nagradili naj bi goste, ki so bili že 15., 20. ali 25-krat v Portorožu na počitnicah, številne kulturne prireditve — od ex tempore v pesku do razstav in koncertov in še bi lahko naštevali.

Ob vsem tem pa je treba dodati, da organizacijskemu odboru še ni povsem jasno, koliko prireditvev (in na kakšen način) si lahko v Portorožu privoščijo — koliko denarja lahko zberejo za številne načrte. Predvsem pa, da so zaradi takih nejasnosti in obotavljanja že doslej zamudili precej dragocenega časa.

BORIS ŠULIGOJ

Danes se bo v Milanu začela revija jugoslovanskega filma

MILAN — Jugoslovanska kinematografija bo od danes dalje v Milanu protagonist revije, ki jo organizira združenje mednarodnega filma in kulture »Paris et Lumiere«. V petih dneh bodo na njej projicirali skupno enajst najbolj reprezentativnih filmov še mlade jugoslovanske kinematografije in med temi tudi dela treh slovenskih avtorjev. Pobuda, ki je nastala pod pokroviteljstvom milanske občine in pokrajine ter dežele Lombardija sodi v okvir ciklusa »Okrog sveta v 70 dneh«, ki želi prikazati milanski publiki najpomembnejša in hkrati manj znana dela mlade kinematografije. Razstavo bo odprl slovenski film »Rdeči boogie« Karpa Godine, ki je že požel velik uspeh.

Vzporedno s predvajanjem filmov bo organizirana razstava najpomembnejših del jugoslovanske proze in poezije, ki so bila prevedena v italijansko. Med drugimi zalozbami se bo razstave udeležilo tudi Založništvo tržaškega tiska, ki že vrsto let predstavlja italijanski publiki najpomembnejša dela slovenskega kulturnega zaklada. Vprašanju prevodov bo namenjena tudi okrogla miza, ki se je bosta udeležila Silvio Ferrari in Aldo Bressan.

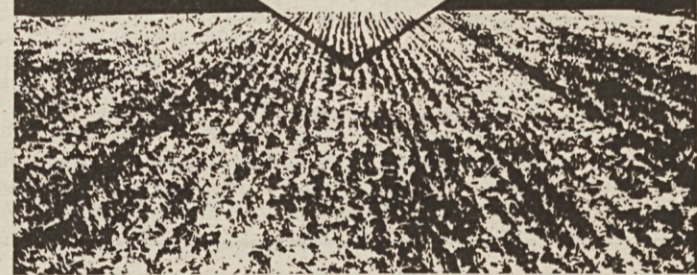
ENTE FIERA UDINE ESPOSIZIONI



20. razstava kmetijskih strojev in pridelkov

9. - 17. februar

AGRIEST 85



POD POKROVITELJSTVOM



KMEČKIH IN OBRTNIH HRANILNIC IN POSOJILNIC

v Furlaniji - Julijski krajini

Promemorija komunistične skupine v deželnem svetu senatni komisiji

TRST — Ob priložnosti obiska ožjega odbora senatne komisije za ustavno vprašanja v Furlaniji-Julijski krajini je svetovalec Renzo Pascolat, kot predsednik komunistične skupine v deželnem svetu izročil predstavnikom odbora promemorijo, v kateri ponovno obrazloži stališče KPI do vprašanja zakonske zaščite slovenske narodnostne skupnosti v Italiji.

Problem zakonske zaščite slovenske manjšine v Italiji se postavlja kot problem odobritve zakona, ki naj polno, torej globalno, izvaja člene 6, 3 in 2 republiške ustave v odnosu do omenjene jezikovne manjšine, se začenja promemorija, ki v nadaljevanju pravi, da je treba zaobjeti v enem zakonskem instrumentu »posebne norme« zaščite (člen 6), ki naj odpravijo »zapreke gospodarskega in družbenega značaja, ki dejansko omejujejo svobodo in enakopravnost državljanov, in onemogočajo popoln razvoj človekove osebe«, v tem primeru oseb, ki pripadajo slovenski narodnostni skupnosti (člen 3) ter naj pripoznajo in zajamčijo »nedotakljive pravice človeka, kot posameznika in v družbenih formacijah, kjer se razvija njegova osebnost« (člen 2).

Da je treba slovenski manjšini v Furlaniji-Julijski krajini pripoznati, kot že francoski v Dolini Aoste in nemški v Gornjem Poadižju, tako vrsto zaščite ne kaže, da bi obstajali dvomi, v trenutku ko že obstajajo zakonske norme, ki smatrajo slovensko manjšino kot pripoznano jezikovno manjšino, ki jo je torej treba zaščititi. Dokument KPI se nato zaustavlja ob tistih predpisih, zakonskih določilih, londonskem memorandumu, osimskem sporazumu in listini združenih narodov, ki potrjujejo načelo, da je treba slovensko narodnostno skupnost v Italiji zaščititi.

Ravno tako pa je jasno, se nadaljuje promemorija KPI, da so doslej uresničene zaščitne norme povsem nezadostne. Tako je na šolskem področju, kjer je zakonodaja še precej pomanjkljiva, čeprav dovoljuje delovanje šol s slovenskim učnim jezikom; kar se pa tiče televizijskih oddaj v slovenskem jeziku, čeprav so predvidene po zakonu, niso še začele delovati zaradi neizpolnenih obvez vlade in javnega radiotelevizijskega podjetja. Zato je treba čim prej sestaviti norme, ki naj imajo značaj globalnosti tako s teritorialnega kot sektorialnega vidika.

Treba je torej priznati primerno zaščito na osnovi istih principov in ne glede na njihovo številčno konzi-

stenco vsem državljanom slovenskega jezika in v vseh krajih, kjer se pripoznavajo in se kot taki izražajo v osebnih in skupinskih odnosih. S tem v zvezi je naše mnenje — se nadaljuje promemorija KPI — da vsako preštevanje, ki bi težilo k ožjenju ali diferenciranju norm, bi ne bilo kompatibilno z ustavo. Glede teritorialne razsežnosti pa promemorija KPI ponovno potrjuje, da so bile občine, ki bi morale biti zainteresirane za zaščito slovenske manjšine, že večkrat in na več krajih identificirane in so v bistvu tiste, ki ležijo na obmejnem pasu tržaške, goriške in videmske pokrajine.

Glede sektorialnih področij promemorija KPI svetuje nekatere točke, ki so neobhodno potrebne za zakon o globalni zaščiti; te točke so:

- predvideti zaščitne norme slovenskega jezika, da bi se omogočilo manjšini, kot skupnosti, da bi se prosto izražala v lastnem jeziku tako v zasebnem kot javnem življenju;
- dopolniti omrežje šol s slovenskim učnim jezikom vseh vrst in stopenj na vsem teritoriju, kjer Slovenci prebivajo in se pripoznavajo ter zagotoviti šolski strukturi upravno in administrativno avtonomijo;
- podpirati kulturne, umetniške in športne dejavnosti Slovencev in priznati kot bistveno važne za ohranitev in razvoj manjšine njene glavne kulturne in znanstvene institucije;
- predvideti posebne oblike zaščite in socio-ekonomskega razvoja tistega teritorija, na katerem Slovenci živijo, ki naj zaščitijo njegove etnične značilnosti;
- predvideti posebne instance, ki naj zagotovijo aktivno participacijo manjšine pri izvajanju zaščitnih norm, ki se definirajo.

Promemorija, ki jo je načelnik komunistične skupine v deželnem svetu Pascolat izročil članom ožjega odbora senatne komisije za ustavno vprašanja, ki so bili na informativnem obisku v F-JK, se zaključuje z vrsto ugotovitev, ki so po mnenju KPI bistvenega pomena in tudi nujne. Gre za vlogo in funkcije, ki se lahko delijo deželi pri izvajanju norm, o katerih je sedaj govor. 3. člen posebnega statuta avtonomne dežele F-JK je bil poredko in le sporadično izvajan — poudarja KPI; kar se pa tiče zgoraj omenjenih točk c) in d) (kulturna zaščita in gospodarsko-teritorialna zaščita) je KPI mnenja, da dežela že-danes lahko poseže s polno avtoriteto in pristojnostjo glede vseh aspektov zaščite.

častno za Nemca. Nemci se razlikujejo od drugih v tem, da gredo naprej tudi tam, kjer drugi obstanejo, tudi z glavo skozi zid, če je tako ukazano. Zagotovil je generalu, da je cesta varna in da po njej lahko nemoteno vozijo vojaški transporti. Kaj bi dejali v štabu, če bi zvedeli, da se je on obrnil zavoljo neke slutnje? Morda ga je ljubica preveč izvotlila ali pa mu je kaj obtičalo v črevesju. Tudi to povzroča strahove...

Tesnoba ni minila. Še je čas, da se umakne. Toda bil je ošabno zaverovan vase, ohol in napihnjen od samoljubja.

Nenadoma je postal nemiren tudi Nikolaj. Z očmi je begal po zelenju, ki je bilo nemirno. Šofer je pritisnil na plin. Strah se je z gospodarja in njegovega spremljevalca preselil nanj. Vozil je, kot bi skušal nečemu ubežati.

Sončna svetloba je presvetlila zelenje. Sence visokih dreves in ozadiju so križale cesto. Tišina je sekljala brnenje motorja. Bližali so se naselju s postojanko in Wirth je pomislil, da ni razloga za paniko. Tu niso bili še nikoli napadeni. Odločil se je, da pojdejo v naselju v gostilno, kjer bodo počakali kakšno uro. Če je nevarnost na cesti, naj pade vanjo kdo drug. Zakaj se ne bi učili na tujih izkušnjah?

Prevozili so nov ovinek. Wirth je zagledal v zelenju med kamenjem človeka, ki je postavil mitraljez na škarpo in ga nameril naravnost vanj. Takoj za njim pa se je vse obrobje ceste naježilo s cevmi. Spreletelo ga je, kot bi stopil na kačo. Njegove oči so zagledale utrinke hudobne svetlobe in slišal je rezke poke. Stekla so se razletela na tisoče koščkov. Prežagala ga je bolečina v prsih. »Vozi!« je kriknil šoferju. »Svinje komunistične so me zadele...«

Iz ust se mu je pcedila kri. Zadedi šofer se je zleknil na volan in pritisnil na plin. Avto je švignil mimo napadalcev kot zadeta zver. Za ovinkom se je cesta zravnala proti naselju.

»Geng, umiram... Vozi!«

»Vozim kolikor morem, gospod major.«

Nebo se je zrušilo med drevje in cesta je držala naravnost vanj in naprej, v megleno noč...

Geng je zdržal pri volanu do prvih hiš, čeprav mu je kroglja zmešala črevesje. Pred brivnico je ustavil. Ko so ljudje odprli vrata, se je zvalil na cesto — ne divji Christian ne Satan, temveč mrtvi major Wirth. Njegov nič manj krvavi Nikolaj pa je obležal na zadnjem sedežu, kot bi bil med vožnjo zaspal. Nihče se ni zmenil zanj.

TONE SVETINA

Med nebom in peklom

361.

Dejstvo je, da je svet miniran, toda kako voziti, to je vprašanje. Če te kaj odbija, greš tja, kjer te kaj privlači. Strah je sila negativnega tipa, ki privlači smrt. Sejati, izzivati, ljubiti, sovražiti smrt, nositi jo v očeh, imeti na kapi lobanjo s prekrizanimi kostmi... Kdo ve, zakaj imamo strelovode, če ne zato, da odvajajo strela, ki je odvečna uničujoča energija! Ze jutri bodo gorele vasi v širokem pasu in mnogi bodo odšli iz življenja tja, kjer ni časa in ne boja za prostor, kjer je dovolj prostora za vse. Onkraj... Spomnil se je noči dolgih nožev. Takrat je pravočasno zbežal. Ravnal je, kot mu je veleval skrivnostni strah. Zdaj se strah še ni polegel. Preplavila ga je tesnoba, valovala je na meji, kjer se začenja groza. Če bi poslušal svoje čute, bi ustavil vozilo in ukazal šoferju, naj ga obrne. To pa bi bil greh proti razumu, proti pogumu in časti. Človek ne sme priznati strahu brez osnove. To ni

Pomembna preizkušnja za slovensko šolo

Zadovoljiv predvpis v osnovne šole in otroške vrtce

V osnovne šole se je vpisalo sedem otrok več kot lani, v vrtce pa trinajst več kot leto prej

Letošnje januarске predvpise v osnovne šole, v državne otroške vrtce in v tržaške občinske otroške vrtce lahko ocenimo kot zadovoljive. Predhodni vpis je bil namreč tako na osnovnih šolah kot v otroških vrtcih večji od lanskega predvpisa. V prve razrede slovenskih osnovnih šol se je namreč letos vpisalo skupno 172 otrok, medtem ko je bil lanski dokončni vpis za sedem enot nižji. Še večji je bil porast predvpisov v državne in v tržaške občinske vrtce. Letos se je vpisalo skupno 129 malčkov, to je 13 več kot lani.

Januarski predvpis v osnovne šole je zadovoljiv predvsem zaradi tega, ker se je končno zaustavilo nenehno upadanje števila vpisov iz zadnjih let. To upadanje je bilo skokovito: v šolskem letu 1982/83 se je vpisalo v prve razrede naših osnovnih šol 236 otrok, leto pozneje 198, v tem šolskem letu pa 165. Porast števila vpisov daje torej slovenski šoli vsaj nekaj kisa.

Ob tem je še pomembno dejstvo,

da nam je ob letošnjem januarskem predvpisu uspelo omejiti število prehodov otrok iz slovenskih otroških vrtcev v italijansko šolo. Junija letos bo namreč zapustilo naše vrtce skupno 174 otrok, kar pomeni, da je bil (ob vpisu 172 otrok v osnovno šolo) ta odklon zelo nizek; vsekakor manjši od lanskega (vrtce je zapustilo 169 otrok, v prve razrede se je vpisalo 165 otrok) in predlanskega (od 210 otrok, ki so zapustili slovenske otroške vrtce, se jih je 198 vpisalo v prve razrede osnovnih šol). Največjo zaslugo za tak omejen odklon imajo v prvi vrsti požrtvovalno učno osebje in Združenja staršev, ki so v prenekaterih primerih učinkovito posredovala pri omahujočih starših in jih prepričala za vris otrok v slovensko šolo. Tem akcijam bi morali tudi v bodoče posvetiti veliko pozornost, saj je za našo narodnostno skupnost življenjskega pomena, da vsak slovenski otrok dobi svoj prostor v slovenski šoli.

Porast števila predvpisov v naše prve razrede ni bil enakomerno po-

razdeljen. Ze iz bežnega pregleda je namreč opaziti, da se je število predvpisov povečalo v treh okoliških didaktičnih ravnateljstvih (na šolah openskega didaktičnega ravnateljstva so zabeležili tri predvpise več od lanskega vpisa, na šolah nabrežinskega didaktičnega ravnateljstva sedem, na šolah dolinskega didaktičnega ravnateljstva pa osem predvpisov več), zmanjšali pa so se predvpisi v dveh mestnih didaktičnih ravnateljstvih (na svetjakobskem ravnateljstvu so zabeležili pet predvpisov manj, na svetojivanskem pa šest). Zaradi manjšega vpisa so nastale ponekod težave za oblikovanje prvih razredov. Da bi preprečili na več šolah uvedbo večrazrednic, so vodstva šol izredno prizadevno porazdelila vpise v mestnih šolah. Tako bosta sicer šoli Kette in Širok ostali brez prvega razreda, zato pa bodo imele druge šole svetjakobskega ravnateljstva dovolj vpisov za samostojne prve razrede. Ob tem je treba še pripomniti, da letošnji korak nikakor ne pomeni začetek »počasnega zapiranja« obeh naših šol

v središču mesta. Prihodnje leto bo namreč zapustilo naše vrtce v središču mesta večje število otrok, tako da bosta lahko obe šoli spet razpolagali s prvim razredom.

Predvpisovanja v otroške vrtce niso še popolna: januarja so namreč potekali vpisi le v državne otroške vrtce in v tržaške občinske vrtce. Vpisovanje v miljski občinski vrtce se bo zaključilo 16. februarja, vpisovanja v vrtce nabrežinskega didaktičnega ravnateljstva pa bodo potekala šele ob koncu šolskega leta.

Kljub temu pa so že podatki o dosedanjih predvpisih v otroške vrtce nadvse zadovoljivi. V primerjavi z lanskim vpisom v istih vrtcih se je letošnji predvpis povečal za 13 enot. Ta porast potrjuje predvidevanja o povečanju vpisov v vrtce, ki smo ga (sicer minimalno) zabeležili že ob lanskem vpisu.

Podobno kot pri predvpisih v prve razrede osnovnih šol je tudi ob predvpisih v vrtce opaziti dokaj nesorazmeren porast vpisov po posameznih didaktičnih ravnateljstvih. Na sveto-

vanskem, openskem in dolinskem didaktičnem ravnateljstvu se je predvpis v primerjavi z lanskim vpisom povečal, za kar 10 enot pa se je zmanjšal na svetjakobskem ravnateljstvu. Ob predvpisih v otroške vrtce velja omeniti še dejstvo, da se prenekateri starši šele septembra odločijo za vpis svojih malčkov v otroške vrtce. Prav zato so sedanji podatki še nepopolni, saj je povsem možno, da se bo vpis septembra še povečal.

Vpisi v prve razrede

OSNOVNA ŠOLA	1. r. 1985/86	1. r. 1984/85
Sv. Jakob	9	4
Sv. Francišek	0	6
Ul. Donadoni	0	4
Škedenj	6	5
Sv. Ana	7	8
Sv. Ivan	8	11
Barkovlje	5	6
Rojan	3	7
Katinara	8	6
Opčine	16	19
Bazovica	5	4
Gropada	6	3
Križ	5	4
Trebče	0	3
Prosek	12	8
Repentabor	7	7
Nabrežina	7	5
Devin - Sesljan	7	6
Cerovlje - Mavhinje	1	4
Slivno - Šempolaj	9	7
Zgonik - Salež	9	4
Gabrovec	0	2
Briščki	2	0
Dolina	9	6
Mačkolje	4	5
Domjo - Ricmanje	10	6
Boršt	4	2
Pesek	0	1
Boljunec	11	6
Milje	2	6
SKUPNO	172	165

Vpisi v vrtce

OTROŠKI VRTEC	1. letnik 1985/86	1. letnik 1984/85
Sv. Jakob	5	6
Ul. Conti (občinski)	2	5
Dijaški dom (obč.)	4	6
Škedenj	3	5
Sv. Ana	4	6
Sv. Ivan (obč.)	4	1
Lonjer	5	4
Greta (obč.)	5	3
Barkovlje	6	3
Opčine	12	22
Bazovica	5	7
Gropada	8	6
Trebče	5	3
Prosek	14	6
Križ	8	5
Repentabor	5	2
Dolina	9	6
Mačkolje	2	3
Domjo	6	4
Ricmanje	5	7
Boršt	3	1
Boljunec	9	5
SKUPNO	129	116

Pogovor s prof. Pavletom Merkušem

V Boljuncu so predstavili znanstveno študijo o krajevnem imenoslovju v dolinski občini

Dolinska občinska uprava ter kulturna društva iz Boljunca, Boršta - Zabržca in Gročane, so v soboto zvečer priredili v gledališču France Prešeren v Boljuncu lep večer, povezan s predstavitvijo znanstvene študije prof. Pavla Merkušja o krajevnem imenoslovju občine Dolina. Lep večer, kot smo zapisali, ki je pokazal veliko zanimanja domačinov, tudi mladih, za probleme, povezane s toponomastiko teh krajev, katerim posveča domača občinska uprava veliko zanimanja in katerim je prof. Merkuš tudi namenil svojo zanimivo, strokovno do potankosti izdelano študijo.

Toponomastiki občine Dolina in predstavljeni študiji je bil namenjen tudi naš razgovor s prof. Merkušem, ki nam je med drugim povedal:

»Pobudo za to delo je dala dolinska občinska uprava, ki sama pripravlja operativne predloge za ureditev parka Klinčice. V zvezi s tem je čutila potrebo, da se uredi slovenska toponomastika za to področje, ker je italijanska toponomastika že dobro urejena, tako da bi bilo tudi nam Slovenem jasno, kako moramo imena naših krajev pravilno pisati in izgovarjati. Pobuda s strani občinske uprave mi je bila zato dobrodošla ter upam in želim, da bo prišlo čez eno, ali dve leti v Trstu do izdaje študije, ki bo zadevala vsa krajevna imena, pa ne samo imena vasi, temveč tudi ledinska, gorska in vodna imena v tej občini. Tako bo dolinska občina prva slovenska občina, ki bo imela znanstveno

študijo o lastni toponomastiki.«

Da je prof. Merkuš porabil veliko časa za zbiranje potrebnega gradiva (čeprav je imel že doma veliko gradiva iz tržaškega poznega veka) da je sam hodil po terenu in od domačinov izvedel marsikatero dragoceno podatke, da je potem vse to povezal v že omenjeno študijo, ni potrebno še posebej poudariti. Zanimale so nas nekatere značilnosti te študije, ki so namreč, kot smo videli, tudi pri poslušalcih na velik odmev.

»Če izpustim znanstvene značilnosti te študije, ki bodo verjetno bolj zanimale jezikoslovce, zgodovinarje, arheologe, potem bi želel poudariti, da mora skupnost, in tu imam v mislih tudi novinarje in občila množičnega obveščanja, spoštovati zgodovino, ki je ne smemo potrjevati, ki mora ostati vedno živa, ljudska. Če na primer nek prebivalec ene naših vasi, izgovarja ime svojega kraja na določen način, se verjetno sam ne zaveda, da prenaša s tem delček zgodovine tega imena, ki je star morda tudi več kot 100 let. Sam to zgodovino in živo obliko imen z izredno strogostjo spoštujem in sem proti tistim, ki ta imena spreminjajo, ki so jim našli lepšo, ali lažjo obliko samo, da so našli zanjo tudi lepšo in lažjo razlago. Takšne popačenke ne ustrezajo zgodovini, še manj krajevni rabi.«

Pa nam je navedel nekaj takih primerov: Danes pišemo Boljunec, ker so si pred časom razlagali, da je to

ime prišlo iz bolj-unc. »No, naši ljudje ne rabijo niti besede bolje, niti ne pravijo izvirku unec. Pravilno se vas imenuje Bolunec, ali Bolunc, kot jo domačini sami imenujejo. Tudi Glinščica je izmišljeno in popačeno ime, ker je pravilno ime za to dolino Klinčica, ali Klinšca, ki jo najdemo tudi v italijanskih študijah.«

Navedel nam je še druge primere, ki so tako kot nas, prav gotovo zanimali poslušalce tega večera, ki so s svojo številno navzočnostjo pokazali, da so takšne študije, tudi za naš obstoj in razvoj potrebne in koristne.

Sporočilo izletnikov Primorskega dnevnika

Izletniki Primorskega dnevnika v Dominikanski republikli so nam večeraj posredno sporočili, da so dopotovali srečno v to srednjeameriško dr-

žavo in da poteka vse v najlepšem redu.

Trgovinska zbornica o udeležbi na Tržaškem velesejmu

Tržaška Trgovinska zbornica bo za prihodnji Mednarodni tržaški velesejem, ki bo od 18. do 30. junija, priredila kolektivno predstavitev najznačilnejših proizvodnih dejavnosti krajevne male in srednje industrije. Pobudo je porodila skupna želja zbornice in stanovskih združenj, da bi ovrednotili, približali in pomagali pri razvoju tipičnim tržaškim proizvodnim sektorjem, s posebnim ozirom na ladjedelništvo, papirništvo in grafiko, elektromehaniko in elektroniko.

Vaščani Boršta in Zabržca zahtevajo preureditev javne prevozne službe

Na zadnji seji občinskega sveta dne 25. 1. 85 je župan poročal o srečanjih in dogovarjanju s predstavniki konzorcialnega prevoznega podjetja ACT za preureditev in izboljšavo javnih prevozov v občini.

Medtem so nekateri vaščani Boršta in Zabržca zbrali podpise, s katerimi zahtevajo preureditev javne prevozne službe, predvsem za Boršt in Zabržec. Podpise so danes izročili županu, ki je ponovno potrdil, da bo občinska uprava v najkrajšem času obravnavala vprašanje v občinskem svetu in sklicala javni sestanek v Borštu, brž ko bo imela ustrezne in konkretne odgovore prevoznega podjetja.

Delegaciji SDGZ in Kmečke zveze na devinsko-nabrežinski občini

Odbornik za urbanistiko devinsko-nabrežinske občine je v prejšnjih dneh na ločenih sestankih sprejel delegaciji Slovenskega deželnega gospodarskega združenja in Kmečke zveze, katerima je obrazložil osrednje značilnosti nove variante regulacijskega načrta, ki ga je občinski svet odobril v preteklih dneh.

Na srečanju z delegacijo Slovenskega deželnega gospodarskega združenja, ki so jo sestavljali tudi predstavniki gostinskega, obrtniškega in trgovskega sektorja iz devinsko-nabrežinske občine, je bil govor predvsem o gospodarskih dejavnostih s posebnim pou-

darkom na predlogih o novi občinski obrtniški coni, ki jih vsebuje varianta regulacijskega načrta. Govor je bil tudi o možnostih povečanja sedanjih dejavnosti in o novih gospodarskih pobudah, do katerih bi lahko prišlo v občini.

Na srečanju s predstavniki Kmečke zveze je bil govor predvsem o vprašanjih kmetijstva in odbornik Brežigar je poudaril, da varianta, v skladu z željami kmetovalcev in njihovih organizacij, ne sprejema deželnih predlogov o naravnih parkih ter kreči že obstoječe kraške rezervate, katerim se po zakonu ni mogoče izogniti. Poudarjene so bile tudi možnosti razvoja kmetijskih in agriturističnih dejavnosti na območju devinsko-nabrežinske občine.

Predstavniki obeh organizacij so z zanimanjem sledili obrazložitvi in prosili za ustrezna pojasnila v zvezi z prenekaterimi podrobnostmi ter so si pri nekaterih pravicah, da predložijo svoje morebitne ugovore v obliki pripomb, kot to določa zakonodaja. Odbornik Brežigar, ki je tudi napovedal vrsto sestankov po vaseh v zvezi z varianto, je vsekakor zagotovil, da bo občinska uprava z veliko pozornostjo preučila vse pripombe ter da je pripravljena sprejeti vse tiste predloge, ki bi izboljšali vsebino tega urbanističnega dokumenta.

Na Prešernovi proslavi v DSI podelili nagrade literarnega natečaja Mladike

Ob prazniku slovenske kulture je Društvo slovenskih izobražencev priredilo v ponedeljek Prešernovo proslavo. S slavnostnim govorom je na tem večeru nastopil prof. France Bučar iz Ljubljane. Predavatelj je med drugim dejal, da pomeni spomin na Prešerna obenem tudi poudarjanje naše narodne zavesti. Proslavljati ta praznik pomeni zavestno odločati se za slovenstvo, kot se je za to odločil Prešeren sam. Lahko bi bil postal nemški pesnik, saj bi mu bilo to prineslo nedvomno več koristi. Zaradi tega lahko pojmujeemo njegovo odločitev kot visoko etično dejanje, ki je v nasprotju z vsakršnimi gmotnimi koristmi.

Upadanje narodne zavesti je dokaz moralnega razkroja, ki je značilnost naše družbe. Oblasti si skušajo ljudi podrediti, pri tem pa so seveda v največji nevarnosti številčno šibkejše narodnostne skupine.

Prešernova misel je danes prav tako sodobna kot v času, v katerem je ustvarjal. Svet, ki bo lahko preživel to krizo, je svet, ki bo živel v znamenju bratstva med narodi. Napredek družbe temelji ravno na večanju različnosti, to pa je možno doseči edino z medsebojnim sodelovanjem. Pri tem pa mora vsak ostati zvest svojemu narodu, saj pomeni zatajitev svoje narodne pripad-

nosti dejansko priznati svojo manjvrednost.

Govoru je sledilo nagrajevanje u-stvarjalcev, ki so sodelovali na literarnem natečaju, ki ga vsako leto razpiše »Mladika«. Na tem natečaju sodelujejo Slovenci iz zamejstva, matične domovine in zdomstva. Prof. Jevnikar je opozoril, da je bilo letos prispevkov precej manj kot prejšnja leta in večina s svojo kvaliteto ni zadovoljila komisije, ki zato ni podelila prve nagrade ne za novelo ne za izvirne ciklus poezij. Drugo nagrado za novelo »Nebo žaris« je dobila argentinska Slovenka Rezi Marinšek, drugo nagrado za izvirne ciklus poezij je dobila Marta Kunaver iz Ljubljane, prav tako za poezijo pa so tretjo nagrado podelili Viliju Steguju, izseljenemu duhovniku v Nemčiji.

Sledilo je nagrajevanje »Mladi oder 1984«. Vsako leto podeli DSI ob Prešernovem dnevu priznanja mladim igralskim skupinam s Tržaškega in Goriškega, ki so »postavile na oder« kak igralski nastop, samostojno, ali pa v okviru šole. Tokrat je bilo nagrajenih osem samostojnih igralških skupin in sedem šol.

Proslavo je sklenil nastop barkovljanskega mešanega zbora »Milan Pertot«, ki se je predstavil s pesmimi iz slovenske zborovske zaklad-

nice. Med drugim so zapeli seveda na Prešernovih proslavah nepogrešljivo »Zdravico«, v dveh priredbah Premrlovi in Vrabčevi... HJ

● Ob zaključku tečaja na temo »Nacionalna vprašanja v Trstu in v obmejnih deželah med 19. in 20. stoletjem: srečanje, križanja in spopadi«, ki ga je priredil Deželni zavod za zgodovino odprništva v sodelovanju z Deželnim zavodom za pedagoško raziskovanje in izpopolnjevanje IRR SAE, bo danes ob 16. uri v dvorani Ferrero Filozofske fakultete v Ul. Univeršitā srečanje z razpravo. Prisotni bodo predavatelji.

Delavci štivanske papirnice sprejeli sporazum

Delavci štivanske papirnice so se na skupščini prejšnji teden z veliko večino glasov izrekli za sprejetje delovnega sporazuma, ki sta ga nekaj dni prej podpisala tovarniški svet in vodstvo štivanskega obrata. Pomen podpisanega sporazuma je precejšen, saj izredno predvideva, da bo ostalo število zaposlenih v papirnici (približno 720 delavcev), kljub uvedbi sodobnejše tehnologije, nespremenjeno. Nov dogovor bo predvidoma zaustavil osip delovne sile v obratu, v katerem je bilo še pred nekaj leti zaposlenih p:oko 900 delavcev.

Za izboljšanje kakovosti proizvodnje je v novem sporazumu med drugim predvidena proizvodna nagrada, pomemben pa je sklep, s katerim bo tudi v letošnjem letu število delovnih dni znašalo 350. Sklenili so, da bo štivanska tovarna v poletnih mesecih neprekinjeno obratovala, delovni dopusti pa bodo programirani: vsled tega naj bi podjetje podobno kot v letu 1984 v poletnih mesecih s terminsko pogodbo zaposlilo več desetih vajencev. V.

Tržaški občinski svet o predstavitvi Trsta v Parizu

Melonarji s prikritimi grožnjami občinski koaliciji dosegli razveljavitev glasovanja o predlogih KPI in MT

Torkovo zasedanje tržaškega občinskega sveta je bilo še enkrat prizorišče političnih spletk Liste za Trst, ki je zato, da uveljavi svoje posebne interese, mirno pripravljena kršiti temeljna načela demokracije in zakonitosti.

Na dnevnem redu zasedanja je bilo namreč spet vprašanje vrste pridrte, ki naj bi na pobudo Inštituta za italijansko kulturo v Parizu, jese- ni predstavile naše mesto v francoski prestolnici. Na to temo so v občinskem svetu posegli svetovalci Visiolini Costa (KPI), Cecovini, Gambassini, Frausin in Salvagno (LpT), Agnelli (PSI), Griz (MSI) in Parovel (MT). Medtem ko sta svetovalca KPI opozorila, da se je pri pariški manifestaciji treba izogniti vsakemu provincializmu in pristranskemu nacionalizmu, so vsi govorniki v en glas izrazili velike pomisleke glede načina predstavitve tržaške kulture, medtem ko so bila glede vsebine izražena zelo različna mnenja. Listar Cecovini je še posebej protestiral proti nastopu kantavtorja Gina D'Elisa v Parizu in sploh proti uvrstitvi miteljevske kulture v ta okvir. Dovolil si je tudi težak dvoplin na račun teme »Trst - mesto srečanj«, ko je dejal, da bi bilo treba govoriti o Tr-

stu kot mestu spopadov (scontri) namesto incontri) med irendizmom, poskusi germanizacije in slovanskega nacionalizma in ekspanzionizma, ki da še danes povzročajo nenehne probleme. Drugi listar, Salvagno, pa je o programu pariške manifestacije dejal, da nosi jasno »katokomunistično« usmeritev, ki so jo melonarski odborniki k sreči uspeli preusmeriti takoj, ko so prejeli prvi predlog tega programa. S tem je namreč govornik meril na prvotni predlog, da bi v Parizu predstavili tudi teme o delovni skupnosti Alpe-Jadran in o vprašanju sožitja v našem mestu. Svetovalec Tržaškega gibanja Parovel je na te izzive odgovoril z ugotovitvijo, da Trst vse bolj postaja »objubljen dežela za melone« in da Cecovinijev zgodovinski spomin pač ne seže daleč, saj gladko pozablja na obdobje fašizma in na prispevek neitalijanskih kultur k podobi mesta. Listar Gambassini pa je v svojem posegu pred glasovanjem o predlogu konvencije med Inštitutom za italijansko kulturo v Parizu in tržaško občino, dal jasno razumeti, da bo izid glasovanja močno pogojil usodo zaveznitva, na katerem sloni sedanji občinski odbor.

Načelnik svetovalske skupine LpT

Cecovini je nato predlagal popravek k predlogu konvencije, po katerem naj bi ustanovili posebno občinsko komisijo izvedencev, ki bi bila paritetna z znanstveno komisijo Inštituta za italijansko kulturo. KPI in MT pa sta k temu dodala vsak svoj predlog o sestavi te komisije, v kateri naj bi bili zastopani predstavniki vseh svetovalskih skupin v občinskem svetu in ne le en predstavnik opozicije, kot si je to zamislil Cecovini. Pri glasovanju o teh dveh predlogih, pa se je razcepil občinski odbor: medtem ko se je Richetti v imenu odbora strinjal s predlogoma, so listarji in socialisti glasovali proti, vendar sta predloga vseeno prejela večino glasov. Melonarji so seveda nemudoma zahtevali preverjanje glasovanja, in medtem stopili v hudo »prepričevalno« akcijo. Prvo preverjanje je prineslo en glas manj za predloga KPI in MT, ki pa sta vendarle še ohranila večino. Na zahtevo listarjev je bilo potrebno še eno preverjanje, skupaj s še eno »prepričevalno« akcijo seveda, tako da so pri tretjem glasovanju končno zavrnili omenjena predloga: proti so glasovali socialisti, melonarji in dva demokristjana, fašisti so se tokrat vzdržali (prej so v svojem lastnem interesu glasovali za),

medtem ko svetovalec SSK Lokarja ni bilo v dvorani.

Zaključek torkovega zasedanja občinskega sveta ni mogel biti drugačen, kot zelo buren. Calabria za KPI in svetovalec Tržaškega gibanja Parovel sta ves postopek označila za nezakonitega, saj je preverjanje le ponovno štetje že izraženih glasov, ne pa novo glasovanje. Prav zato so svetovalci KPI in Parovel protestno zapustili dvorano in v tiskovnih sporočilih, ki so jih posredovali tisku, ožigosali grobo kršenje osnovnih načel zakonitosti in demokracije na sploh. Tako KPI kot MT sta izrazila tudi svoj namen, da pri pristojnih telesih posežeta za razveljavitev omenjenega glasovanja, oziroma da se v primeru potrebe obrneta na sodstvo.

O vsej zadevi je izdal tiskovno poročilo tudi tržaški občinski odbor, iz katerega pa se jasno zrcali hud pritisk listarjev. Čeprav je bil Richetti do zadnjega na strani komunističnega in Parovelovega predloga, je v sporočilu rečeno, da odbor odobrava Cecovinijev popravek k predlogu konvencije, ki da jamči tako predstavitve Trsta v Parizu, kakršna je bila začrtana že od vsega začetka.

Skupščina PSI

Pokrajinski tajnik Seghene in deželni svetovalec Carbone sta imela uvodni poročili na skupščini članov PSI, na kateri je bilo v ospredju vprašanje institucionalne reforme in gospodarskega uravnovešanja v deželi. Po Seghenejevih besedah je njegova rešitev neobhodna za družbeno - gospodarsko oživljanje Tržaškega, pri čemer je tudi pojasnil stališče svoje stranke v trenutnem političnem okviru Trsta.

Gianfranco Carbone pa je predstavil glavne obrise nedavno predstavljenega projekta o tržaški avtonomiji, kakor so ga izdelali pod znakom Kluba Rosselli in ki teži po redefiniciji odnosov med krajevnimi upravami na Tržaškem. Uvodnima poročiloma je sledila široka razprava, ki jo je sklenil tajnik Seghene z ugotovitvijo, da je tudi rimska vlada v preteklih mesecih nakazala zelo ugodne indikacije za prenos nekaterih deželnih pristojnosti neposredno na tržaške krajevne uprave.

V Miljah prenovili Beneško hišo

Miljska občina bo drevi ob 18.30 predstavila prenovljeno Beneško hišo v Ul. Oberdan. Palačo so zgradili v 16. stoletju in je ena najboljših ohranjenih zgradb v zgodovinskem središču mesta. Hišo bodo v kratkem preuredili v mestni muzej. Še pred tem bodo v njej predstavili kartografsko razstavo novega občinskega regulacijskega načrta, medtem ko bodo konec pomladi v Beneški hiši gostili razstavo z naslovom »Istrska arheologija in umetnost«.

Miljska sekcija SSK o bližnjih volitvah

Pretekli teden so se sestali člani sekcije Slovenske skupnosti v občini Milje. Govorili so predvsem o škodljivih posledicah električne termocentrale, ki bi jo nekateri želeli zgraditi pri Orehu, ter morebitne postavitev novega upeljevalnika nad Štramarjem. S tem v zvezi so izrazili globoko zaskrbljenost in upanje, da gre samo za časopisne govornice.

Poleg organizacijskih in krajevnih problemov so razpravljali tudi o tem, kako ohraniti in dalje razvijati do sedaj dosežene pridobitve slovenskega prebivalstva v tej narodnostno močno izpostavljeni občini. Ocenili so, da bodo v tem oziru važna preiskušnja izidi občinskih volitev 12. maja. Na žalost vse politične sile, razen Liste Frausin, ki vodi občinsko upravo, se za probleme in zahteve Slovencev sploh ne zanimajo ali jim celo odkrito nasprotujejo.

Glede na to in da je za nadaljnje razvijanje slovenskega vrta, šole in kulturnega življenja nujno potrebna naklonjenost občinske uprave, kakor so med drugim pokazale dosedanje izkušnje, bodo morali slovenski volivci vzeti takšno stanje stvarno v pretes in to v še večji meri kot v preteklosti.

Člani sekcije so obenem izrazili

željo in pripravljenost, da bi se Slovenska skupnost predstavila na volitvah vsaj v enem ali dveh krajevnih sosvetih (konzultah), ki bi se morale letos prvič izvajati neposredno in istočasno z volitvami občinskega sveta.

Ob koncu je bilo sklenjeno, da bo sekcija v kratkem gori nakazane probleme ustrezno poglobila.

Danes stavka delavcev tovarne Velikih motorjev

Deželno tajništvo sindikata kovinarjev FLM je oklicalo za danes stavko uslužbencev tovarne Velikih motorjev z manifestacijo v Trstu, v ponedeljek, 11. februarja pa bodo stavkali delavci tržiške ladjedelnice, sedeža ladjedelnice v Trstu in ladjedelnice Sv. Marka. Vodstvo sindikata se je odločilo za stavki iz protesta proti zadržanju družbe Fincantieri, ki ni doslej zagotovila tržiški in tržaški ladjedelnici tolikšnega dela, da bi zvišali proizvodnjo in s tem omogočili povratek zaposlenih iz dopolnilne blagajne ponovno na delo.

Slovenski klub, knjižne izdaje ZTT in SSG ob prazniku slovenske kulture

Večer Kosmačeve umetniške besede



»Ob peti obletnici smrti pisatelja Cirila Kosmača bi se lahko spomnili njegovih glavnih življenjskih postaj, njegovega Slapa ob Idriji, njegove rodne Tolminske in z njo povezane osebne in pisateljske usode, ki ga je po fašističnih zaporih postavila v Ljubljano, ga iz ljubezni in domotožja zavezala pisateljstvu, pa ga potem odnesla na tuje — v Pariz, London, nato v partizane, nazadnje v osvobodeno Ljubljano in se na koncu začela

umirati v eksilu v Portorožu, se nazadnje pokazala v bolezni, ki jo je prinesel iz sveta, iz Južne Amerike, in ki ga je zaradi eksotičnosti virusa prezdaj iztrgala iz naše človeške in pisateljske družine.« S temi besedami je pisateljica Ivanka Hergold na zadnjem slovesnem torkovem večeru v Slovenskem klubu uvedla svoj esej o pisatelju Cirilu Kosmaču, katerega pelnetnico smrti je klub v sodelovanju z Založništvom tržaškega tiska in Slovenskim stalnim gledališčem, počastil skupaj s praznikom slovenske kulture.

Poleg živega in toplega spomina na pisatelja, je Ivanka Hergold v svojem nastopu predstavila njegovi pravljici besedili Kamen in njiva ter Pravljica o maku, ki sta konec preteklega leta izšli pri ZTT v zbirki Jadranskega koledarja. Oddelek knjižnih izdaj je za občinstvo Slovenskega kluba razstavil originalne ilustracije, ki jih je za knjigo pripravil slikar Klavdij Palčič, »z isto otroško in milo inspiracijo, ki se je zdela pisatelju samemu tako dragocena, da se je splačalo čakati nanjo in ne seči po pisalnem stroju, ne izgovoriti besede, preden je ni do kraja premislil.« kot je bilo rečeno ob predstavitvi knjige. Ogledati si je bilo moč tudi Kosmačeve zapiske obeh pravljicnih pripovedi, posebno doživeto pa je večeru vtisnil njegov drugi del, v katerem je s pisateljevo Balado o trobenti in oblaku nastopil ljubljanski dramski umetnik Jurij Souček. Intenzivno in izjemno prepričljivo interpretacijsko doživetje je našlo izreden odziv v krogu zbranega klubovega občinstva, ki ga je igralec sam zelo dobro občutil in pohvalil.

Večer skratka, vreden slovenskega kulturnega praznika, saj je brez retorike pričaral pristno moč slovenske umetniške besede.

Na sliki: igralec Jurij Souček med nastopom v Slovenskem klubu.

Končno plače za suplente

Tržaško skrbništvo sporoča, da je glavno ravnateljstvo zakladnega ministrstva včeraj zjutraj nakazalo pri Banca d'Italia denar za izplačilo plač in trinajstih letnih suplentov. Prizadeti bodo prejeli te plače v prihodnjih dneh.

Karabinjerji stopili na prste skupini mladih tatičev z Opčin

Karabinjerji so prejšnje dni stopili na prste skupini mladih tatičev, ki se je »specializirala« v kraji mopedov in avtomobilov, oziroma njihovih delov. V koronejskih zaporih so se znašli osemnajstletni Marino Tedesco (Ul. Volpi 50), Paolo Gattegno (Ul. Azenzio 34), Franco Altin (Naselje S. Nazario 94) in mladoletni A. B., R. C. in R. Z., vsi z Opčin. Mimo Altina, ki je obtožen tudi nedovoljene posesti noža, se bo skupina morala braniti pred obtožbo kraje in prekupčevanja.

Preiskavo so sprožili karabinjerji z Opčin že sredi januarja, ko so zasumili, da so »posli« omenjene skupine bržkone protizakoniti. Začelo se je tako zasledovanje in zbiranje informacij. Kaže, da so mladi tatiči bili na delu tako na področju Opčin, kot tudi v središču mesta. Ukradli naj bi — za golo zabavo — štiri fiatove 500, za žep pa so poskrbeli z odnašanjem mopedov in raznih delov motornih koles. Karabinjerji so nevažanjem omenjenih delov. Po hišni preiskavi je postalo jasno, da so mladi imeli skladišče kar na svojih domovih, pretežno v kletnih prostorih, tako da nihče od staršev ni mogel zasumiti, da gre za ukraden material.

Preiskava vsekakor še ni končana, saj se je razširila na celotno kraško področje in jo koordinirajo sedaj karabinjerji iz Nabržine. Na sedežu openske postaje karabinjerjev je vse-

kakor veliko zaplenjenega materiala ki čaka na lastnika.

Zaključena preiskava o razpečevalcih heroina

Preiskovalni sodnik tržaškega sodišča Patriarhi je uvedel sodni postopek proti 21 osebam, ki so bile vpletene v široko mrežo razpečevanja heroina in morfija. Med glavni-

mi obtoženci so Tržačani Gianfranco Misculin, Fabrizio Penso in Carlo Scolaro, Gianfranco Favero iz Padova, Turka Mustafa Savasse in Agakam Hasser, Fortunato Esposito, Giordano Felisetti in Bartolini Sozzi iz Milana. Od 21 obtožencev je osem v zaporu, štirje so na svobodi, eden je v aretaciji na domu, osem pa policija še ni izsledila. Med njimi je tudi 38-letni Tržačan Marco Marcon.

Pri Sv. Ivanu je plinsko olje steklo v greznične odplake

Na področju Sv. Ivana, od Vrdelske ceste do Ulice Battisti, je vladala včeraj med prebivalci precejšnja zaskrbljenost (za marsikoga se je spremenila celo v preplah) zaradi hudega smrada po plinskem olju, ki je preplaval stanovanja. Kaj se je pravzaprav zgodilo? Kot so sporočili gasilci, je zaradi okvare na napravi za centralno ogrevanje v poslopju na Vrdelski cesti 52/1 steklo v greznično omrežje okrog 4 tisoč litrov plinskega olja. Tekočina je pronicnila v zemljo, predvsem pa v cevi, s katerimi so povezane tako črne kot bele odplake. Zaradi nizkega zračnega pritiska so se hlapi dvigali ne le po straniščnih odplakah, ampak tudi po vodovodnih ceveh, tako da so bila nekatera stanovanja kot en sam rezervoar za plinsko olje.

Gasilci so vsekakor razredčili tekočino z več kot 200 tisoči litri vode in opozorili tako odgovorne pri KZE kot tudi vodstvo luške kapitanije. Nevarnosti, da bi se plinsko olje vnelo, pravijo da ni. Tudi glede onesnaževanja morja kaže, da ni problemov, ker imajo v pristanišču, kjer se iztekajo odplake, posebne bazene za prečiščenje grezničnih ostankov.

† Zapustila nas je naša draga

Michela Sossich vd. Malich



Pogreb drage pokojnice bo jutri, v petek, 8. t.m., ob 10. uri iz mrtvašnice glavne bolnišnice.

Žalostno vest sporočajo: sin Albino, bratje, sestre in drugo sorodstvo.

Trst, 7. februarja 1985 (Občinsko pogrebno podjetje)

† Dne 5. februarja nas je zapustil naš dragi

Egidij Košuta

(TILČE PROCESJEV)

Pogreb bo danes, četrtek, 7. t.m., ob 13.30 iz hiše žalosti v Sv. Križu št. 331.

Žalostno vest sporočajo: hčeri Grozdana in Vera ter sin Edi z družinami, vnuki, pravnuki, bratje in drugi sorodniki.

Namesto cvetja darujte v dobrodelnostne namene.

Sv. Križ, 7. februarja 1985

† Zapustil nas je naš dragi

Floriano Trocca

Pogreb bo jutri, v petek, 8. t.m., ob 9.15 iz mrtvašnice glavne bolnišnice.

Žalujoči: žena, sestra, drugo sorodstvo in prijatelji.

Trst, 7. februarja 1985 (Pogrebno podjetje Zimolo)

Ob izgubi dragega moža izrekata Angeli Trocca iskreno sožalje Iva in Mario Pipan.

Trgovsko gostinska podjetnost



Znana trgovina jestvin Škabar na Opčinah je v sredo, 30. januarja, spet odprla vrata dolgoletni klienteli. Ob tej priložnosti se je predstavila s prenovljenim zunanjim videzom, pa tudi vsebinsko spremenjena in obogatena. Predvsem ponuja večjo izbiro blaga, poleg tega pa naj kot nadvse razveseljivo in spodbudno dejstvo navedemo, da so se upravi trgovine pridružile mlade sile, kar izpričuje, da tudi v mlajših rodovih le ni podjetnost povsem odsotna. Lastnici Irmi Škabar - Kraus (na sliki v sredini) sta se pridružili kot poslovni partnerki Marta Ravbar (levo) in Alenka Purič (desno), ki sta bili doslej uslužbenki Škabarjeve trgovine



Prejšnjo sredo zvečer so v Garibaldijski ulici v Miljah odprli prenovljeni bar »Alla Velca«. Bar sta prevzela Nerina in Ezio Fontanot, ki sta zelo znana našim ljudem, saj sta imela dolgo let v najemu društveno gostilno v Dožini. Na otvoritvi je bilo veliko ljudi, ne samo domačinov temveč iz vseh breških vasi, iz Trsta in celo z onkraj meje, kjer je Ezio dobro poznan, ker je kot barman s svojimi odličnimi koktajli, večkrat tekmoval ne samo v Italiji, temveč tudi v Sloveniji, kot npr. na Bledu in v Portorožu, kjer se je uvrstil na prvo mesto. Poleg Nerine in Ezia bo v baru pomagala tudi hčerka Moira. (mm)

Krožek za družbene in politične vede
P. Tomažič v Trstu
vabi danes
7. februarja ob 20. uri
v Ul. Capitolina na
»Orientacijski sprehod skozi slovenski revialni labirint«
Ariadnin klobčič bo razvijal
Taras Kermauner

Prireditve in sporočila kulturnih društev in organizacij

SKD Vigred iz Šempolaja vabi na prireditve, ki bo jutri, 8. februarja, ob 19.30 v prostorih šempolajske osnovne šole. Nastopajo šolski otroški pevski zbor in skupina Gledališča brez tretjega iz Koprca z Jelačinovo komedijo »Piknik s tvojo ženo«.

SKD I. Gruđen priredi jutri, 8., Dan slovenske kulture, ob 20.30 v društveni dvorani celovečerni koncert Tržaškega okteta.

KD F. Prešeren in pustni odbor iz Boljunca vabita vse, ki bodo sodelovali pri letošnjem pustovanju ter tudi ostale vaščane, na masovni sestanki, ki bo danes, 7. t. m., ob 20.30 v društveni dvorani.

SKD Tabor - Opčine - Prosvetni dom v sodelovanju s SSG, jutri, 8. t. m., ob 20.30 DAN SLOVENSKE KULTURE. Uvodna beseda Olga Lupinc. Ciril Kosmač - BALADA O TROBENTI IN OBLAKU. Izvaja Jurij Souček. Vabljeni!

Odbor SKD I. Gruđen in SD Sokol vabi člane in prijatelje na redni občni zbor, ki bo v društveni dvorani I. Gruđen v Nabrežini v petek, 15. t. m., ob 19. uri in ob 20. uri v drugem sklicanju.

KD I. Cankar vabi na udarniško delo za ureditev novih prostorov v soboto, 9. t. m., od 9. ure dalje.

KD F. Venturini priredi v sodelovanju s celodnevno osnovno šolo M. Samsa - I. Trinko »Proslavo dneva slovenske kulture« v nedeljo, 10. t. m., ob 17. uri v Kulturnem centru A. Ukmar - Miro pri Domju.

KD Kraški dom vabi na predvajanje filma DRAGA MOJA IZA, režija V. Dulčić, ki bo v nedeljo, 10. t. m., ob 18. uri v občinski telovadnici v Repnu.

Mladinski dom Boljunc prireja v soboto, 9. t. m., ob 20. uri DAN KULTURE. Nastopa boljunski ženski pevski zbor, sekstet A. M. Slomšek in Alekšij Pregarc z izborom slovenske poezije. Slavnostni govornik prof. Ivan Artač.

DZL obvešča, da je rok natečaja za maske podaljšan do 14. t. m. Oddaja izdelkov do 17. ure v Gregorčičevi dvorani v Ul. sv. Franciška 20. Nagradjevanje bo v KD I. Grbec v škednju 18. t. m. ob 19. uri.

KD Krasno polje iz Gročane prireja Prešernovo proslavo jutri, 8. t. m., ob 20.30 v srenjski hiši.

PD Slovenec Boršt - Zabržec priredi ob dnevu slovenske kulture jutri, 8. t. m., ob 17. uri v srenjski hiši v Borštu predvajanje mladinskega filma Kek. Sodeluje osnovna šola Boršt. Vabljeni!

včeraj-danes
Danes, ČETRTEK, 7. februarja
KSENJA
Sonce vzide ob 7.19 in zatone ob 17.20 — Dolžina dneva 10.01 — Luna vzide ob 19.40 in zatone ob 8.42.
Jutri, PETEK, 8. februarja
JANEZ
Vreme včeraj: temperatura zraka 7,2 stopinje, zračni tlak 1015,7 mb ustaljen, brezvetrije, vlaga 87-odstotna, nebo oblačno, morje mirno, temperatura morja 8 stopinj.

ROJSTVA IN SMRTI
RODILI SO SE: Luca Carboni, Martina Zandonella, Nicoletta Tul, Fabio Ardosii, Giulia Prestinzi, Mario Parisi, Irene Sangermano.
UMRLI SO: 79-letna Giusta Bergamasco por. Baracchini, 52-letni Mario Furlan, 70-letna Irma Clemente por. Moeschion, 77-letna Vanda Iovanovich, 71-letna Rosa Cervini por. Giacovich, 73-letni Giovanni Zupan, 53-letna Annamaria Hrovatin, 81-letna Lucia Milloch vd. Zigante, 73-letna Lidia Cebochin, 87-letna Maria Saule vd. Delben, 58-letna Maria Domenica Brandolisio, 92-letni Augusto Nordio, 83-letna Maria Miloch vd. Marassi, 79-letna Maria Furlan vd. Sopolza, 79-letna Annamaria Vivoda, 85-letna Michela Sossich vd. Mallich, 70-letna Livia Bergamin vd. Gotti, 77-letni Rocco Giorgini, 45-letni Domenico Amendolagine, 48-letni Leonardo Panariti, 94-letna Valeria Scukovt vd. Miani.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN
(od 8.30 do 20.30)
Ulica Rossetti 33, Ul. Roma, Ul. L. Stock 9; Trg Valmaura 11, Prosek in Zavlje.
(od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 20.30)
Trg Goldoni 8, Ul. Belpoggio 4.

NOČNA SLUŽBA LEKARN
(od 20.30 dalje)
Trg Goldoni 8, Ul. Belpoggio 4, Prosek, Zavlje.

LEKARNE V OKOLICI
Boljunc; tel. 228-124, Bazovica; tel. 226-165, Opčine; tel. 211-001, Zgonik; tel. 225-596, Nabrežina; tel. 200-121, Sesslan; tel. 299-197.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
Nočna služba od 20. do 8. ure tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

čestitke
Danes praznuje 50. rojstni dan ALDO PETTIROSSO. Ob tem lepem prazniku mu iz srca čestitata in voščita na mnoga zdrava in vesela leta Nadja in Martina.
Danes praznuje rojstni dan ERNESTA ALBERTI por. NABERGOJ. Obilo zdravja, veselja in zadovoljstva ji želijo vsi, ki jo imajo radi.
Danes ugasne peto svečko naša MILENA KOSUTA iz Kriza. Da bi bila vedno tako pridna in ubogljiva punčka, ji iz srca voščijo mama Marina, tata Miloš, nona Vera, nono Lučano in teta Sonja, ki ji pošilja koš poljubčkov.

mali oglasi
PRODAM fiat ritmo CL 60, 5 vrat, 5 brzin, temno rdeče barve, letnik '82, in motor benelli 125 sport, letnik '84. Tel. 040/826-084.
OSMICO je odprl Lupinc v Praprotni. Toči belo vino in teran.
V DEVINU pri mlekarji se je izgubil nemški ovčar. Sliši na ime Roky. Nalagatelj naj telefonira na št. 227-450 zjutraj od 14. ure.
KUPIM nekaj litrov domačega olja. Tel. na št. 040/910-142.
PRODAM ZARADI SELITVE v Gorico dvosobno stanovanje v Tržiču. Telefonirati v večernih urah na 0481/45703.
OSMICO je odprl Anton Gombač, Lonjer 291. Toči belo in črno vino.
MIZAR opravlja razna popravila in obnavlja pohištvo. Tel. 040/228183.
KUZMIČ IVAN - Prebeneg 37 je odprl osmico. Toči belo in črno vino.
V GROPADU se je izgubil belgijski ovčar, velik s črno dolgo dlako. Odgovarja na ime Volf. Pes je cepljen in ni nevaren. Tel. 226300 ali 744497.
PRODAM ZASEBNIKU stanovanje v dobrem stanju: soba, kuhinja, kopalnica, stranišče, shramba, balkon in dvigalo v bližini Trga Garibaldi. Tel. v večernih urah na št. 274995.
JOSIP LOVRIHA, Dolina št. 45, je odprl osmico. Toči belo in črno vino.
PRODAM leseno dnevno sobo po ugodni ceni, tudi na obroke. Tel. 040/741670.
MATEMATIKO IN FIZIKO inštruiram izkušeni profesor. Tel. 003865/21972.

menjalnica
6. 2. 1985

Ameriški dolar	1.970
Kanadski dolar	1.470
Svicsarski frank	722
Danska krona	170
Norveška krona	211
Švedska krona	213
Holandski florint	541
Francoski frank	199.50
Belgijski frank	29
Funt sterling	2.190
Irski sterling	1.900
Nemška marka	613
Avstrijski šiling	87
Portugalski eskudo	11
Japonski jen	6
Španska pezeta	10
Avstralski dolar	1.420
Grška dragma	14
Debeli dinar	7
Drobni dinar	7

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA
S.P.A.
TRST - ULICA F. FILZI 10 - 61-466

ZA VSAKOGAR NEKAJ POSEBNEGA
optika
Viki
foto-kino
kontaktne leče
Ul. Buonarroti 6 (pr. Ul. Rossetti) TRST
Telefon 77-29-96

KRZNA — JOPE — NAŠITKI
PELLICCERIA CERVO
Trst, Drev. XX. septembra 16
Telefon: 796-301
PELLICCERIA ALBERTI
Ulica delle Torri 2
Priporočeni trgovini za vaše nakupe.

Igraca je otroku resna stvar
ORVISI
zanj ima najlepší dar
TRST — UL. PONCHIELLI 3

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE V TRSTU
CIRIL KOSMAČ
BALADA O TROBENTI IN OBLAKU
Pripoveduje Jurij Souček
Jutri, 8. februarja, ob 20.30 v Prosvetni dvorani na Opčinah.

gledališča
VERDI
Operna sezona 1984-1985. Jutri, 8. februarja, ob 20. uri (red A/B) premiera Donizettijeve opere »Lucia di Lamermore«. Dirigent Oleg Caetani, režiser Carlo Maestrini.
ROSSETTI
Od jutri, 8., do 10. t. m. bo Franco Fontana predstavil »Oba, oba«, brazilski varietejski recital.
AVDITORIJ
Od jutri, 8., do 14. februarja ob 9.15 in 10.45 bodo ponovno na sporedu predstave za šole »L'amore delle tre melarance«. Režiser Francesco Macedonio.

CANKARJEV DOM - LJUBLJANA
Velika dvorana
Danes, 7. februarja, ob 20. uri: Slavnostni koncert ob podelitvi Prešernovih nagrad.
Jutri, 8. t. m., ob 20. uri: Simfonični orkester Slovenske filharmonije.
Mala dvorana
V soboto, 9. t. m., ob 10. uri: Otroška matineja.
Srednja dvorana
Jutri, 8. februarja, ob 19. uri: Literarni večer Društva slovenskih pisateljev.
V soboto, 9. t. m., ob 20. uri: Jutri v Alabami - zahodnonemški film (Fest 85, Ljubljana).
Okrogla dvorana
Jutri, 8. februarja, ob 10. uri: »Šel bom med visoke majske trave«. Recital Marjana Benedičiča.

PRIMORSKO DRAMSKO GLEDALIŠČE
Danes, 7. februarja, ob 20. uri: M. Frayn »Hrup za odrasle«. Predstava za red S - četrtek in izven v Solkanu.

Adi in Radivoju čestitajo ob rojstvu male
KARIN
kateri želijo obilo zdravja in sreče, vsi domači.

kino
Ariston Danes zaprto.
Eden 15.30 — 22.15 »La mia carne brucia di desiderio«. Prepovedan mladini pod 18. letom.
Fenice Danes zaprto.
Excelsior 17.30 — 22.15 »Phenomena«. Dario Argento. Prepovedan mladini pod 14. letom.
Nazionale Dvorana št. 1 15.30 — 22.00 »Il piacere del peccato«. Prepovedan mladini pod 18. letom.
Dvorana št. 2 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »Storia infinita«.
Dvorana št. 3 16.30 — 22.00 »Prova d'innocenza«. Za vsakogar.
Mignon 17.00 — 22.15 »Prénom Carmen«. Grattacielo 16.30 — 22.15 »Terminator«. Prepovedan mladini pod 14. letom.
Aurora 16.30 — 22.00 »La moglie«. Prepovedan mladini pod 18. letom.
Capitol 16.30 — 22.00 »Domani mi sposo«. Jerry Calà.
Vittorio Veneto 16.00 — 22.00 »Sono tua, lo voglio«. Prepovedan mladini pod 18. letom.
Lumiere 16.00 — 22.00 »Storia di Piera«. Hanna Schygulla. Prepovedan mladini pod 18. letom.
Radio 15.30 — 21.30 »Calde, sexy e scatenate«. Prepovedan mladini pod 18. letom.
Alcione 15.30 — 22.00 »Conan il barbare«.

razstave
Slikar Bruno Mestl - Amelio razstavlja od 15. februarja v galeriji GRUPPO 5 - CENTRO D'ARTE — Ulica Tevere 5 — v Mestrah. V soboto, 9. t. m., ob 17.30 bo srečanje in debata z avtorjem v isti galeriji.
Od danes do 18. februarja razstavlja v galeriji Torbandena kipar Giuliano Vangi.
SKD Tabor Opčine - Prosvetni dom. Zaradi izrednega zanimanja bo razstava risb Roberta Hlavatyja trajala do sobote, 9. t. m.

koncerti
GLASBENA MATICA V TRSTU
Sezona 1984-85, 6. abonmajski koncert
V sredo, 13. t. m., ob 20.30 v Kulturnem domu v Trstu MIHA POGAČNIK - violina. Vstopnice so v prodaji v pisarni GM in eno uro pred pričetkom pri blagajni Kulturnega doma.
Prijaviti škodo v zgoniški občini
Zgoniška občinska uprava poziva občane, naj čimprej prijavijo na županstvu škodo, ki so jo utrpeli na strukturah kmečkih ali obrtniških obratov ob nedavni vremenski ujmi.

darovi in prispevki

Ob 12. obletnici smrti gospe Ivanke Sosič vd. Malalan daruje Neva Ferjančič 10.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB na Opčinah.
V spomin na gospo Marijo Ban daruje Neva Ferjančič 10.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim y NOB na Proseku.
V spomin na Josipa Kocmana daruje družina Rebula (Salež 81) 10.000 lir za KD Rdeča zvezda.
Ob 5. obletnici smrti mame Pepke Sardoč in Narciza Cappellija darujeta Hečvika in Silvio Cappelli 20.000 lir za pevski zbor Rdeča zvezda.
Namesto cvetja na grob Majde Sedmak por. Bogatec darujeta Marta in Rafael Kocjan 10.000 lir za moški zbor Vesna iz Kriza.
V spomin na pok. Marijo Grgič -Kralj daruje družina Drejceva (Padriče 15) 10.000 lir za sklad M. Čuk.
V spomin na Borisa Grgiča in na Marijo Grgič - Kralj daruje družina Grgič (Padriče 61) 20.000 lir za Sklad M. Čuk.
Ob 5. obletnici smrti Mirka Škerjanca iz Hrpej daruje hči Marta z družino 30.000 lir za Skupnost družina Opčine.
Namesto cvetja na grob pok. Marije Grgič daruje Evgenija Kralj (Trebče) 10.000 lir za KD Slovan.
V spomin na pok. Borisa Grgiča daruje sestrična Danica (Padriče) 10.000 lir za KD Slovan.
Namesto cvetja na grob pok. Oliviera Candottija daruje Danica Košta (Križ 352) 10.000 lir za moški pevski zbor Vesna.
Namesto cvetja na grob Raimonda Paulija daruje družina Škrk (Repen 126) 10.000 lir za Skupnost družina Opčine.
Namesto cvetja na grob pok. Giselle Vidau in na grob Ivanke Rožman darujeta Marija Kralj (Trebče 44) in Anica Škrk 40.000 lir za Skupnost družina Opčine.
Namesto cvetja na grob Milivoja Perota daruje Srečko Zivic 15.000 lir za Slovensko dobrodelno društvo.
V spomin na strica Milivoja daruje Maruška Štoka 20.000 lir za Slovensko skupnost.
Namesto cvetja na grob Albine Malalan daruje družina Ražem (Bazovica 12) 15.000 lir za OPZ Vesela pomlad.
Namesto cvetja na grob tete Štefanije daruje Norma 20.000 lir za OPZ Vesela pomlad.
Ob 14. obletnici smrti Pavla Jankoviča daruje družina 30.000 lir za TPK Sirena.
Namesto cvetja na grob Gizele Kralj vd. Vidau daruje Zelka Budai 10.000 lir za cerkev v Trebčah.
Namesto cvetja na grob Gizele Kralj vd. Vidau darujeta Milan in Karla Vidali 10.000 lir za cerkev v Trebčah in 10.000 lir za Sklad M. Čuk.
V spomin na Albino Malalan darujeta Vera in Karmela Bellafontana 15.000 lir za Mladinski pevski zbor Vesela pomlad.
V spomin na Tamaro Frančeskin darujeta Tomaž in Aljoša Emili 10.000 lir za ŠK Kras.
Namesto cvetja na grob Josipa Kocmana darujeta Lavra in Andrej Renar 50.000 lir za novoustanovljeno zadrugo Ban.
Namesto cvetja na grob pok. Antona Ušaja darujejo Hadrijan in Breda 20.000 lir za ŠD Sokol ter družina Argiolas 10 tisoč lir za pevski zbor I. Gruđen.
V počastitev spomina drage mame daruje Franko 10.000 lir za Kriški mladinski krožek in 10.000 lir za KD Vesna.
V spomin na Marijo Grgič vd. Kralj darujeta Marija Žerjul in Vera Žerjul 20.000 lir za SZ Sloga.
V spomin na očeta Albina Guliča iz Šempolaja daruje družina Gulič 50.000 lir za sekcijo KPI v Nabrežini in 50.000 lir za Godbo na pihala iz Nabrežine.
V spomin na očeta Albina Guliča iz Šempolaja daruje družina Gulič 50.000 lir za SKD Vigred - Šempolaj.
Namesto cvetja na grob Pierine Sedmak vd. Sulčić daruje družina Žerjal 20.000 lir za vzdrževanje spomenika v Križu.
Namesto cvetja na grob pok. Raimonda Paulija daruje družina Škabar (Repen 78) 20.000 lir za Skupnost družina Opčine.
Ob 1. obletnici smrti nepozabnega brata Eda Zupančiča daruje sestra s svojci 10.000 lir za Skupnost družina Opčine.
Namesto cvetja na grob Raimonda Paulija daruje družina Škabar (Repen 84) 15.000 lir za Skupnost družina Opčine.

ženska in njena stvarnost

ZŽI še razpravlja o svoji novi podobi

Samo iz nenehnega soočanja mnenj in krešnja idej se lahko izoblikuje nova ženska organizacija. To je postalo že nekakšno načelo »zgodovinske« organizacije italijanskih žensk s kratico UDI - ZŽI, ki se od svojega zadnjega kongresa dalje dejansko stalno oblikuje. Kar seveda tudi pomeni, da se ni prišlo do ustaljenosti organizacijskih prijemov, oziroma, da so še vedno, vsaj na lokalni ravni, v veljavi stari prijemi ob uvajanju novih.

O vsem tem, predvsem pa seveda o nadaljnjih ciljih organizacije, oziroma ženskega gibanja, še traja diskusija. O načinih povezovanja žensk na Tržaškem, o novih oblikah ženskega boja, bodo ponovno razpravljale članice in somišljenice ZŽI na pokrajinskem posvetu, ki bo ta petek popoldne. Na dnevnem redu bodo tako načelna vprašanja (kakšen smisel in cilje ima danes ženska organizacija), kot tudi veliko konkretnjša, ki so prav tako pereča. Dezorganizacija kot bi lahko na kratko opisali smernice zadnjega kongresa ZŽI, ki so nekako spodjedle do takrat veljavne temelje organizacije, je namreč prinesla tudi popolno finančno samostojnost tako organizacije kot tudi raznih servisov in glasil, ki so z ZŽI v tesni zvezi. Z bolj preprostimi besedami povedano to pomeni, da nosijo skoraj v celoti finančno breme delovanja organizacije in njenih glasil članice ZŽI in pa posebnih združenj, ki so prav tako na prostovoljni bazi.

Kdorkoli se ukvarja s kakršnokoli dejavnostjo na prostovoljni osnovi pa ve, da je takšna izbira postala že pravcati luksus. Ne zaradi izgube časa, ki ga v dejavnost vložiš (čeprav podjetni ljudje opozarjajo, da je čas težak denar), temveč zaradi stroškov, ki ga s svojim delovanjem imaš. O glašanje v časopisih, sam papir, telefon, luč in še bi lahko naštevali, so postali tako dragi, da organizacijam kot je ZŽI na krajevni ravni, povzročajo hude preglavice, ko je treba posamezne izdatke pokriti. Zato je točka, ki je namenjena pregledu finančnega stanja, stalno na dnevnem redu, zlasti pa ob načrtovanju bodočega delovanja. Predvidene iniciative pa se morajo seveda pokoriti rezultatu finančnega obračuna, oziroma je v načrtih za v bodoče nujno prisotna tudi skrb za zagotovitev vsaj nujno potrebnih sredstev.

Tudi ob začetku tega leta ni položaj v ZŽI s tega vidika preveč rožnat, toda nikakor pa ni tako slab, da se ob tvornem sodelovanju vseh članic ne bi dal prebroditi. Za-

to pa mora seveda organizacija pripraviti ali vsaj spodbuditi vrsto iniciativ. To je pravzaprav glavni problem, okoli katerega bi se morala najprej v petek na pokrajinskem seježu in nato še po posameznih krožkih razviti širša debata.

Pokrajinski koordinacijski odbor, ki ga vodi Ester Pacor, je pripravil osnutek dokumenta z vrsto vprašanj, o katerih je treba najprej govoriti, nato pa tudi kaj postoriti.

Na prvem mestu je seveda izoblikovanje strukture (ali nestrukture, kot pravijo nekatere članice) organizacije, oziroma opredelitev političnega združevanja žensk v posebno organizacijo ali v nekaj, kar mu točneje lahko pravimo gibanje (zaradi neformalnosti oblik združevanja). O tem pa so mnenja še vedno deljena.

Velikokrat pa se je treba ozreti v lastno preteklost tudi zato, da najdeš močne izhode iz sedanje stiske: možnost za kritični pregled 40-letne poti se ponuja Zvezi prav zdaj ob 40-letnici organizacije. Konec tega meseca bo na pobudo ZŽI okrogla miza o zadnjih štirih desetletjih ženskih boj in prizadevanj v Trstu.

V prihodnost pa so uperjene pobude o zakonskem osnutku proti spolnemu nasilju. Kot se verjetno spominjate, so korenito popravljeno besedilo odobrili v poslanski zbornici in v kratkem bi morali o tem osnutku začeti razpravo v senatu. Prav zaradi popravkov, ki so bili vnešeni in ki so v nasprotju z zahtevami žensk, se bodo posameznice in pa organizacije zavzele, da bi v senatu tekst ponovno popravili, pa čeprav to pomeni, da bi moral naknadno spet romati v poslansko zbornico.

Še vedno so ali pa so vedno bolj boleča točka družinske posvetovalnice. Zaradi cele vrste dogodkov, o katerih smo že tudi velikokrat pisali, so se ženske nekako umaknile iz odborov posvetovalnic. Odtujitev med to strukturo in pa tistimi, ki jim je bila prvenstvo namenjena, je tako postala še večja.

Med splošnimi vprašanji, za katera so se ženske vedno zelo angažirale, je nedvomno mir. Zato ZŽI predlaga, da bi z drugimi organizacijami na Tržaškem sprožila akcijo »Poziv za mir«, ki bi seveda moral naleteti na čimširšo podporo vseh prebivalcev.

Tudi o organizaciji na vsedravnih ravni se pripravlja posvet. Ta bo že konec tega tedna in sicer kot ponavadi v Rimu, že sam naslov pa je zelo indikativen »ZŽI, kako razpravljati in odločiti«. (bip)

Priljubljen pri občinstvu



Renato Zero sodi med najbolj popularne italijanske popevkarje

radiotelevizija

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

Prvi kanal	prehrani
10.00 Tevideo - Poskusni program	13.00 Dnevnik 2 - Ob 13. uri
11.55 Vremenske razmere	13.25 Evrovizija:
12.00 Dnevnik 1 - Kratke vesti	Italija - Bormio:
12.05 Pronto... Raffaella? - Opoldanski program z Raffaello Carrà	Svetovno prvenstvo v smučanju
13.30 Dnevnik 1	Veleslalom moški - 2. tek
13.55 Dnevnik 1 - Tri minute o...	14.30 Dnevnik 2 - Kratke vesti
14.00 Halo... Raffaella?	14.35 Tandem - glasba, zanimivosti in nagradna tekmovanja
14.05 Quark - Antologija znanstvena oddaja	16.00 Risanka
15.00 Italijanske kronike - Kronike motorjev	16.25 Šolska vzgoja
15.30 Šolska vzgoja	16.55 Due e simpatia - Nadaljevanje dneva
16.00 Evrovizija:	Mastro Don Gesualdo - 4. del
Italija - Bormio	17.30 Dnevnik 2 - Kratke vesti
Svetovno prvenstvo v smučanju	17.35 Iz parlamenta
16.30 Stella e gli altri... ad Harper Valley - TV film	17.40 Vedomoci sul due - vodi: Rita Dalla Chiesa
17.00 Dnevnik 1 - Kratke vesti	18.20 Športne vesti
17.05 Risanka	18.30 Inšpektor Derrick
18.10 Knjižne novice	19.45 Dnevnik 2 - Vesti
18.40 Risanka	20.20 Športne vesti
18.50 Italia sera - Dogodki in osebnosti	20.30 Sua maestà il piedipiatti - film
19.35 Almanah in Vremenske razmere	21.50 Dnevnik 2 - Nocoj
20.00 Dnevnik 1	22.00 Srečanje s kinematografijo
20.30 Sanremo:	22.05 Dnevnik 2 - Sportne vesti
XXXV. Festival italijanske popevke - 1. del	Ob koncu Dnevnik 2 - Zadnje vesti
vodi: Pippo Baudo	Tretji kanal
22.05 Dnevnik 1	11.45 Tevideo - Poskusni program
22.10 Sanremo:	16.10 Šolska vzgoja
XXV. Festival italijanske popevke - 2. del	16.40 Šolska vzgoja
23.00 Neposredni prenos - vodi Enzo Biagi	17.00 Galleria di Dadaumpa - TV variete
23.45 Dnevnik 1 - Zadnje vesti, Danes v parlamentu in Vremenske razmere	18.15 Glasbena oddaja
Drugi kanal	19.00 Dnevnik 3
9.55 Evrovizija:	19.30 Deželne vesti
Italija - Bormio:	20.05 Šolska vzgoja
Svetovno prvenstvo v smučanju	20.30 Finché dura la memoria
Veleslalom moški - 1. tek	21.25 Bormio '85 - Vse o svetovnem prvenstvu v smučanju
11.55 Che fai, mangi? - Oddaja o	21.40 Dnevnik 3
	22.15 Colpo di grazia - film
	Nastopajo: Margarethe von Trotta, Mathias Habich, Mathieu Carrière

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

Ljubljana	Koper
9.20 Zverinice iz Rezije: Volk, petelin in Botra lisica	14.00 TV novice
9.20 Šolarji kam danes, kam jutri	14.05 Za uho in oko - glasbena oddaja
9.25 Japonske pravljice: Zalostni velikan	14.50 Obiskovalci - TV film
9.55 Bormio: SP v smučanju - veleslalom - prenos 2. teka	15.45 Baron in sluga - TV nadaljevanje
11.15 Ogenj - dokumentarni film	16.50 Modrost telesa - dokumentarec »Ohranjanje ravnotežja« - 2. del
11.50 Fičfirič	17.20 Bigfoot in divji deček - TV film
12.05 Brundo na gugalnici	17.55 TV novice
12.25 Tvoja je pot - Izobraževalna oddaja	18.00 Smučanje - Svetovno prvenstvo Bormio - veleslalom
12.55 Petrov otrok - TV nadaljevanje	19.00 Odprta meja - oddaja v slovenskem jeziku
13.55 Bormio: SP v smučanju - veleslalom - prenos 2. teka	
15.50 - 22.15 Teletekst RTV Ljubljana	
16.05 Poročila	
15.20 SP v smučanju - veleslalom - posnetek iz Bormia	
17.40 Zrcalce	
17.50 Narišem ptičko	
18.00 Srečanje z Miškom Kranjcem	
18.25 Obalnokraški obzornik	
18.40 Delegatska tribuna	
19.10 Risanka	
19.26 Zrno do zrna	
19.30 Dnevnik 1	
20.00 Slovenski kulturni praznik 1985 prenos iz Cankarjevega doma	
21.05 Ludwig - nadaljevanje in konec	
22.00 Dnevnik II.	

V današnji Odprti meji bodo na sporedu tudi naslednje vesti:
TRST — Evroposlanec KPI Rossetti o prevozih
ŠTEVERJAN — O gradnji ceste po o-simskem sporazumu
VIDEM — Zasedanje deželnih odbor-nikov za zdravstvo
MILJE — Priprava na pust

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5	23.50 Improvvisamente l'estate scorsa - film
8.30 Quella casa nella prateria - TV film	Nastopata Elizabeth Taylor in Montgomery Clift
9.30 L'animale femmina - film	ITALIA 1
11.30 Tuttinfamiglia - Nagradno tekmovanje	8.30 La grande vallata - TV film
12.10 Bis - nagradno tekmovanje	9.30 La gatta con la frusta - film
12.45 Il pranzo è servito	Nastopa: Ann Margret
13.25 Sentieri - TV nadaljevanje	11.30 Sanford and son - TV film
14.25 General Hospital	12.00 Agenzia Rockford - TV film
15.25 Una vita da vivere	13.00 Chips - TV film
16.30 L'uomo di Atlantide - TV film	14.00 DeeJay Television - Glasbena oddaja
17.30 Truck driver - TV film	15.30 Sanford and son - TV film
18.30 Help - glasbena igra	16.00 Bim Bum Bam - otroška oddaja
19.00 I Jefferson - TV film	17.45 La donna bionica - TV film
19.30 Zig Zag - nagradno tekmovanje	18.45 Charlie's Angels - TV film
20.30 Superflash	19.50 L'incantevole Creamy - risanka
23.15 Prima pagina - Intervjuji Giorgia Bocce	20.30 Mezzogiorno e mezzo di fuoco
23.45 Športne vesti	Nastopa: Gene Wilder
RETEQUATTRO	22.30 Cin cin - TV film
10.30 Alice - TV film	23.15 La fine del mondo - film
10.50 Mary Tyler Moore - TV film	1.00 Mod Squad i ragazzi di Greer
11.20 Samba d'amore - novela	TELEPADOVA
12.00 Febbre d'amore - TV film	13.00 Lupin III. - risanka
12.45 Alice - TV film	13.30 Isidoro - risanka
13.15 Mary Tyler Moore - TV film	14.00 Marcia nuziale - TV film
13.45 Tre cuori in affitto - TV film	14.30 Mam a Linda - novela
14.15 Brillante - novela	15.00 Lacrime di gioia - TV film
15.10 I fantastici viaggi di Fiorellino	16.00 Diario Italia
15.30 L'uccellino azzurro - risanka	16.30 Dr. Slump e Arale - risanka
16.00 Papà, caro papà - TV film	18.00 Il piccolo detective - risanka
16.20 I giorni di Brian - TV film	18.30 Lupin III. - risanka
17.15 In casa Lawrence - TV film	19.00 Candy Candy - risanka
18.05 Febbre d'amore - TV film	19.20 Ilusione d'amore - TV film
18.55 Samba d'amore - novela	19.50 Marcia nuziale - TV film
19.25 M'ama non m'ama - Nagradno tekmovanje	20.20 Anche i ricchi piangono
20.30 L'evaso - film	21.20 Libero in cima alla collina - TV film
22.20 Caccia al 13 - športna rubrika	22.20 Catch - šport
22.50 Quincy - TV film	23.30 Film

RADIO

RADIO TRST A
 7.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 - 9.00 Dobro jutro po naše; Narodnozabavna glasba; 7.40 Pravljica; 8.10 Od Milj do Devina; 8.40 Slovenske popevke; 9.00 - 13.00 Dopoldanski program; Glasbeni mozaik; 10.10 S koncertnega in opernega repertoarja; 11.00 Oddaja za 2. stopnjo osnovne šole; 11.20 Glasbeni potpuri; 11.30 Beležka; 11.40 Glasbeni potpuri; 12.00 Sestanek ob 12.00; 12.30 Glasbeni potpuri; 13.20 Glasba po željah; 14.10 - 17.00 Radijsko popoldne: Povejmo v živo; 15.00 Diskorama; 16.00 Na goriškem valu; 16.30 Glasbeni listi; 17.10 - 19.00 Zadnji sklop: Mi in glasba; 18.00 Četrtekova srečanja: Primorska diaspora v svetu; 18.30 Glasbena priloga.

RADIO KOPER

(Slovenski program)
 13.30, 14.30, 17.30 Poročila; 6.00 Glasba za dobro jutro; 6.05 Danes se spominjamo; 6.10 Vreme, prometni servis; 6.30 Jutranjik; 6.45 Cestne informacije; 6.50 Objave; 7.00 II. jutranja kronika; 7.30 Jutranji servis; 8.00 Zaključek; 13.00 Otvoritev - danes na

Spremenjene frekvence Radia Koper (slovenski program) — Srednji val 546,4 m ali 549 MHz; UKW — Beli Križ 102,0 MHz; UKW Skalnica 101,1 MHz; UKW Koper 98,1 MHz; UKW Nanos 88,6 MHz.

valu radia Koper; 13.40 Utrinki iz zamestva: cytiravci iz Rezije; 14.40 Zanimivost, Pesem tedna; 15.15 EP; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.30 Primorski dnevnik, Objave, EP; 17.00 Radijska porota; 17.35 Iz zborovske zakladnice: Prešernova poezija v slovenskih zborih; 18.00 Zaključek.

RADIO KOPER

(Italijanski program)
 7.15, 12.30, 19.30 Radijski dnevnik; 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 6.00 Glasba za dobro jutro; 7.00 Dober dan; 8.45 Su e zo per le contrade; 9.32 Lucianovi dopisniki; 10.00 Popevka tedna; 10.10 L'Aquilone; 10.35 Ingresso libero; 11.00 Kaj je novega; 11.30 Na prvi strani; 12.00 Glasba po željah; 14.30 Glasbeno popoldne; 14.15 Edig Galletti; 16.00 Jugoslavija - vse o počitnicah in turizmu; 18.00 Na koncertu; 18.45 Simfonična glasba; 20.00 Zaključek sporeda.

RADIO 1

7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 13.00, 17.00, 19.00 Poročila; 6.00 - 9.00 Jutranja oddaja; 9.00 Radio tudi mi; 10.30 Pesem skozi čas; 11.00 Odprti prostor; 11.10 Radijska priredba - L'eredità della Priora; 11.30 Glasba za zgodbo; 12.03 Via Asiago Tenda; 13.20 Karavana; 13.28 Master - glasba dan za dnem; 15.03 Radio 1 za vsakogar; 16.00 Il Paginone; 17.30 Jazz; 18.30 Večerna glasba; 19.20 Na naših trgih; 19.25 Glasbena oddaja; 21.30 Šport; 22.05 Danes zvečer tvoj glas; 23.05 Telefonski poziv.

RADIO 2

7.30, 8.30, 9.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 19.30 Poročila; 6.00 - 8.00 Jutranja oddaja; 8.05 Radio 2 predstavlja; 8.45 Matilde - radijska priredba; 9.10 Discogame; 10.30 Radiodue 3131; 12.10 Deželni program; 12.45 Tanto è un gioco; 15.00 L'altro figlio - novela; 15.42 Omnibus; 18.32 Ure ob glasbi; 19.50 Šola in vzgoja; 20.30 Festival italijanske popevke - Sanremo; 23.05 Skupaj ob glasbi - nočni program.

LJUBLJANA

6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00 Poročila; 6.00 Prometne informacije; 6.45 Prometne informacije; 6.50 Dobro jutro, otroci; Druga jutranja kronika; 7.35 Prometne informacije; 7.50 Iz naših sporedov; 8.05 Radijska šola za višjo stopnjo; 8.35 Igraj kolce; 9.05 Glasbena matineja; 10.05 Rezervirano za...; 11.05 Ali poznate?; 11.35 Naše pesmi in plesi; 12.00 Na današnji dan; 12.10 Znane melodije; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Od vasi do vasi; 13.00 Iz naših krajev - Iz naših sporedov; 13.20 Osmrtnice, obvestila in zabavna glasba; 13.30 Od melodije do melodije; 14.05 Za mlade radovedneže; 14.20 Koncert za mlade poslušalce; 14.45 Naš gost; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.10 - 15.25 Popoldanski mozaik; 15.25 EP; 15.30 Dogodki in odmevi; 15.55 Obvestila in zabavna glasba; 16.00 Vrtiljak želja; 17.00 Studio ob 17.00; 18.00 Z ansambлом Slovenija; 18.15 Jezikovni pogovori; 18.30 Pesmi in klavirski kvartet; 19.00 Radijski dnevnik; 19.25 Zabavna glasba; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Minute s kitaristom Bojanom Drobežem; 20.00 Četrtek večer domačih pesmi in napevov; 21.05 Literarni večer; 21.45 Lepe melodije; 22.00 Našim po svetu; 22.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini; 22.25 Iz naših sporedov; 22.30 Večerna podkornica; 23.05 Literarni nočturno.

Priprave na združitev avtobusnih podjetij

Ob poenotenju avtobusnih služb manj stroškov za krajevne uprave

Že nekajkrat smo v našem listu prikazali prizadevanje nekaterih tukajšnjih politikov in tudi sindikalistov, da bi prišlo na Goriškem do poenotenja javne avtobusne službe. V pokrajinskem avtobusnem podjetju so v doglednem času združili skoro vsa zasebna avtobusna podjetja v naši pokrajini. V zasebni režiji ostaja le služba mestnega avtobusnega prevoza v Gračevo ter nekatere proge speljane preko naše pokrajine na relaciji Trst - Videm. Poleg pokrajinskega avtobusnega podjetja pa delujeta še služba mestnega avtobusa v Gorici ter medobčinskega avtobusnega koorzorcija na Trziškem. Dogaja pa se, da imamo ponekod skoro istočasno dvojne vožnje na istih progah. Imamo tri delavnice, tri administrativne službe. V pokrajinskem podjetju pa so morali vzeti v službo, ob prevzemu avtobusov zasebnih družb, tudi tam zaposleno osebo, pa čeprav ga niso potrebovali. Zaradi tega imajo tri javna avtobusna podjetja, ki delujejo danes

vsako zase in marsikdaj tudi precej nekoordinirano, približno eno milijardo in pol letnega deficita. Seveda je treba tudi vedeti, da bi bil deficit veliko večji, če ne bi dajala avtobusnim podjetjem deželna uprava denarja za kritje deficitarne službe prevoza po političnih cenah. Potnik namreč s tem da plača listek ali abonma, krije le eno tretjino režijskih stroškov prevoza. Cene so pač politične.

Da bi temu nekoliko opomogli so si nekateri vzeli nalogo pripraviti vse za združitev treh sedanjih podjetij v eno samo. Raziskavo o tem je napravil konzorcij za prometno območje, ki ima sedež v Trziču. V njem so zastopane vse občine ter pokrajinski upravi Goriške in Tržaške. Po prvi okvirni študiji, ki je bila izdelana že pred tremi leti, so strokovnjaki sedaj izdelali dokončno študijo, ki predvideva tudi kako bi delovalo novo podjetje. Predvidene pa so tudi številke kar se tiče osebja in seveda tudi avtobusnih prog.

Če bi v celoti izvedli poenotenje služb potem bi bili odveč številni uslužbenci v enem ali drugem podjetju. Da ne bi ljudi poslali na cesto pa je predvideno, da se do zmanjšanja števila zaposlenih, kar petdeset jih je, pride postopoma. Milijarda in pol letnega deficita, ki sedaj bremeni proračune pokrajine oziroma občin, bi se zmanjšala skoro do ničle. Tudi služba z avtobusi bi bila boljše. Zgradili bi novo delavnico in poenotili vozni park. Ta je sedaj zelo raznolik in kljub nakupom približno tridesetih avtobusov zadnjih dveh let zelo dotrajan.

O vsem tem je bil govor na predstavitvi načrta prejšnji večer v goriški pokrajinski palači. Govorili so predstavniki konzorcija Ferrari ter strokovnjaka Colombo in Della Torre. Sejo je vodil predsednik pokrajine Cumpeta. V razpravo so segli številni prisotni občinski možje, upravitelji in sindikalisti. Še zlasti slednji so izrazili bojazan, da ne bi prišlo do odpustov.

Konzulta za slovenska vprašanja

Občina ni pokazala zadostnega razumevanja

Po daljšem času se je prejšnji petek sestala Konzulta za vprašanja slovenske manjšine, ki deluje kot posvetovalni organ goriške občinske uprave. Udeležba na seji je bila, kakor povzemo iz krajšega tiskovnega poročila, tokrat polnoštevilna, razpravljali pa so v glavnem o težavah in ovirah, ki so doslej preprečevale uspešnejšo realizacijo pobud in reševanje nekaterih vprašanj.

Takoj po svoji umestitvi je konzulta pripravila delovni načrt, ob upoštevanju splošnih problemov, vprašanj s področja šolstva, športa in drugih dejavnosti. Gradivo je bilo izročeno odgovornim funkcionarjem na občini. Do zdaj se je od kopice predlogov uresničila le malenkost.

Ob takih ugotovitvah, ko naj bi konzulta dajala predloge, ki se tičejo pripadnikov slovenske narodnostne skupnosti v občini in ki naj bi jih potem občinska uprava ob skupni pomoči konzulte in drugih osebkov realizirala in ob tem, da je občinska uprava pokazala prepričilo, če že ne ničevno zanimanje, so udeleženci zadnje seje konzulte sklenili ponovno po-

zvati občinsko upravo h konkretnemu sodelovanju.

Kakor izhaja iz tiskovnega poročila, je bilo predmet razprave tudi vprašanje statutarnega značaja. Člani konzulte niso sprejeli ostavke dosedanjega predsednika, ki bo tako ostal na tem mestu do konca mandata, kakor bodo ostali na svojih mestih vsi člani konzulte.

Mandat zapade, kakor znano, obnem z mandatom občinskega sveta.

Avgust Sfiligoj objavil knjigo spominov

V goriških in tržaških knjigarnah je že nekaj dni na prodajo knjiga odvetnika Avgusta Sfiligoja z naslovom »Boj Slovencev pod fašizmom za narodne pravice. Pričevanjes«. Knjiga je izšla v samozaložbi. Gre za zbirko spominov, ki smo jih sploh čas že poslušali v oddajah tržaškega radia, ko je odvetnik Sfiligoj govoril o svojem ilegalnem delu v času fašistične strahovlade, kar ga je privedlo tudi pred posebno fašistično sodišče. V knjigi pa je marsikaj povzetega tudi iz člankov, ki jih je avtor že objavil po vojni v raznih listih.

V nedeljo v Kulturnem domu

Prešernova proslava tokrat v počastitev leta glasbe

Prešernove proslave, praznik slovenske kulture, se bodo v naslednjih dneh, tudi v zamejstvu, vrstile skoraj povsod tam, kjer deluje kako društvo ali skupina. Vse to pa ponovno dokazuje navezanost naših ljudi na lastno kulturo, na vse to, kar se v širokam smislu pojmuje pod to besedo.

V okviru tega bogatega niza prireditve velja omeniti predvsem osrednji Prešernovi proslavi, ki jih Zveza slovenskih kulturnih društev, tokrat enotno, pripravlja v Gorici in Trstu. Pobudo, ki jo letos prvič uresničujemo, gre še posebej pozdraviti v dokaz enotnosti kulturnega prostora, vprašanju, ki je v tem času izredno aktualno ter sad številnih razprav in debat.

Prešernovi proslavi v Gorici in Trstu pa imata letos, še dodatno značilnost. Potekata namreč v znamenju glasbe in to v počastitev mednarodnega leta glasbe.

Dan slovenske kulture bo v Gorici v nedeljo, 10. februarja, ob 16.30 v Kulturnem domu. Najprej bodo v predverju doma odprli skupinsko razstavo likovnikov severne Primorske, v veliki dvorani pa bo sledil koncert Komornega orkestra RTV iz Ljubljane pod vodstvom mladega Tržačana Stojana Kureta. Slavnostni govornik na nedeljski prireditvi bo vsestranski kulturni delavec Ciril Zlobec.

Tokrat pa bi se nekoliko dlje zastavili na razstavi likovnikov severne Primorske. Goriškemu občinstvu

se bodo predstavili slikarji Lucijan Bratuš, Bojan Bolč, Franc Golob, Danilo Ježič, Ali Karim, Pavel Medvešček, Rafael Nemeč, Rudi Pergar, Iris Skupin, Rafko Terpin, Klavdij Tutta, Miloš Volarič in kiparja Negovan Nemeč ter Zmago Pošega.

Gre za prerez sedanjega ustvarjalnega trenutka umetnikov starejše, srednje in mlajše generacije. Razstava nima torej namena biti zgolj »obrednega« značaja, pač pa celoviti izbor (z redkimi izjemami) likovne govornice v severnem primorskem primorskem prostoru. Pregled je vreden vse pozornosti tudi zato, ker nam omogoča, da lepše spremljamo bodisi razvoj posameznih umetnikov, bodisi celotno podobo razvoja likovne kulture naših sosedov. Likovnike bo predstavil kritik in umetnostni zgodovinar Ivan Sedej. Ob tej priložnosti bo izšel tudi zajetni katalog.

ZSKD obvešča, da je v teku predprodaja vstopnic za nedeljsko proslavo, in sicer v uradu zveze v Ul. Croce 3 (tel. 844-95).

Danes sestanek o rajonskih svetih

V dvorani občinskega sveta v Gorici se bodo danes ob 17.30 sestali člani rajonskih svetov in občinski svetovalci. Govorili bodo o problematiki rajonskih svetov in decentralizaciji po poletnih izkušnjah.

Račune mestnega podjetja izdaja elektronski center

Navodila za pravilno odčitavanje

Občani v Gorici bodo te dni prejeli na dom račune za elektriko, plin in vodo. Nič posebnega, bi rekli na prvi pogled, saj sta januar in februar meseca plačil raznih naročnin, takrs itd. Pa vendar pomenijo računi za elektriko, plin in vodo za prvo letošnje dvomesečje novost. Pripravljeni so bili namreč v elektronskem centru, ob upoštevanju nekoliko drugačnih načinov obračunavanja. Za pravilno odčitavanje računov so zato potrebna dodatna pojasnila, ki jih je mestno podjetje v Gorici posredovalo v daljšem tiskovnem poročilu, v prepričanju, da bo tako vplivalo na zmanjšanje števila reklamacij, ki so v takih primerih skorajda neizbežne.

Tako kakor doslej, bodo na enem računu zaračunali uporabo elektrike, plina in vode. Zaradi poenostavitve, so navedene na računu samo kratice oziroma številke. Kaj le-te pomenijo, lahko občani odčitajo na hrbtni strani računa, kjer so tudi različna pojasnila glede rokov plačila, zamudnih obresti itd. Pri mestnem podjetju posebej opozarjajo na točnost pri navajanju številke računa (sestavljena je iz osemih števk in dveh črk.) To velja posebej za tiste občane, ki račun običajno poravnajo s poštnim tekočim računom.

Z uvajanjem novega načina obračunavanja se bistveno menja tudi pojmovanje termina na katerega se račun nanaša. Po dosedanjem načinu je bilo dvomesečno obdobje mišljeno pavšalno, zdaj pa bodo upoštevali dejansko število dni med enim in drugim odčitavanjem, kar pomeni, da

bodo izračuni precej točni v odnosu na dejansko uporabljene količine plina, vode in elektrike.

Pri mestnem podjetju so v novembru in decembru lanskega leta dejansko pregledali in zabeležili podatke vseh števec in razpolagajo tako z osnovo na kateri bodo obračunavali porabo v tekočem letu.

Na računih, ki jih bodo občani prejeli na dom te dni bo kljub temu napisano Conguaglio (Izravnavava). To ne pomeni, da so zapadene morebitne razlike, za večjo ali manjšo uporabo, zagotavljajo pri mestnem podjetju, ampak da zabeležene količine odgovarjajo dejanski porabi v prvem letošnjem dvomesečju, oziroma za razdobje od zadnjega odčitavanja v lanskem letu.

Nad 600 udeležencev na pohodu bismarcia

Nad šeststo udeležencev so zabeležili na nedeljskem pohodu bismarcia, ki ga je v Gorici priredilo društvo Gruppo marciatori Gorizia, pod pokroviteljstvom podjetja Marvin Caffè. Med udeleženci je bilo tudi precej gostov iz sosednjih krajev v Sloveniji. Kazalo bi zabeležiti tudi imena najstarejšega, oziroma najmlajšega udeleženke. Na vrhu lestvice (po letih namreč) je vse-kakor 88-letni Mario Castelnovo, najmlajša udeleženka pa je bila Maja Jarc. Proga je bila speljana po goriških ulicah in poljskih poteh ob Soči.

Urnik specialističnih ambulanz KZE v Gorici v Ul. della Bona

Ravnateljstvo goriške Krajevne zdravstvene enote nam je poslalo v objavo razpored in urnik sprejemanja v specialističnih ambulantah na sedežu nekdanje bolniške blagajne (oziroma Saub) v Ulici della Bona 2. Za specialistični pregled je treba imeti napotnico zdravnika splošne prakse, datum in uro pregleda določijo v sprejemni pisarni. Brez napotnice zdravnika splošne prakse sprejemajo le v ginekološki ambulanti, zobozdravstveni ambulanti in v ambulanti za pediatrijo (samo v primerih, ko varovanci niso izbrali zdravnika - pediatra). Ni treba napotnice niti za pregled pri okulistu, vendar le za nekatere storitve (optometrija).

Urnik specialističnih ambulanz na sedežu v Ulici della Bona je naslednji:

KARDIOLOGIJA: prof. Antonio Chizzola in dr. Mario Spanghero) ponedeljek 7.30 - 9.00 in 14.30 - 18.00, torek 7.30 - 9.00, sreda 7.30 - 9.00 in 14.30 - 18.30, četrtek 7.30 - 9.00 in 14.30 - 19.00, petek 7.30 - 9.00.

KIRURGIJA: (prof. Pierluigi Susi) ponedeljek 7.30 - 11.00, petek 14.30 - 18.30, sobota 7.30 - 10.00.

DERMATOLOGIJA: (dr. Silvano Vuga), ponedeljek 8.00 - 9.00 in 14.30 - 16.00, torek 8.00 - 9.00 in 12.00 - 13.30, sreda 8.00 - 9.00 in 12.00 - 13.30, četrtek 8.00 - 9.00 in 14.15 do 18.45, petek 8.00 - 9.00.

GINEKOLOGIJA: (dr. Livio Brelli),

ponedeljek, torek, četrtek, petek in sobota od 8.00 do 12.30, sreda 8.00 - 12.00 in 15.00 - 18.30.

NEVROLOGIJA: (dr. Alberto Cardinali), ponedeljek in torek od 15.00 do 18.30, četrtek od 15.00 do 18. ure.

OKULISTIKA: (dr. Silvio Rossi in dr. Giuseppe Spessot), ponedeljek 16.00 - 18.30, torek 8.00 - 11.30, sreda 14.30 - 19.00, četrtek 8.00 - 11.30 in 16.00 - 18.30, petek 8.00 - 13.30.

ZOBOZDRAVSTVO: (dr. Tanja Mermolja in dr. Mauro Massi), ponedeljek, torek, sreda, četrtek, petek od 8. ure do 13. ure, sobota od 8. ure do 10.30.

ORTOPEDIJA: (dr. Mario Gasparini) od ponedeljka do petka od 7.30 do 13.30.

OTORINA: (dr. Niccolò Di Fonzo) torek, četrtek, sobota od 8.30 do 12.30.

PEDIATRIJA: (dr. Wanda Manzini) ponedeljek 8.30 - 10.30 in 15.00 - 18.15, torek 8.30 - 11.15, sreda 8.30 - 10.30 in 15.00 - 18.15, četrtek 8.30 - 11.15, petek 8.30 - 10.30.

RADIOLOGIJA: (dr. Carlo Maretti), ponedeljek, torek, sreda, petek, sobota od 8.00 do 11.00, četrtek 8.00 - 11.00 in 15.00 - 18.00.

UROLOGIJA: (dr. Giorgio Paulitti), torek in petek od 11.30 do 13.30.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
Villa S. Giusto, Corso Italia 244, tel. 83-538.

Vrste jugoslovanskih državljanov za pridobitev pokojninskih listov

Tudi včeraj se je na stopnišču stavbe v kateri je naša goriška redakcija trlo slovenskih ljudi. Namenjeni pa niso bili k nam, marveč v gornje nadstropje v katerem je pisarna sindikalnega patronata INCA - CGIL. So to jugoslovanski državljani iz krajev, ki so nekoč pripadali

italijanski kraljevini. Gre za ljudi, ki so pred vojno služili redni vojaški rok v italijanski vojski in ki jim italijansko socialno skrbstvo prizna ta čas v pokojninsko dobo. Za priznanje te dobe pa je potrebna izjava italijanskih vojaških oblasti, da so res služili v vojski od tega do tega dne. Za ta dovoljenja pa poskrbijo sindikalne patronažne službe s tem, da jih posredujejo od vojaške oblasti v Vidmu.

V goriških patronatih je v teh dneh zelo veliko ljudi. V stavbi kjer imamo v prvem nadstropju uredništvo, v drugem pa je že prej omenjeni urad INCA - CGIL pa ljudje čakajo v vrstah skoro vsako jutro že nekaj tednov. Pravijo, da bodo čez kako leto ali dve njihove prošnje rešene. Marsikdo med njimi bo imel tako, vsaj za nekaj tisočakov, povečano sedanjostno pokojnino, ki jo prejema v Jugoslaviji.

prireditve

V občinskem gledališču v Krmini, danes ob 19. in 21. uri, bo predvajanje filma »Local Hero«, v okviru ciklusa filmskih večerov, ki jih prireja društvo Mikron C.

DEŽURNA LEKARNA V TRZIČU
Rismond, Ul. Enrico Toti 52, telefon 72-701.

Prešernova proslava jutri v Trziču

Jutri zvečer, v petek, 8. februarja, ob 20. uri bo v dvorani Palazzetto veneto v Trziču praznovanje dneva slovenske kulture, ki ga prireja posvetovalna komisija za vprašanja slovenske manjšine pri Javnem večnamenskem kulturnem središču. Na sporedu imajo priložnostni govor predsednika komisije prof. Karla Černica, nastop Dekliškega pevskega zvoza iz Doberdoba, ki ga vodi Lucija Lavrenčič, recitacije pesmi Aceta Mermolje in Marija Čuka, ki ju bosta podala sama pesnika, ter nastop ansambla Naša vas iz Rezijske, ki ga sestavljajo Rino Chinese, Giovanni Chinese in Giovanni Di Lenardo.

razna obvestila

SKD Hrast v Doberdolu vabi na svoj redni občni zbor, ki bo v ponedeljek, 11. februarja, ob 20. uri v župnijski dvorani v Doberdolu.

Društvo slovenskih upokojencev v Gorici priredi v nedeljo, 17. februarja, pustovanje v hotelu Planika v Ajdovščini. Na voljo bodo tudi avtobusi. Vpisujejo na sedežu društva v Šolskem domu, Ul. della Croce 3, vsak dan od 10. do 12. ure ter odborniki po vaseh, in sicer Ema Lupin v Štandretžu, Veronika Butkovič in Janko Cotic v Sovodnjah, Miro Maraž v Števerjanu.

Slovenske sekcije VZPI-ANPI in Združenje aktivistov OF za Goriško priredijo 2. marca t.l. v Park hotelu v Novi Gorici tradicionalno tovariško večerjo. Vabila je moč dvigniti pri predsednikih sekcij in sicer: v Gorici pri Avgustu Lenardiču, v Štandretžu pri Stanku Marušiču, v Sovodnjah pri Janku Coticu, za Peč, Rupo in Gabrje pri Preglju, za Dol in Jamlje pri Mirku Pericu, v Podgorji pri Ivanu Bregantu in Maligoju, za Vrh pri Gri-lju, za Doberdob pri Ferfolji, v Števerjanu pa pri Francu Komicu.

kino

Gorica

VERDI 17.30—22.00 »Cotton Club«. **VITTORIA** 17.30—22.00 »L'immorale sexy e viziosa«. Prepovedan mladim pod 18. letom. **CORSO** 17.45—22.00 »I due carabinieri«.

Tržič

EXCELSIOR 18.00—22.00 »Dunec«.

Nova Gorica in okolica

SOČA Ni predstave. **SVOBODA** 20.00 »Dan potem«. **DESKLE** 19.30 »Zgodba o lepoticah«.

prispevki

Ob obletnici smrti Jureta Tomšiča darujeta mama Jožica in sestra Dasa 20 tisoč lir za ŠD Dom.

† Umrl je naš dragi

Jožef Ferletič

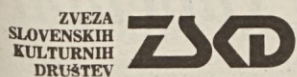
(PJEPO MIHAČEV IZ BISTRIGNE)

Pogreb bo danes, v četrtek, 7. t.m., ob 14.30 iz bolnišnice v Trziču v cerkev v Štarančan in na pokopališče.

Žalujoči: žena Marija, sinova Luciano in Arnaldo, hčeri Almira in Adelmia z družinami.

Štarančan, 7. februarja 1985

Ob izgubi Marija Ferligoja, bivšega tajnika društva in pevca, izrekajo svojem iskreno sožalje člani KD »Kras« iz Dola in s Poljan, pevci zboru ter člani Gospodarske zadruge.



OB DNEVU SLOVENSKE KULTURE
in evropskem letu glasbe

KONCERT KOMORNEGA ORKESTRA RTV LJUBLJANA

Dirigent: Stojan Kuret

Slavnostna govornika:

V Trstu — Miran Košuta

V Gorici — Ciril Zlobec

ŽIVLJENJSKO DELO MILKA BAMBIČA

KULTURNI DOM — TRST

V soboto, 9. t.m.

Razstava ob 18.30

Koncert ob 20. uri

RAZSTAVA LIKOVNIKOV SEVERNE PRIMORSKE

KULTURNI DOM — GORICA

V nedeljo, 10. t.m.

Razstava ob 16.30

Koncert ob 17. uri

Premiera PDG »Hrup za odrom«

**Veliko radoživega humorja in smeha
v nastajanju in propadanju predstave**

V poplavi vse bolj kompliciranih, zahtevnih, psihološko poglavljenih, družbeno zagonetnih, izzivalnih, filozofsko obarvanih, iskateljskih, avantgardnih, novovalovskih itd. uprizoritev (bog ne daj, da bi se pritoževali nad vsem naštetim) lahko učinkuje čista burleska nad vse prodorno in razbremenjujoče. Dve uri čiste zabave si lahko privoščijo tudi gledališče, ne da bi pri tem iskalo kakšne postranske efekte, razen smeha v dvorani.

Ta cilj je zasledovalo Primorsko dramsko gledališče prejšnji četrtek, ko je dalo v ogled v solkanski dvorani »Hrup za odrom« Michaela Frayna. Šlo je za odrsko postavitev inteligentno napisanega neumnega teksta (kot se je izrazil režiser predstave Boris Kopal), ki skuša učinkovati nad-

vse sproščeno in pri tem seveda zabavati občinstvo in komedijante, ki se v vrtoglavem ritmu morajo znajti, a se pri tem tudi sami veselo zabavati, uživati in se nemara tudi na skrivaj smehljati. Kakih posebnih sporočil iz same predstave ne gre luščiti, razen morda tistega, ki se nanaša na igralčev poklic oziroma na to, kaj ustvarjalci predstave doživljajo za kulisami.

Prvo dejanje: Skupina gledališnikov je tik pred premiero. Zaradi časovne stiske je odpadla tehnična vaja. Režiser (igral ga je Ivo Barišič) daje igralcem še zadnje napotke, nekaterim mora na novo razložiti svoja hotenja, druge (predvsem ženske) mora »tolajžiti«. Nevroza pred prvim »uradnim« nastopom.

Drugo dejanje: Dogaja se mesec

dni po premieri. Gledamo, kaj vse je lahko občutje za sceno. Odvijajo se ljubezenske tragedije, ljubosumja, izpadi. Režiser že zgublja kontrolo nad predstavo.

Tretje dejanje: Vse že razpada. Igralci igrajo tekst po svoje, po treh mesecih je predstava čisto nekaj drugega od prvotne zamisli. Vse je postavljeno na glavo, nič ne funkcionira.

Prikaz u sodi gledališke predstave se je gibal torej na dokaj plehkkih temeljih. Koktajl vsega mogočega pa je v prevodu Alje Predan (zahteven prevod, ki se ni smel oslanjati na leporečje, ampak je moral zadostiti lahkotnemu in hitremu ritmu), ki je bila tudi dramaturginja, tekel nad vse natančno, tako da smo gledali zares zelo zabavno predstavo, v katero je režiser Kopal vnesel tudi veliko svoje humoristične invencije. Kopal je vse svoje delo podredil učinku, ki ga »Hrup za odrom« mora imeti na gledalca. Ta učinek se mora seveda kazati v sproščnem smehu, celo v krohotu, ki je zapolnjeval solkansko dvorano (žal smo se lahko smejali iz zadnje vrste in žal, da nismo imeli daljnogleda, da bi bolje »videli«). Treba je bilo precizno izpiliti vse prehode in odhode na prizorišče in iz njega, vnesti vrtoglavi ritem, ne dopuščati pavz v dialogih, dati krožniku sardin tisto pomembno vrednost, ki ga mora v predstavi imeti itd. Skratka, tu ni šlo za nikakršno psihološko preučevanje problema, ampak za tehnično izvedbo, ki se je, sodeč na reakcijo občinstva, povsem obnesla.

Jasno je, da so imeli v taki igri tudi igralci svojo priložnost. Dobesedno so se razigrali, dali duška svoji fantaziji in v celoti obvladali prostor (scena Niko Matul, kostumi Meta Sever, lektor Srečko Fišer). Posebno dopadljivo je bil Sergej Ferrari, izrazito smešen Stane Leban in ne da bi dajali vsem naklonjenih pridivnikov, naj zapišemo samo, da so bili Metka Franko, Ivo Barišič, Nevenka Sedlar, Dragica Kokot, Milan Vodopivec, Nevenka Vrančič in Jože Hrovat nad vse komični in s posrečenimi kreacijami ustvarili zares izrazite podobe. Šlo je torej za doživeto ansambelsko igro, v kateri so vsi komedijanti izstopali in tudi oblikovali svojevrstne like.

Konec koncev lahko rečemo, da je bila predstava »Hrup za odrom« vsebinsko nezahtevna, mizanscena sama pa je zahtevala veliko napora in znanja vseh, ki so v njej sodelovali in poskrbeli za dve uri prijetne radoživosti na visokem gledališkem nivoju.

MARIJ ČUK

**»Prišleki« pisatelja Kovačiča so natančno
in podrobno spisana avtobiografska kronika**

»Tistikrat (...) se mi je zdelo čudno, da nisem nikjer našel pisatelja, ki bi popisoval človeka od rojstva do smrti... tako skrbno, kot so botaniki popisovali kako rožo...« Tako preberemo čisto proti koncu obsežne pripovedi »Prišleki« (Slovenska matica, opremil Julijan Miklavčič, 477 strani) in se ne moremo ogniti misli, da smo takšnega pisatelja srečali in našli prav v njenem avtorju, Lojzu Kovačiču, fanatično neutrudnem popisovalcu svoje življenjske poti.

»Prišleki« so namreč nad vse natančno in podrobno spisana avtobiografska kronika, katere začetek sega v leto 1938 in ki se končuje — vsaj za zdaj, a že je napovedano nadaljevanje — v maju 1945; kronika dečka, ki ga, desetletnega, s starši in sestro izženejo iz Švice in ki se nato kot otrok iz mešanega zakona (mami Nemka, oče Slovenec) privaža in vrašča v življenje v očetovih domačih krajih, najprej na podeželju, nato v prestolni Ljubljani. In ki ga to doleti v hudem času, v vojni vihri, ko je njegov in njegove družine položaj še posebej izpostavljen, saj niso ne Nemci ne Slovenci, pa so zato sumljivi obojem.

Avtobiografska zgodba Lojza Kovačiča je — po volji pisčeve usode in ob moči njegove pisave — pripoved o večkratnem tujstvu in breztalju. Govori o vstopu v tuj svet, med tuje ljudi in v tuj — jezik, o dolgem in napornem spoznavanju te tujosti in sprijaznjevanju z njo. Deček Lojze se namreč ob prihodu v očetovo domovino znajde ne le v dotlej nepozabnem kmečkem okolju, ampak tudi med ljudmi, katerih jezika ne razume in ga sprejema le kot nerazumljivo žuborenje, prepričan in zavezan predvsem optičnim vtisom in intuitivnemu členjenju svojih zaznav.

Ta tujost ga — na več ravneh — spremlja in

zaznamuje vsa leta doraščanja. Povzročja jo socialno ogroženi položaj njegove družine, povečujejo jo njene številne selitve po Ljubljani in kaže se v njegovem dijaškem življenju, saj se v šoli počuti »kot gost«. Razumevanje in obvladovanje novega jezika, slovenščine, jo odpravlja le deloma; z vojno se začne življenje na robu obstoja, hude lakote, priložnostna opravila, celó beračenja in kraje, in pridruži se jim kajpak, saj je pob v puberteti, še dodatna notranja dezorientiranost: erotične mrščavice, pogledovanje v svet odraslih. Kaotičen, v vsakršnih vrednotah spreminjavi se vojskin čas to zmedenost še povečuje.

Z zrelim jezikom spominjanja — in ne s spakljivo privzeto otroško optiko — priklicuje Lojze Kovačič čas svojih deških let in ga zapisuje tako rekoč do slednje nadrobnosti; za današnjega bralca je »dokumentarno« pač najbolj zanimiva stvarna in duhovna topografija medvojne Ljubljane, uzrta in popisana s čistimi, ideološko neobremenjenimi otroškimi očmi. Kajti položaj tujosti, v katerem zori deček Lojze, je hkrati položaj brezmejnne svobode: zapisan in privržen ni nobeni svet spreminjajoči ideji, nikakršni totalni opredelitvi. Zavezan je le sebi, svoji vrženosti v svet, in svoji nujni, da ta svet prepozna; zdaj scela v njem, zdaj v vprašujoči in kritični distanci.

Nič čudnega torej ni, da se »Prišleki« (oziroma njihova zdaj objavljena prva dela) iztečejo v popisovanju — pisanja. Po dogodbah vseh vrst, po revščini, ponižanjih in stalni negotovosti, a tudi po fantovskih prevejanostih in zmagovalnih občuti, zdaj že 17-leten fant Lojze, nejasno potrebo, da bi popisal svoja otroška leta v Švici, in napisano mu celó objavi leposlovna revija. Prišlek, neozemljeni

tujec, bo odslej iskal identiteto v minulih časih in jih — in predvsem sebe v njih — popisoval stvarno, skorajda brezstrastno, nikakor ne sentimentalno... kot so pač »botaniki popisovali kako rožo...«

Kovačičeve »Prišleke« — njihov lepotni vtis kvirajo nekatere sitno ponavljajoče se slovnične napake in manjše stvarne nedoslednosti — uvaja navdež iz Leva Tolstoj: »In nadaljeval je s pripovedovanjem o sebi, ne da bi opazil, da drugih to ne more toliko zanimati kakor njega samega«. Pred to nevarnostjo Kovačičevo pisanje ni popolnoma zavarovano, a se ji za zdaj prepričljivo izogiba: domala v vseh preزهjih je zanimivo tudi za »druge«. Kar seveda pomeni, da ima takó radikalizirana avtobiografska še drug obraz: čeprav želi in na videz zmore pripovedovati »sam« o sebi, govori s čudno močjo tudi o drugih in — drugim.

ALES BERGER

Najbolj prodano v Tržaški knjigarni

1. Milan Lipovec: »SLOVENCIM POD JELŠEVO BREZO« (Založba Lipa)
2. Janez Vajkard Valjazar: »SLAVA VOJVODINE KRANJSKE« (Mladinska knjiga)
3. Razni avtorji: »KAMNITA HIŠA« (Luigi Reverdito Editore)
4. Niko Kuret: »MASKE SLOVENSkih POKRAJIN« (Cankarjeva založba)
5. Angelo Vivante: »IRREDENTISMO ADRIATICO« (Edizioni Italo Svevo)

V Beogradu teče mednarodna filmska prireditev

Po prvih projekcijah na letošnjem Festu

že petnajstič imajo Beograščani čast, da jugoslovanski publiko predstavijo vrh svetovne filmske produkcije. Letos imajo selektorji z izborom posebno srečo. Vrtijo se in vrteli se bodo filmi kot Paris, Texas, Wima Wendersa, Nedelja na deželi Bertrand Taverniera, Noči bolne lune Erica Rohmerja, Leto mirnega sonca Krzysztofa Zanussija, Nekoč, dolgo tega, v Ameriki Sergia Leoneja, Cas neznosti Jamesa Brooksa, pa tudi atraktivne in aktualne filme kot Indiana Jones in Tempelj prekletstva Stevena Spielberga, Zvezda 80 Boba Fossa, Beat Street Stana Lathana, Lince ognja Walterja Hilla in še in še. Verjetno ta izbor ne bo nič več čuden, če vemo, da je od 43 filmov že odkupljenih 38 filmov in sicer večina »dragih« filmov.

Sploh pa je organizacija letos nekoliko boljša. Namesto posebnih projekcij za novinarje (s sedmimi projekcijami na dan), se je letos celotno dogajanje preselilo v veliko dvorano Sava centra. Novinarji so sicer dobili vstopnice — službene, seveda na balkonu, katerega strmina povzroča marsikateremu dokaj neugodne občutke bodisi zaradi nenavadnega pogleda na filmsko platno bodisi zaradi (neodprte) zavarovalne police. Še so malenkosti kot gneča ob garderobah, neurejeni prevozi, stalna zamujanja publike, male zmede v organizaciji (ali bolje, v organizatorjih), vrtočje glave cene pijac in jedac ipd. No, treba je pač imeti malo smisla za humor.

Beograjski Fest je letos sledil vzgladu Benetk (izpred devetih let) in pomnil gledalcem prost vstop na pred-

stave ob 9. uri. Prvo tako jutranje presenečenje festivala je bil vsekakor francoski film Tonyja Gatlija o problemih francoskih nomadov. Tudi sam režiser je ciganskega porekla, tako da je film resnično pristen. K temu pa pripomorejo tudi odlične igralske kreacije očeta Gerarda Darmona, hčerke Celine Milite, predvsem pa stare mame Muse Dalbray.

Svečana otvoritev je potekala 1. februarja v veliki dvorani Sava centra. Igralka Gorica Popović se je občinstvu zahvalila za njegovo zvestobo v teh petnajstih letih. Predsednik skupščine mesta pa je čestital vztrajnim, predvsem pa uspešnim »festovcem« za njihovo borbo proti kulturnemu siromašenju in zapiranju. Letošnji Fest je otvoril film do-

mače produkcije, in sicer Konec vojne Dragana Kresoje. Častno zastopstvo je bilo tudi uspešno. Burni aplavzi ustvarjalcem filma, ki so se na koncu predstave tudi poklonili občinstvu, so potrdili uspešnost tega filma na zunanjem »tržišču«, pa tudi njegovo nominacijo za oskarja. Odlična režija, prepričljive igralske stvaritve z malim Vukolo - Markom Ratičem na čelu, sploh pa, dober film, so doživele odziv, kakršnega se verjetno niso nadejale.

Drugi dan je bil ves v pričakovanju Paris, Texas Wima Wendersa.

Vendar je film (mogoče tudi zaradi tega) razočaral. Režiserji imajo letos na voljo očitno preveč filmskega traka, saj so vsi filmi (z redkimi izjemami) daljši od 90 minut

kar naj bi bila meja. Tako da so večje odobravanje prejeli filmi: romunski film Tekmovanje Dana Pizea, napol humoristična karikatura delovnih odnosov, napol moralno etični opomin na človeško brezbriznost do drugega človeka: Poljski film Seremisija Julijasa Mashulskega, znanstvenofantastična komedija na račun različnih spolov, njihovih karikaturnih značilnosti in prevlade ženskega spola (spolne enakosti, feminizma) ter Lov na zeleni diamant Roberta Zemeckisa, avanturistična zgodba o pisateljici ljubezenskih romanov, ki se nenadoma znajde sredi resničnega pustolovstva, sredi džungle, s hrabrim junakom ob strani, seveda. Tudi ameriški film Ljubezenski tokovi Johna Cassavetesa ni naletel na kaj prida velik odziv.

Nekoliko kaotična, nora zgodba o človeških problemih (ločitev, brezsmiselno življenje, življenje brez ljubezni) je ostala brez odmeva.

Tretji dan se je začel s problematiko starejših ljudi. Sovjetski film In življenje, in solze, in ljubezen Nikolaja Grubenka namreč govori o domu ostarelih, katerih življenje je brez smisla, dokler se ne pojavi človek, ki jim zna in hoče dati tisto toplino, razumevanje in ljubezen, ki jo ti ljudje potrebujejo za voljo do življenja.

Sledil je ameriški atraktivni film Pot v vesolje Philipa Kaufmana, ki pripoveduje o poskusih ameriške vesoljske baze, da pride v vesolje, na drugi strani pa o »norih«, neustrašnih poskusnih pilotih, ki tvegajo svoje življenje za »višje, hitreje, boljše«. Medlega Cala Pata O'Conora (Anglija), ki ni ne zgodba o Irski in njenih problemih, ne ljubezenska zgodba, je nadkrilil sovjetski film Obala Aleksandra Alova in Vladimira Naumova, nežna, subtilna zgodba o medvojni ljubezni med ruskim oficirjem in nemškim dekletom, ki ji ruska vojska zasede hišo. Ravno tako je razočaral ameriški film Pod vulkanom Johna Hustona, zmedena zgodba z zapitimi ameriškim veleposlanikom v Mehiki, o njegovi ljubezni, razvezi, političnih problemih ipd.

Čakajo nas še filmi, ki nam obetajo precej filmskega užitka upam pa, da bo vendar med njimi film, ki bo navdušil tako publiko kot novinarje in estete.

Mesec kulture v Izoli

Letošnji februar prinaša bogat kulturni program, ki bo popestril kulturno dogajanje v največjem ribiškem mestu in najmanjši občini v Sloveniji. Matična knjižnica je v sodelovanju z Zvezo kulturnih organizacij pripravila tri zanimive prireditve.

Prva prireditev, razstava o Srečku Kosovelu, ni samo spomin na 80-letnico pesnikovega rojstva, temveč tudi dokaz marljivega dela in enotnosti Društva bibliotekarjev Primorske, ki je omogočilo, da ta pomembna razstava obišče vse primorske občine. Ob tej priliki bo v čitalnici knjižnice razstavljena grafična mapa KRAS - CARSO - KARST, ki ponazarja Kosovelovo in Spalacova notranja občutja in vizije, rojene na trdi in neizprosni kraški zemlji. Razstava o Srečku Kosovelu bo na ogled od 20.2.1985 v klubskem prostoru Kulturnega doma.

Druga prireditev, koncert TRIA PAHOR iz Trsta (16.2.) ima več pomenov. V svojem glasbenem nastopu

bo ta že uveljavljeni trio izvajal poleg svojega standardnega repertoarja tudi uglasbene pesmi Srečka Kosovela. Razen tega bo ta glasbeni nastop tudi uvodna glasbena prireditev, s katero bodo v Izoli obeležili »Evropsko leto muzike« 1985.

Tretja prireditev, razstava Pustni običaji Istre, ima namen prikazati stare ljudske običaje, ki so že skoraj utonili v pozabo, a so po zaslugi posameznikov zadnja leta spet zaživel, kar še posebej velja za področje Čičarije in Brkinov. Med drugim bodo razstavljene originalne maske Halubajskih zvončarjev in bačke Erminija Majkusa, ki bodo na ogled od 25.2. do 15.3. V prvi polovici marca pa bo v klubskem prostoru Kulturnega doma predavanje s prikazom diaprozitivov in okrogla miza na temo »Pustni običaji Istre včeraj in danes«.

SLAVKO GABERC

ALENKA PARAVAN

Na svetovnem prvenstvu v alpskih disciplinah (30. 1. - 10. 2.) v Valtellini

Po Zurbrignu Američanke v ospredju

BRANKO LAKOVIČ

Valtellina '85



SANTA CATERINA VALFURVA, BORMIO — Presenetljive Američanke so včeraj prekinile zmagovalno serijo švicarskih zmag. Po ponovnem slavlju (v torek) fenomenalnega Pirmina Zurbrignu, ki se ni pustil presenetiti v kombinaciji in je tako osvojil že svojo drugo zlato kolajno, je včeraj v veleslalomu odločno stopila v ospredje ženska ameriška vrsta. Zlato kolajno je namreč osvojila simpatična in komaj sedemnajstletna (rojena 24. 3. 1967) Diane Roffe, ki je bila še dolgo po zmagovitem teku kar iz sebe. Kolajne ni pričakovala, kaj šele najlahtnejšo. Slavje Američank sta dopolnili še Eva Twardokens z bronom in Debbie Armstrong (zmagovalka v Sarajevu), ki je osvojila četrto mesto.

»Srebrna« pa je zopet postala Avstrijka Elisabeth Kirchler, ki se je na tem SP kar naročila na druga mesta.

Pravi polom pa so včeraj doživeli švicarske predstavnice. Njihova najboljša uvrstitev je bilo osmo mesto Walliserjeve, Erika Hess je običajla kar na enajstem mestu. Michelo Figini pa je prehitela celo mlada Jugoslovanka Mateja Svet (rojena 16. 8. 1968 v Ljubljani). Mateja je namreč osvojila 13. mesto in tako izenačila najboljšo jugoslovansko uvrstitev v veleslalomu na SP (Leskoviškova je bila prav tako 13. v Schladmingu). Naj dodamo še, da je Svetova lani na mladinskem svetovnem prvenstvu bila prva prav pred včerajšnjo zmagovalko Diane Roffe.

»Zelo sem zadovoljna s svojim nastopom v drugi vožnji. Imela sem celo četrti vmesni čas. Višjo uvrstitev sem si vsekakor pokvarila s tekmo v prvi vožnji, sicer pa sem s trinajstim mestom povsem zadovoljna,« je dejala Svetova.

V jugoslovanskem taboru so zelo

zadovoljni tudi z uvrstitvijo prav tako mlade (še ni dopolnila 17 let) Katje Lesjak. Več pa je bilo pričakovati od Leskoviškove (23).

Italijanska vrsta je doživela še eno razočaranje. Še najboljša je bila Karla Delago kot 19., Michaela Marzola je osvojila 22. mesto, Daniela Zini in Fulvia Stevenin pa tekme nista dokončali. Vzdušje v italijanskem taboru je torej čedalje bolj napeto.

Včeraj se je v S. Caterini zbralo malo gledalcev. »Nikdar na takih prireditvah še nisem kar z avtomobilom privozil do cilja,« nam je dejal sofer, ki nas je v ljudno pripeljal v S. Caterino. Naj omenimo pa, da se je na cilju zbrala glasna skupina ptujskih navijačev (oblečenih v kurentje),

ki so nekoliko razžvele vzdušje na tribunah.

Kaj pa o torkovi tekmi, o slalomu za kombinacijo? Kot je bilo pričakovati, je Švicar Pirmin Zurbrignu, kljub temu da ni dal vsega od sebe v slalomu, osvojil kombinacijo, Švicarsko slavje pa je z odlično vožnjo v slalomu dopolnil njegov rojak Bürigler s tretjim mestom. Avstrijec Ernst Riedlsperger je bil drugi. Razočaral je Andreas Wenzel, ki je bil eden od favoritov za kolajne. Ostala dva favorita, Lüscher in Steiner pa nista dokončala slaloma. Medtem ko Jugoslovani ni bilo na startu, pa je Italijan Edalini osvojil solidno 12. mesto, nekaj več pa je bilo pričakovati od Roberta Erlacherja.

V prijateljski tekmi proti Irski

Italija ni zadovoljila

Irska — Italija 1:2 (0:2)
STRELCI: Rossi v 5. min. (11-metrovka), Altobelli v 18. min., Waddock v 53. min.

IRSKA: Bonner, Hughton, Beglin, Lawrenson (od 9. min. McGrath), McCarthy, Brady, Sheedy, Waddock, Galvin (od 30. min. Whelan), Stapleton, Byrne (od 76. min. Campbell).

ITALIJA: Tancredi, Bergomi, Cabrini, Bagni, Vierchowod, Scirea, Conti (od 72. min. Dossena), Tardelli, Rossi (od 72. min. Serena), Di Genaro, Altobelli.

DUBLIN — Italija je sicer zmagala, vendar s svojo igro gotovo ni zadovoljila: to najbolj zgovorno potrjuje podatek, da je skozi vso tekmo v bistvu enkrat samkrat streljala proti nasprotnikovim vratom. »Azzurri« so sicer dobro začeli in povedli že po 5 minutah z 11-metrovko Rossija, ki jo je sodnik dosodil zaradi prekrška Lawrencea nad Altobellijem ter rezultat zaokrožili na 2:0 prav z Altobellijem. To pa je bilo tudi vse. Te-

daj so povsem prepustili pobudo Ircem, ki so več kot eno uro oblegali Tancredija, ki pa je bil vedno na mestu in se tudi izkazal z nekaterimi res učinkovitimi posegi. Klonil je le v začetku drugega polčasa, vendar pri zadetku domačinov ni imel nobene krivde. Vzrok za tako popustljivo igro Italijanov gre morda iskati v tem, da so prezgodaj povedli in jim je zatem zmanjkalo volje, da bi se naprej trudili. Vsekakor je bilo pričakovati, da bodo proti skromnim Ircem le pokazali kaj več kot en sam strel v vrata.

Disciplinski ukrepi

MILAN — Disciplinska komisija italijanske nogometne zveze je v A-1 ligi za eno kolo izključila Monellija (Fiorentina), Garzillija in Viganaja (Cremonese), Guerinija (Como) in Manninija (Sampdoria). V B ligi pa bodo za eno kolo počivali: Cuccovilo (Bari), Braglia (Triestina), Pescatori (Varese), Salvadori in Vertova (Empoli) ter Venturi (Cagliari).

kratke vesti - kratke vesti

Mladinske igre Alpe-Jadran

Samo bron za F-JK

BELJAK — Na 2. zimskih mladinskih igrah Alpe - Jadran (smučarski tek, alpsko smučanje, sankanje in hokej na ledu) je bila najuspešnejša reprezentanca Salzburga, ki je osvojila 7 zlatih in 4 bronasta odličja. Sledijo: Tridentinska (4, 2, 1), Koroska (2, 6, 2), Zgornja Avstrija (1, 0, 0), Slovenija (0, 4, 0), Veneto (0, 2, 3), Štajerska (0, 0, 2), Bavarska (0, 0, 1), Furlanija - Julijska krajina (0, 0, 1).

Jugoslovanska odbojarska liga

Mariborčanke na poti državnega naslova

V derbiju 14. kola 1. ženske jugoslovanske odbojarske lige je Paloma Branik premagala Mladost Monter iz Zagreba s 3:1 (5:15, 15:8, 15:5, 18:16). Obe šestetki imata sedaj po

26 točk, a Mariborčanke so prevzele vodstvo na lestvici, ker imajo boljši količnik v setih. Tako se Palomi Braniku ponuja enkratna priložnost, da spet osvoji državni naslov po letu 1956.

Nova odložitve

MOSKVA — Včeraj bi morali odigrati 48. partijo finalnega srečanja za naslov svetovnega šahovskega prvaka med Karpovom in Kasparovom, vendar so jo znova, in to že tretjič, odložili. V prejšnjih dneh je niso odigrali iz tehničnih razlogov, tokrat pa je za odložitve vprašal Karpov, ki še vedno vodi s 5:2.

Turnir v Viareggio

VIAREGGIO — V uvodni tekmi 37. mladinskega nogometnega turnirja v Viareggio je Torino s 4:2 (2:0) premagal nizozemski Ajax.

Sklican tudi Dal Prà

TRST — V italijanskem nogometno B reprezentanco »under 21« je bil sklican tudi igralec Triestine Dal Prà.

»Luksemburčan« nikoli ne bo odpo-vedal avstrijskemu državljanstvu. Postopek za pridobitev luksemburškega državljanstva traja tudi deset let. Girardelli pa bo 10. 6. dopolnil 22. leto. Ko bo imel 32 let, se bodo verjetno le strogi statistiki še spominjali na včerajšnji podpis...

Vrstni red ženskega veleslalom

1. Roffe (ZDA) 2'18"53; 2. Kirchler (Av.) 2'20"97; 3. Twardokens (ZDA) 2'19"21; 4. Armstrong (ZDA) 2'19"26; 5. Kiehl (ZRN) 2'19"60; 6. Haecher (ZRN) 2'20"14; 7. M. Epplé 2,20"34; 8. Walliser (Švi.) 2'20"51;

DANAŠNJI SPORED

Moški veleslalom: start prvega teka ob 9.30, start drugega teka ob 13.30.

9. Fernandez - Ochoa (Španija) 2'20"59; 10. Savijarvi (Kan.) 2'20"67; 13. Svet (Jug.) 2'20"97; 16. Lesjak (Jug.) 2'21"94; 19. Delago (It.) 2'22"47; 22. Marzola (It.) 2'23"24; 23. Leskovišek (Jug.) 2'23"37; 26. Šarec (Jug.) 2'24"37.

Moški kombinacijski slalom

1. Bürigler (Švi.) 1'36"83; 2. Riedlsperger (Av.) 1'37"31; 3. Vion (Fr.) 1'37"36; 4. Edalini (It.) 1'37"54; 5. Zurbrignu (Švi.) 1'37"82; 6. Erlacher (It.) 1'38"52; 7. Tavernier (Fr.) 1'39"02; 8. Wenzel (Liecht.) 1'39"08; 9. Mader (Av.) 1'39"74; 10. Stefanov (Bol.) 1'40"81.

Vrstni red moške kombinacije

1. Zurbrignu (Švi.) 37,67; 2. Riedlsperger (Av.) 37,84; 3. Bürigler (Švi.) 39,41; 4. Wenzel (Liecht.) 48,41; 5. Vion (Fr.) 50,38; 6. Piccard (Fr.) 55,14; 7. Wasmaier (ZRN) 56,05; 8. Mader (Av.) 61,56; 9. Tavernier (Fr.) 81,08; 10. Erlacher (It.) 86,13.

KOLAJNE

ŠVICA	4	2	1
AVSTRIJA	0	4	0
ZDA	1	0	3

SLALOM NA PIANCAVALLU

Meddruštvena ekipa si nabira izkušnje

Meddruštvena ekipa se je v nedeljo udeležila slalomske tekme na Piancavallu. Tokrat so nastopili dečki in naraščajniki, ki so se v slalomu letos prvič pomerili. Za nekatero je bila to sploh prva življenjska preizkušnja, saj je slalom mnogo zahtevnejši od običajnega veleslalom. Zato je bil namen nastopa predvsem ta, da si otroci pridobijo dragocene izkušnje.

Tekma se je odvijala v dveh spustih in je veljala za celotno deželno območje. Nastopilo je devet slovenskih smučarjev, od katerih so se uvrstili Sara Bensi (Devin) s časom 1'38"35, Jasmina Rudež (SPDT) 1'43"90, David Zidarič (Devin) 1'24"92, Miran Guštin (SPDT) 1'58"32, ki so zasedli srednja, oziroma nižja mesta na lestvici. Udeležba je bila zelo številna, prav tako številni so bili odstopi. Med fanti je od skupno 158 vpisanih prismočalo na cilj le 78, med dekleti od skupno 63 pa le 31. To je dokaz zahtevnosti in kakovosti tekme. (R. D.)

Italijanska košarkarska A-1 liga

Danes Berloni-Stefanel

V današnjem srečanju 7. povratnega kola italijanske košarkarske A-1 lige čaka tržaški Stefanel po uspešnem nedeljskem nastopu v derbiju z videmskim Australianom, težko gostovanje pri Berloniju. Spored: Peroni - Simac, Mulat - Ciaocrem, Honky - Indesit, Australian - Riumite, Granarolo - Yoga, Jollycolombani - Marr, Scavolini - Bancoroma, Berloni - Stefanel.

V A-2 ligi bo goriški Segafredo igral doma proti Silvestronu.

Tudi Fischetto v reprezentanci

RIM — Za kvalifikacijsko srečanje za nastop na svetovnem košarkarskem prvenstvu med Zahodno Nemčijo in Italijo, ki bo 14. t.m., v Karlsruheju, so bili sklicani naslednji igralci: Brunamonti (Granarolo), Cagliari (Berloni), Fischetto (Stefanel), Gilardi (Bancoroma), Sacchetti (Ciaocrem), Morandotti (Berloni), To-

nut (Peroni), Bosa (Jollycolombani), Polesello (Bancoroma), Vecchiato (Berloni), Magnifico in Costa (Scavolini).

Jugoslovanska košarkarska liga

Cibona utrdila vodstvo

Včeraj so odigrali še zadnji dve srečanju 17. kola 1. jugoslovanske košarkarske lige. Izidi: Radnički - Jugoplastika 86:82 (45:41), Cibona - Bosna 101:89 (55:42), Zadar - Crvena zvezda 83:79 (49:42), Partizan - IMT 103:79 (50:44), Sloga - Šibenka 80:83 (44:39), Borac - Budućnost 75:78 (37 proti 36).

LESTVICA: Cibona 28, Crvena zvezda 24, Partizan, Zadar 22, Bosna 20, Šibenka 18, Budućnost 16, Borac 14, Sloga, Radnički 12, Jugoplastika 10, IMT 6.

Deželni mladinski namiznoteniški turnir

Kras presegele pričakovanja

V nedeljo je bil v nabrežinski telovadnici mladinski deželni namiznoteniški turnir, ki je sodil v kvalifikacije za sklepno državno prvenstvo. Prijavljenih je bilo kar 90 tekmovalcev iz šestih društev in sicer S. Lorenzo iz Pordenona, Lega nazionale in Azzurra iz Gorice, Rangers iz Vidma, Grandi Motorji iz Trsta in zgoniški Kras. V nedeljo so nastopili v vseh kategorijah z izjemo moških posameznikov in dvojic v mladinski konkurenci, ki bodo na vrsti v bližnji prihodnosti. Rdeče-beli so dokazali, da v deželi nimajo enakovrednih tekmecev, saj so med trinajstimi možnimi osvojili kar 4 prva, 4 druga in deset tretjih mest. Čeprav je Krasov izkupiček presegele vsa pričakovanja, bi bila njegova bera lahko še bogatejša, še posebno, če pomislimo na končni razplet finalnega obračuna v mladinskih ženskih dvojicah, kjer sta Marussi in Ukmarjeva v zaključnih udarcih tretjega seta že krepko vodili, vendar jima je zmanj-

kala zbranost in zmaga je splavala o vodi. V izredno napetem in na trenutke dramatičnem srečanju mladink pa je Ukmarjeva premagala višje kvotirano Cappellettijevu iz Trsta. Tanja Ukmar je bila nasploh najuspešnejša tekmovalka turnirja in ima lepe izgledne, da se izkaže tudi na sklepnem državnem turnirju. Izidi:

NARAŠČAJNICE (dvojice): 1. Marusič - Guštin, 2. Obad - Čok, 3. Raubar - Raubar, 4. Širca - Colja; NARAŠČAJNICE (posamezno): 1. Marusič, 2. Obad, 3. Čok; MLADINKE (posamezno): 1. Ukmar, 3. Marussi; MLADINKE (dvojice): 2. Ukmar in Marusi; DEKLICE (dvojice): 2. Zidarič - Škabar, 3. Simoneta - Grilanc, 4. Kralj - Lovrečič; MLADINCI (mešane dvojice): 1. Ukmar in Štoka, 3. Mosetti in Doljak; NARAŠČAJNIKI (mešane dvojice): 3. Marusič - Fabec, 4. Guštin - Milič; NARAŠČAJNIKI (moške dvojice): 3. Fabec - Milič.

MOŠKA C LIGA

Edera Cordenons Pordenon — Kras 5:0

Bertolotti - Milič 2:1 (14:21, 21:12, 21:17); Agarinis - Štoka 2:0 (21:16, 21:12); Matijević - Colja 2:0 (21:16, 21:11); Bertolotti - Štoka 2:0 (21:15, 21:17); Matijević - Milič 2:0 (21:6, 21:7).

Proti prvouvrščenim Pordenončanom so krasovci doživeli gladek poraz, kakršnega v letošnji sezoni še niso utrpeli. Domačini so bili razred zase, še posebno, če pomislimo, da so rdeče-beli nastopili brez svojega najboljšega igralca Edija Boleta, kar je še olajšalo nalogo nasprotnika, Robert Milič se je v prvem srečanju sicer odlično upiral nasprotniku in mu celo iztrgal prvi set, kljub temu pa ni za svoje barve osvojil častne točke, Colja in Štoka pa v naslednjih srečanjih nista uspela presenetiti odličnih igralcev Edere, ki je eden glavnih kandidatov za prestop.

Na seji odbora za TK pri SKGZ

Vrsta aktualnih vprašanj

V ponedeljek je bila v Gorici četrta seja Odbora za telesno kulturo pri SKGZ v sedanjih mandatni dobi. Članj odbora so pregledali opravljeno delo, ki so si ga zadali na prejšnji seji oktobra meseca in ki je del treh smernic dolgoročnega načrta: osveščanje dejavnikov naše telesne kulture, informiranje in vplivanje na tiste, ki to dejavnost kakorkoli pogujejo ter izboljšanje kakovosti kadrov, s katerimi razpolagamo.

V tem obdobju je posebej šlo za vzpostavljjanje stikov in za dogovarjanje s Telesnokulturno skupnostjo Slovenije o pomoči na področju strokovnega usposabljanja, šlo je za izdelavo osnutka kratkometražnega filma, ki bi predstavljal telesnokulturno gibanje naše skupnosti v zadnjem dvoletju, šlo je za uresničitev dveh predavanj s predavatelji iz ljubljanske Fakultete za telesno kulturo, o čemer smo že pisali.

V naslednjih mesecih se bo napor usmeril predvsem v poskus povezo-

vanja vaditeljev, trenerjev in profesorjev telesne vzgoje v skupna doživljanja in izkušnje. Skupinski pregled planskega praznika in skupno razpravljanje o dveh bistvenih vidikih zamejske telesne kulture, ki bo prišlo v delovni koledar konec marca predstavljata uresničitev tega namena.

Pri razčlenjevanju in iskanju najučinkovitejših rešitev za nekoliko bolj znanstven pristop k vprašanju, s katerimi se ubadajo društva, odborniki, dopisniki in osrednja strokovna organizacija, so člani odbora prišli do zaključka, da bi se dalo marsikaj napraviti in bi tega bili tudi zmogni skupaj z ostalimi dejavniki, če ne bi podobno kot marsikdo drugi bili obremenjeni s številnimi obveznostmi v matičnih društvih in drugih odborih. Verjetno bo treba v bližnji bodočnosti posvetiti nekaj več pozornosti smotnosti obvez, s katerimi je obremenjen dober del vodilnega kadra po društvih in osrednjih organizacijah. (R.A.)

komentar trenerja andreja žagarja

Skok - adut proti Vicenzi



Devetič zapored ni šlo. Po osmih zmagah smo v nedeljo v Fidenzi izgubili z domačim Fulgor Fidenzo z 82:76. Poraz sicer ni nikakršna tragedija, saj so možnosti za visoko uvrstitev ostale skoraj nespremenjene. Škoda je le, da smo imeli možnost za zmago, čeprav smo nastopili brez obotelega Iva Starca in imeli proti sebi tudi oba sodnika. V obrambi smo zaigrali precej dobro, zlasti v prvem polčasu, v napadu pa smo bili preveč neprecizni, da bi lahko naredili podvig. Odstotek metov je bil namreč okrog 40 in tako so domačini slavili tudi zaradi tega. Začeli smo dobro, povedli s 4:0 in nato vse do 12. minute prvega polčasa imeli izenačen rezultat. Ob neenakih sodniških kriterijih pri doseganju osebnih napak pa sta bila najbolj oškodovana Mauro, ki je tretjo dobil že v osmi minuti in Peter, ki se mu je to zgodilo v 11. minuti prvega polčasa. Vseeno smo se uspešno borili in pet sekund pred polčasom vodili 35:31. Takrat se je sreča na široko nasmehnila domačinom, saj smo ob zvoku sirene prejeli koš, ki se ga vidi samo na televizijskih posnetkih najbolj nenavadnih dogodkov iz ameriške profesionalne lige. Bek domačin Pietralunga je namreč vrgel na koš vsaj dva metra pred srednjo črto in žoga je od table končala v naši mrežici. Seveda je ta zadetek veljal 3 točke in na odmor smo šli z rezultatom 35:34 v našo korist. Razmerje osebnih napak je bilo 13:5 v korist domačinov, čeprav smo oboji igrali s konsko obrambo, kar dokazuje dokaj čuden kriterij, ki sta ga imela sodnika.

V 6. minuti drugega polčasa so domačini izenačili in nato ob naši že omenjeni nepreciznosti ušli v 9. minuti na 7 točk razlike (54:47). Ta razlika je nato začela kopneti, zgoštili smo obrambo in v 17. minuti izenačili na 69:69. Takrat je domačinom uspel delni rezultat 8:0 in tekma je bila odločena.

O precej čudnem sodniškem kriteriju prica tudi podatek, da je Marko Ban, ki običajno meče 12 do 14 prostih metov to pot celo tekmo izvajal en sam prosti met. Tekma je naključju porazu dokazala, da (če hočemo) lahko zelo dobro zaigramo v obrambi, kar je seveda zelo važno dejstvo pred srečanji, ki nas še čakajo. Fidenza tako še naprej ostaja

v krogu kandidatov za »playoff«, od česar imamo korist lahko tudi mi. Od moštev z vrha lestvice namreč vsi razen Vicenze še gostujejo v Fidenzi, domači bodo skušali sigurno igrati bolj motivirano, kot če bi že izgubili upanje za »playoff«. Tako bo do indirektno igrali tudi za nas, mi pa moramo seveda svoj del naloge opraviti brez napake.

Prva težka preizkušnja nas čaka že v soboto, ko gostimo vodilno Vicenzo. Prvo tekmo na gostovanju smo izgubili z rezultatom 78:74, resnici na ljubo pa je treba povedati, da so domači 8 minut pred koncem tekme vodili s 14 točkami razlike in smo nato do konca uspeli omiliti poraz. V prvi tekmi smo tudi nastopili brez poškodovanega Roberta Daneva, ki je seveda za povratno srečanje nedvomno velika rezerva. Vicenza ima v svoji ekipi nekaj dobrih posameznikov, tako pod košem kot tudi na zunanjih pozicijah. Kombinacija med krepkim centrom Michelonom (št. 16) in Gurtnerjem (št. 18), ki je krilo post, nam je pod košem delala veliko preglavico. Z zunanjih pozicij pa je od treh solidnih bekov največ pokazal št. 6 Barbiero, toda tudi št. 7 Bortoni in št. 14 Merlini sta solidna igralca. Doma so celo tekmo igrali »mož moža«, toda pričakovati je tudi konsko obrambo. V napadu skušajo sicer igrati protinapad, ki pa se ga da zaustaviti z oviranjem prenosa žoge. Na postavljeno obrambo pa je zelo nevarno že omenjeno sodelovanje med Michelonom-Gurtnerjem in pa prodor Barbiera in met Merlinija. Mi smo v Vicenzi preizkusili vse naše obrambe in največ uspeha je prinesla kombinirana obramba 1-4, ko štirje igrajo cono, eden pa po celem igrišču pokriva svojega igralca. Tako smo jim ogrozili protinapad in istočasno razbili organizacijo napada. Tudi v Trstu se bomo, če bo potrebno, poslužili te obrambe. Največji naš adut pa bi moral biti skok pod košema, saj smo tu v prednosti po številu visokih igralcev. Ta teden bodo treningi potekali brez prijateljske tekme, da bi povečali preciznost in izboljšali posamezne variante v obrambi ter tudi igrali napad proti možu. Precej skrbi nam povzroča dejstvo, da sta ob Ivu zolela tudi Marko Ban in Klavdij Starc, vendar upam, da bo naš medicinski štab do sobote vse tri uspel ozdraviti toda bolezen bo sigurno pustila nekaj sledov pri vzdržljivosti in telesni pripravljenosti. Prepričan sem, da nam bodo naši navijači tudi tokrat zvesto stali ob strani, saj tekmo s prvovrščeno ekipo prvenstva ne igramo vsak dan. (Andrej Žagar)

naši nogometaši v mladinskih ligah

NARAŠČAJNIKI

CGS — Vesna 9:0
VESNA: Martinuzzi, Bembi, Švab, Zarotti, Michelli, Švab II., Radioni, Cusma, Sedmak, Mondo in Costanzo.

Kriški naraščajniki so v gosteh doživeli pekoč poraz, ki pa prav gotovo ne kaže realne moči kriške ekipe, ki nas je v letošnjem prvenstvu že večkrat ugodno presenetila.

Tokrat so mladi Križani nastopili brez nekaterih standardnih igralcev, poleg tega pa se je tudi hudo obrestovala nezadostna prisotnost na treningih, kar pa deloma opravičuje dejstvo, da je bilo v zadnjem mesecu kriško igrišče praktično neuporabno. Gotovo pa si Vesna tako hudega spodrsjlaja ni zaslužila, saj je skušala na vsak način vsiliti domačinom svoj koncept igre, kar pa ji žal zaradi pomanjkanja kondicije in pa zaradi velikega števila napak v obrambi ni uspelo. (A. Kostnapfel)

Zarja — Domio 1:2 (0:1)
STRELEC ZA ZARJO: Žagar v 60. min.
ZARJA: Purič, Tomec, Zerbo, Kerstich, Leban, Škabar, Zettin, Žagar,

Zeugna, Kalc, Carli, Peroša, Ferluga. Tekmo sta si ekipi »razdelili«, vsaka je gospodovala en polčas, točki pa sta šli gostom. Zarjani tokrat niso zadovoljili s prikazano igro, čeprav so v drugem polčasu igrali bolj učinkovito. Brez nesrečne poteze obrambe bi zaslužno osvojili točko. (Primožič)

Breg — San Luigi 1:2 (0:1)

STRELEC ZA BREG: Simonetti.
BREG: Petronio, Boneta, Cicotti, Koren, Bandi, Olenik, Simonetti, Sancin, Furlan, Vouk, Salvi (Ninetti).

Po dolgem počitku so Brežani doživeli poraz, vendar so prikazali zelo dobro igro. Čeprav sodi San Luigi med boljše ekipe v prvenstvu, pa so jim bili domačini po igri popolnoma enakovredni, neuspeh pa so doživeli zato, ker na žalost niso znali izkoristiti številnih priložnosti za zadetek. Ob tej priliki velja pohvaliti celotno ekipo za izredno požrtvovalnost. (M. Švara)

IZIDI 13. KOLA: Zarja - Domio 1:2, Opicina - Zaula 1:0, Breg - S. Luigi 1:2, Olimpia - Montebello 1:1, Fortitudo - Roianese 4:4, CGS - Vesna 9:0, Campanelle - Muggesana 0:3.

LESTVICA: Muggesana 23, Olimpia 20, S. Luigi 19, Domio 17, CGS 15, Roianese 14, Zaula 12, Opicina in Fortitudo 11, Vesna 10, Zarja 9, Campanelle 8, Montebello 6, Breg 3.

NA GORIŠKEM NARAŠČAJNIKI
Sovodnje — Staranzano 0:6

NAJMLAJŠI

SKUPINA A

Fortitudo — Breg 6:0 (1:0)
BREG: Lisjak, Sancin, Lovriha, Hrvatin, Bevk, Barut, Mahnič, Kožina, Paiani, Vizintin, Bandi.

Okrnjena postava Dolinčanov je doživela visok in pekoč poraz, ki je posledica neresnosti nekaterih igralcev in njihovih staršev (manjkala je polovica ekipe), ki so, namesto na tekmo, šli na smučanje.

Najmlajši Brežani so se sicer v prvem delu enakovredno upirali nasprotniku, nato pa so jim pošle moči in visok poraz je bil neizbežen. (M. Švara)

IZIDI 12. KOLA: Muggesana - Campanelle 2:1, Olimpia - S. Luigi 0:3, Ponziana - S. Vito 0:2.

LESTVICA: S. Vito 23, S. Luigi A 20, Muggesana 19, Fortitudo 13, Costalunga 11, Campanelle 8, Olimpia in Ponziana 7, Chiarbola 6, Breg 0.

SKUPINA B

Servolana — Kras 0:6 (0:2)

STRELEC: Žagar v 20. min., Ferluga v 24. min., Alan Škabar v 31. min., Šuc v 34. min., Umek v 53. min., Lucijan Škabar v 56. min.

KRAS: Kralj, Tavčar (Grgič), Mesar (Unusič), Černe, Leone, Ferluga, Grmek, Alan Škabar, Šuc, Žagar (L. Škabar), Umek.

Po štiridesetdnevno premore so krasovci ponovno stopili na igrišče. Na srečo so igrali proti skromnemu nasprotniku. Potrebnihi je bilo namreč celih 20 min., preden so »rdečebelci« našli pot do gola. Šele v nadaljevanju so se razigrali in na koncu slavili izdatno zmago. Zadetki pa so bili sadovi osebnih akcij in močnih strelcov, saj skupne igre z lepimi kombinacijami skorajda nismo videli. Že v nedeljo bodo imeli krasovci priložnost, da pokažejo svojo pravo vrednost proti nevarni Triestini. (B. Ravbar)

IZIDI 12. KOLA: CGS - S. Andrea A 2:1, Triestina - S. Luigi B 3:0, Servola - Kras 0:6, Opicina - Don Bosco 10:0, Montebello - Portuale 1:4.

LESTVICA: Portuale 21, Opicina 19, Kras 17, Montebello in Triestina 16, S. Luigi B 10, S. Andrea 9, CGS 8, Don Bosco 4, Servola 0.

V deželnem odbojarskem pokalu Slogaši zadovoljili

Deželni odbor FIPAV je letos prvič priredil tekmovanje za deželni odbojarski pokal za ekipe, ki nastopajo v C-2 in D ligi. Tako v moški kot v ženski konkurenci se je od slovenskih ekip na tekmovalnem prijavila le Sloga.

Pri moških nastopa 9 ekip, ki so razdeljene v tri izločilne skupine. Sloga igra z ekipama iz C-2 lige Friuli Povolettom in tržaškim CUS. Turnir poteka v treh kolih, saj vsaka ekipa iz skupine enkrat priredi tekmovalje. V soboto je gostil Friuli, danes bo ta naloga poverjena Slogi, prihodnjo soboto pa bo organizator CUS. V ženski konkurenci so štiri izločilne skupine. Sloga je v skupini skupno z Libertasom Crisci iz Gorice in tržaškim CUS. Prve tri tekme so bile v soboto v Gorici, danes bo turnir gostil CUS, v nedeljo zjutraj pa Sloga. Tako v moški kot v ženski konkurenci nastopa Sloga zgolj z namenom, da ekipi čimveč igrata v pričakovanju odločilnih bojev v skupini za obstanek v D ligi.

Preidimo sedaj k tekmovaljem: slogašice so v Gorici zapustile dober

vtis. Najprej so se spoprijele z Libertasom Crisci, ki nastopa v C-2 ligi. Tekmo so sicer izgubile, vendar so se morale Goričanke v drugem nizu pošteno potruditi, da so strle njihov odpor. V drugi tekmi pa so slogašice presenetljivo odpravile CUS, ki se je v D ligi uvrstil v skupino za napredovanje.

IZIDA: Libertas Crisci Gorica - Sloga 2:0 (15:4, 15:11); Sloga - CUS Trst 2:0 (15:13, 15:8).

SLOGA: Michela in Valentina Drnovšek, Filipovič, Križmančič, Lupinc, Milkovič, Miot, Sosič, Vidali.

Slogini fantje pa so v soboto imeli težjo nalogo od deklet, saj nastopata tako tržaški CUS kot Friuli v višji ligi, za nameček pa so bili slogaši v Povolettu še okrnjeni. Vendar so naši fantje odigrali dobro tekmo zlasti proti Tržačanom. Ti so jih sicer premagali z 2:0, a po zelo ogorčenem boju.

IZIDA: Friuli Povoletto - Sloga 2:0 (15:4, 15:7); CUS Trst - Sloga 2:0 (15:10, 17:15).

SLOGA: Bandelj, De Walderstein, Gulič, Hrovatin, Kerpan, Kralj, Sain, Simonič. (INKA)

MLADINCI

Bor — Kontovel Electronic Shop A 108:41 (19:22)

BOR: Perčić 11 (1:3), Salvi 5 (1:2), Vecchiet 25 (1:5), B. Žerjal 14, Smotlak 14, Parisi 13 (3:4), Kovačič 12, Volk 10, I. Žerjal 2, Petarso 2.

KONTOVEL: Pertot 10 (0:3), Piras 2 (0:2), Daneu 12 (0:3), Floreancig (0:1), Emili 13 (5:10), Ban 4 (2:4), Aljoša Gregori, Bogatec.

Kot sam izid kaže je tekma potekala enosmerno. Borovci so v 10. min. prvega polčasa že vodili 28:0 in tekme je bilo konec. Kontovelci, ki niso ponovili tekme iz prvega dela prvenstva, so imeli velike težave, da bi prišli do koša, v obrambi pa se niso potrudili. Dobro je zaigral Dimitrij Vecchiet, ki je v 20 minutah dosegel 25 točk. Izkazala sta se tudi Boris Žerjal in Aleksander Emili. Gledalci pa so se najbolj zabavali ob številnih padcih zaradi spolzkega igrišča. (Vanja)

Kontovel Electronic Shop B — Ferroviario 74:90 (35:34)

KONTOVEL: Ušaj 27, Pertot 2, Grilanc 2, Busan 2, Devetak 13, Sedmak 9, Gruden 6, Košuta 3, Zbogar, Staro 10.

Naši košarkarji so bili že v začetku zelo živčni in to se je poznalo tudi v igri. Vsi so igrali namreč pod svojimi sposobnostmi. Če k temu dodamo še dokaj pristransko sojenje, je očitno, da je bila zmaga nedosegljiva. S tem porazom so Kontovelci verjetno že izključeni iz boja za vrh. (Niko Pertot)

OSTALA IZIDA: Polet - Scoglietto 69:108; Barcolana - Libertas 87:116. LESTVICA: Libertas 20, Kontovel B 16, Scoglietto in Ferroviario 14, Bor in Barcolana 8, Polet 2, Kontovel A 0.

KADETI

Jadran Farco — Saba 104:44 (49:12)

JADRAN: Kovačič 8, Štoka 3 (1:3), Uršič 2, Lippolis 18 (4:7), Pertot 8

naše košarkarske ekipe v mladinskih ligah

NARAŠČAJNIKI

Polet — Santos 47:142 (28:70)

POLET: Kocman 21 (6:8), Berton 4, Bogatec 2 (2:2), Sosič 13 (3:6), Sardoc 7 (3:6).

Poletovci so visoko izgubili proti močni ekipi Santos. Nasprotniki so bili višji in tehnično močnejši. Pri poletovcih bi pohvalili Sosiča in Bertonu. (Goran Kocman)

Libertas — Bor 122:37 (61:18)

BOR: Jakominič 7 (1:5), Tagliapietra, Rustja, Blažević, Turk 16 (0:5), Cecco 6 (2:2), Birska 4 (2:4), Lippolis.

obvestila

PRIMOTOR KLUB
obvešča, da bo srečanje članov danes, 7. t. m., pri Rumeni hiši v Barkovljah. Obvezna je prisotnost tistih, ki se nameravajo udeležiti skupnega potovanja na motosrečanje ELEFANT TREFFEN v Salzburgu.

ŠPORTNA ŠOLA TRST
obvešča, da se bo šahovski turnir za osnovnošolce začel v soboto, 9. t. m., ob 15. uri na stadionu »1. maj«. Nastopajo lahko učenci vseh razredov. Vsak tekmovalac naj s seboj prinese šahovnico.

ZDRUŽENA ODBOJKARSKA EKIPA MEBLO
priredi v soboto, 9. t. m., ob priliki prvenstvene odbojarske tekme Tregarofani - Meblo avtobusni izlet v Padovo. Odhod z nabrežinskega trga ob 16. uri. Vpisovanje pri Jožkotu Širci, Antku (tel. 299-5099), Nevenku (tel. 200-806) in Savu (tel. 200-186).

ATLETSKO DRUŠTVO BOR
sporoča, da je vsak torek ob 16. uri in vsak petek ob 18. uri na stadionu »1. maj« atletska šola za učence petih razredov osnovnih šol in prvih razredov nižje srednje šole. Šola je namenjena takim, ki bi se kasneje želeli vključiti

v redno atleško vadbo, pa tudi takim, ki bi se iz drugih razlogov radi utrčili v atleških večščinah.

ŠPORTNA ŠOLA TRST
obvešča člane glavnega odbora, da bo prihodnja seja glavnega odbora danes, 7. februarja, ob 20. uri v Ulici sv. Frančiška 20.

Zaradi bližnjih aktivnosti ŠŠT je na seji nujna prisotnost vseh odbornikov.

SK DEVIN
organizira v nedeljo, 10. t. m., avtobusni smučarski izlet na avstrijsko Koroško (Dobrač). Cena izleta 15.000 lir. Vpisovanje z predplačilom sprejemata Bruno Škrk (tel. 200-236) in Lucijan Sosič (tel. 208-551), vključno do jutri, 8. t. m.

TPK SIRENA
sklicuje v soboto, 9. t. m., ob 20. uri v prvem sklicanju in ob 20.30 v drugem sklicanju v prostorih pomorskega sedeža (Miramarski drev. — zasuto zemljišče pod svetilnikom) 8. redni občni zbor. Dnevni red: otvoritev, izročitev priznanj zaslužnim jadralcem, poročila glavnega odbora, diskusija o opravljenem in načrtovanem delu, razrešnica odboru, pozdrav gostov, izvolitev glavnega in nadzornega odbora in zaključek.

MINIBASKET

Turnir Zini in Rosenwasser
Foschiatti A — Bor A 59:40 (30:16)

BOR: Filipčič 4, Paulica 13 (3:14), Antonelli, Possega 12 (2:2), Schiulaz 1 (1:2), Vodopivec, Martinolich 4, (0:4), Barini 6, Turk 0.

Tokrat so borovci igrali pod svojimi sposobnostmi in zato zgubili proti tehnično boljše nasprotniku. Proti takemu nasprotniku »plavci« niso utegnili razviti svoje hitre in agresivne igre, v napadu so igrali neorganizirano, zato je bil poraz neizbežen. (A. Kovačič)

Libertas — Breg 37:35 (17:13)

BREG: Corbatti, Punis 10, Kaja, Lovriha, Virmo 2, Žerjal 5, Novak, M. Gombač 1, Salvi, Krajč 1, Rosso, Gerbino 10, Švara, R. Gombač 6.

Tekma je bila vseskozi izenačena, le v tretji četrtini so »plavci« nekoliko popustili, kar je izkoristil nasprotnik in povedel za 14 točk. V zadnji četrtini pa so »plavci« zelo agresivno branili in uspešno napadali ter zmanjšali zaostanek na sami dve točki. (Stojan)

Turnir Obrsnel

Breg — SGT 58:18

BREG: Mingot 8, Cah 19, Žerjal 8, Tul 7, Canziani, Klabjan 8, Vodopivec 4, Kocjančič, Gobbo, Koren 4, Ota.

Brežani so proti skromni SGT visoko slavili in dokazali, da spadajo med srednje močne ekipe v tem turnirju. Za požrtvovalnost velja pohvaliti vse igralce, še posebno pa Caha, Mingota in Klabjana. (Stojan)

Bor B — Don Bosco B 18:29 (8:10)

BOR: Rustja, Propatti 2, Ferluga 6, G. Hrvatin 4, M. Hrvatin 2, Grbec 4, Talotti, Babič, F. Gelsi, Oberdan, A. Gelfi, Sancin.

»Plavci« bi lahko tudi zmagali, saj so v prvem polčasu bolje igrali, pri stanju 14:14 pa je nekaj naših igralcev šlo z igrišča zaradi pete osebne napake. (Adrijan Kovačič)

Naročnina: mesečna 10.000 lir - celoletna 120.000 lir, prednaročnina do 28. 2. 85 80.000 lir. V SFRJ številka 25.00 din, naročnina za zasebnike mesečno 250.00, letno 2.500.00 din, za organizacije in podjetja mesečno 300.00, letno 3.000.00, letno nedeljski 800.00 din.

Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 11-5374
Za SFRJ - žiro račun 50101-603-45361
ADIT - DZS 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/11. nad. - telefon 223023

Oglaš - Ob delavnikih: trgovski 1^o modul (šir. 1 st., viš. 23 mm) 43.000 lir. Finančni in legalni oglasi 2.900 lir za mm višine v širini 1 stolpca. Mali oglasi 550 lir beseda. Ob praznikih: povišek 20%. IVA 18%. Osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. Oglasi iz dežele Furlanije - Julijske krajine se naročajo pri oglašnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 775275, tix 460270 EST 1, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

primorski dnevnik

7. februarja 1985

TRST Ul. Montecchi 6 PP 559
Tel. (040) 794672 (4 linije) - Tlx 460270
GORICA Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481)83382 - 85723
CEDAD Stretto De Rubeis 20
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik Bogumil Samsa
Izdaja in tiska ZTT Trst

Član Italijanske zveze časopišnih založnikov FIEG

Na Sardiniji jezik ali samo govorica?

CAGLIARI — Predsednik sardinskega deželnega sveta je naslovil predsednikoma poslanske zbornice in senata protestno pismo, ker je vlada s svojimi popravki k enotnemu besedilu zakonskih osnutkov o zaščiti jezikovnih manjšin, ki ga je izdelal ožji odbor poslanske komisije za ustavna vprašanja, »izkrivila duha in črko zakonskega osnutka, po katerem se sardinskemu jeziku priznava juridična enakopravnost z italijanskim jezikom.

Vladni popravki ne priznavajo sardinskega jezika, ampak le sardinsko govorico.

Preporod obrti, ki sega v čase faraonov Javni pisarji za nepismene Francoze

PARIZ — Javni pisarji, ki vam na željo sestavijo uradno pismo prošnjo, poslovno pismo, skrčen življenjepis, po potrebi pa celo ljubezenske stihe, so spet stopili na plan. Današnji dediči ene najstarejših obrti so pero in črnilnik zamenjali z elektronskim računalnikom, slej ko prej pa so na voljo vsem, ki nespreno sukajo pero in vztrpetajo pred vsakršno pismeno preizkušnjo. Novodobne pisarje je moč srečati v občinskih uradih pa tudi v kavarnah, celo na vaškem trgu ob semanjih dneh. Pri nas jih še ni videti, vendar pa so v Franciji postali že kar nepogrešljivi.

Tovrstne javne storitve imajo dandanašnji nekam čuden prizvok, a koliko jih je, ki znajo položiti na papir bodisi nežna čustva, bodisi stvarne misli, bodisi zapletene birokratske

stavčne zveze? Bržkone se le redki ponašajo s tako široko razpelo pahljačo pismenstva. No, vsem drugim so na voljo ti pisarji — in ni kaj reči: ljudje jih danes potrebujejo, če že drugje ne pa zagotovo v Franciji, kjer so našli 400.000 popolnoma nepismenih oseb in sedem milijonov takih, ki s peresom zmerejo komaj kaj več kot svoj podpis.

Francoski javni pisarji so pred petimi leti ustanovili lastno akademijo, v upanju, da bi bila njihova dejavnost tudi uradno priznana. Temu zgledu so sledili tudi v Švici, kmalu pa bodo tudi v Kanadi in ZR Nemčiji. Sprejemna komisija je pri izbiri svojih članov sila natančna, kajti javni pisarji morajo poleg jezika obvladati tudi lepe manire. Na to pa Francozi tudi nekaj dajo.

Kompjuter bo stežka izpodrinil kitajsko računalno s kroglicami



PEKING — Kitajci začnajo šele zadnji čas uvajati elektronske računalnike in še to s težavo: ljudje so tako navajeni na tradicionalno računalno s kroglicami, da se ga nikakor nočejo iznebiti, zato ga kompjuter tudi ne bo zlahka izpodrinil. Krogljena poštevavnica je v marsikaterem oziru znatno učinkovitejša od elektronskega računalnika — meni podpredsednik združenja uporabnikov starodavnega računalja Li Xin — posebno še pri seštevanju in odštevanju. Razen tega, dodaja Li Xin, je ročno računalno zanesljivejše, saj se ne pokvari tako kot se lahko elektronski aparat.

Računalno s kroglicami so pričeli Kitajci uporabljati pred kakšnimi tisoč leti za časa dinastije Song. Takšnih računalov imajo vseh vrst in razsežnosti. Najdaljše računalno s kroglicami hranijo, kot piše list »China Daily«, ki izhaja v angleškem jeziku, v Tientsinu: dolgo je 3,6 metra, sestavlja ga 170 bakrenih palic, kroglice pa so iz mahagonija. Izdelano je bilo izrecno za lekarnarje, sicer tako, da ga je istočasno moglo uporabljati pet do šest oseb.

Najmanjše računalno — manjše od človekovega nohta — je pa dolgo komaj pet milimetrov in ga je dal izdelati neki zakonski par za sinčka v upanju, da bo zrasel v inteligentnega možaka in da bo znal še zlasti spretno ravhati z denarjem.

Na sliki eden prvih »personalnih kompjuiterjev«, ki so se pojavili na kitajskem tržišču.

Le nič se me ne boj!



NÜRNBERG — V novem opičnjaku, ki so ga postavili v mestnem živalskem vrtu, so taki prizori prav vsakdanji. Gorile boljčijo v obiskovalce, otroci pa se teh črnih orjakov za neprobojnim steklom ne plašijo več.

LRK za eno samo kitajsko državo z dvema sistemoma

PEKING — Vlada Ljudske republike Kitajske zavrača vsakršen predlog, ki bi predvideval obstoj »neodvisne tajvanske države« ali »dve Kitajski«. To je izjavil včeraj tujim časnikarjem v Pekingu glasnik zunanjega ministrstva s pripombo, da je problem mogoče razumno rešiti edino z združitvijo LRK in Tajvana v eno samo Kitajsko, v kateri bi sobivala dva različna družbenogospodarska sistema. Takšna rešitev naj bi bila po glasnikovem zadržilu idealna, kolikor bi zagovarjala interese vseh.

Pekinska vlada hoče, skratka, nadaljevati z uveljavljanjem Xiaopingove teorije dveh sistemov v eni državi, kakršna prihaja, kot znano, v poštev za Hongkong, ki se povrne leta 1997 pod kitajsko suverenost. Drugačnega mnenja so kolonije Kitajcev v inozemstvu, ki se med drugim opredeljujejo za nekakšno veliko kitajsko konfederacijo, sicer pa za dve Kitajski.

RIM — V gosto naseljeni ljudski četrti Centocelle je neznan piroman v poslednjih 15 dneh z ognjem uničil kar 26 avtomobilov. Zadnjih 6 jih je zažgal včeraj ponoči, ko so agenti krajevnega komisariata našli 20-litrsko plastično posodo z ostanki bencina. Policija išče storilca dan in noč.

M. Muster:

ČIKAGO

5.



... MED TEM...



Zaradi posesti mamil aretirali E. Vallone

RIM — Namestnica državnega tožilca Gerunda je dala aretirati pod obtožbo posesti mamil igralco Eleonoro Vallone, hčerko Rafa Valloneja, in 24-letnega Marca Cantellija, ki naj bi ženski prodal kokain.

Mamilu so našli med hišno preiskavo, ki jo je Gerunda odredila po lanski avtomobilski nesreči, v kateri je bil ob življenju industrijec Publio Scheggi, ki je živel z Eleonoro. Avto je vozila ženska, ki bo prihodnje dni morala obrazložiti sodstvu dinamiko nesreče. V Eleonorinem stanovanju so preiskovalci odkrili nekaj gramov kokaina, ki naj bi ga ženska dobila od Cantellija; mamilo je bilo skrito v sefu, kjer so agenti našli tudi novo napravo za uživanje kokaina. Vpričo najdbe mamila sodstvo nekoliko drugače gleda na vzroke prometne tragedije.

Letalska nesreča v SZ

MOSKVA — Prejšnji petek se je v bližini Minska, glavnega mesta sovjetske republike Belorusije, zrušilo potniško letalo TU-134, last sovjetske letalske družbe Aeroflot. Do nesreče je prišlo kmalu po vzletu z letališča Minska, o vzrokih nesreče pa še ni nobenih pojasnil. Vest je v nedeljo objavil dnevnik »Sovjetskaja Bijelorusija«, o številu žrtev pa niti besedice, čeprav je znano, da gre za manjše letalo, ki sprejme na krov le 72 potnikov in osem članov posadke.

Znano je, da sovjetski tisk le redkokdaj poroča o letalskih nesrečah razen v primerih, ko so med žrtvami visoki državni funkcionarji ali tuje osebnosti. Kljub tem skopim vestem pa je dnevnik vojaških sil »Rdeča zvezda« prinesel vest o »nenadni smrti več sovjetskih generalov, v zahodnih krogih v Moskvi pa se je razširila govorica, da je v neki letalski nesreči izgubilo življenje 19 vidnih sovjetskih funkcionarjev. Uradno vest o strmoglavljenem letalu je potrdil tudi ministrski svet beloruske republike ter svojem in prijateljem izrekel sožalje.

□ DUNAJ — V Avstriji se je odstotek brezposelnih konec januarja povečal od 5,4% do 6,8%. Nespodubni statistični podatek je sporočil minister za družbene zadeve Alfred Dallinger. Tačas išče v Avstriji zaposlitev 198.166 oseb, 7.500 več kot pred letom dni. Brezposelnost najhujše pesti gradbeništvo, kjer je lani ostalo brez zaposlitve 59.000 delavcev; kaj takega se v zadnjih petnajstih letih še ni primerilo. Četrtnina vseh brezposelnih je mladina med 19. in 24. letom starosti.

Minister Scalfaro se je v Španiji pogovarjal o boju proti kriminalu

MADRID — Italijanski minister za notranje zadeve Oscar Luigi Scalfaro se je s svojim španskim kolegom Josèjem Barrionuevom pogovarjal o skupnem boju proti organiziranemu kriminalu, trgovini z mamili in terorizmu, ki je »sovražnik demokracije in svobode. Pred povratkom v Rim je ministra Scalfara sprejel španski kralj Juan Carlos (na sliki).

Na dvostranskih pogovorih na notranjem ministrstvu, ki so sodili v okvir sodelovanja med obema državama, sta ministra dala polno politično podporo mednarodnemu preprečevanju vseh oblik kriminala. Minister Scalfaro je španskega notranjega ministra seznanil s pogovori z drugimi evropskimi kolegi, ki imajo za cilj sklicanje mednarodne konference proti terorizmu in o kateri je svojčas govoril tudi predsednik španske vlade.

Ministra sta izrazila zadovoljstvo nad sodelovanjem obeh varnostnih služb ter izmenjavo podatkov za učinkovitejšo pregonjanje trgovine z mamili. Takšno sodelovanje bodo razvili na vseh področjih skupnega interesa in pristojnosti.

Minister Scalfaro je časnikarjem

povedal, da bodo dobro politično voljo po sodelovanju zlasti prenesli v administrativni in tehnični sektor in da bodo že doslej uspešno izmenjavo informacij med policijami in tajnimi službami v bodoče še okrepiti. Italijanski minister je večkrat poudaril potrebo po mednarodnem sodelovanju v boju proti terorizmu, ki mora biti stvarno. Ni mogoče vedeti, kaj je s tem mislil. Vsekakor je francoski predsednik Mitterrand prejšnji teden

zavrnil italijansko obtožbo, da Francija skriva italijanske teroriste.

Vsekakor je Scalfaro časnikarjem izjavil, da nobena država ne sme ukrepati po svoje, ampak je potrebno terorizem skupno pregonjati. Scalfaro je nadalje poudaril tesno povezanost med organiziranim kriminalom in trgovino z mamili in ob koncu poudaril skupno strategijo obeh držav proti vnovčanju mafijskega denarja v legalne dejavnosti.

